

Obsah / Content / Contenu / Inhalt / Съдържание / Sadržaj / Indhold / Inhoud / Sisü / Sisältö / Περιεχόμενα /
Tartalom / Ábhar / Contenuto / Saturs / Turinys / Kontenut / Zawartość / Conteúdo / Conținut / Obsah / Vsebina /
Contenido / Innehåll

1. TERMOSTAT TFT ... (1-50)
2. TERMOSTAT TFT Wifi BLACK / WHITE ... (51-100)
3. TERMOSTAT TFT Wifi-RF BLACK / WHITE ... (101-150)
4. TERMOSTAT WATTS V22 ... (151-200)
5. TERMOSTAT T-Sense OLED (Bluetooth) ... (201-250)
6. TERMOSTAT Fenix-Therm 105 ... (251-299)

TERMOSTAT TFT

1. *Čeština / CZ (2-3)*
2. *English / EN (4-5)*
3. *Français / FR (6-7)*
4. *Deutsch / DE (8-9)*
5. *Български език / BG (10-11)*
6. *Hrvatski jezik / HR (12-13)*

7. *Dansk / DA (14-15)*
8. *Nederlands / NL (16-17)*
9. *Eesti keel / ET (18-19)*
10. *Suomi / FI (20-21)*
11. *ελληνική γλώσσα / EL (22-23)*
12. *Magyar / HU (24-25)*

13. *Gaeilge / GA (26-27)*
14. *Italiano / IT (28-29)*
15. *Latviešu valoda / LV (30-31)*
16. *Lietuvių kalba / LT (32-33)*
17. *Malti / MT (34-35)*
18. *Język polski / PL (36-37)*

19. *Português / PT (38-39)*
20. *Română / RO (40-41)*
21. *Slovenčina / SK (42-43)*
22. *Slovenski jezik / SL (44-45)*
23. *Español / ES (46-47)*
24. *Svenska / SV (48-49)*



Tato řídicí jednotka má tyto řídicí funkce: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktní údaje		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikační značka (značky) :		Termostat TFT			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka	Údaj	Jednotka
Spotřeba energie				Typ (vyber jeden)	
Ve vypnutém stavu	P_o	Netýká se	W	Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu	P_{sm}	0,65	W	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V klidovém režimu	P_{idle}	0,65	W	S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu při připojení na síť	P_{nsm}	Netýká se	W	S elektronickou regulací teploty v místnosti	Ne
				S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	Ne
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu		Ano		S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	Ano
				Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	
				Detekce přítomnosti osob	Ne
				Detekce otevřeného okna	Ano
				Dálkovým ovládáním	Ne
				Adaptivně řízené spouštění	Ano
				Omezení doby činnosti	Ne
				Černé kulové čidlo	Ne
				Funkce samoučení	Ne
				Přesnost regulace	Ano

		Kód regulace teploty (TC)	Řídicí funkce							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ regulace teploty	Jeden stupeň, bez regulace teploty	NC								
	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty	TX								
	Mechanický termostat pro regulaci teploty v místnosti	TM								
	Elektronická regulace teploty v místnosti	TE								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s denním programem	TD								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s týdenním programem	TW								
Řídicí funkce	Detekce přítomnosti osob		1							
	Detekce otevřeného okna			2						
	Dálkové ovládání				3					
	Adaptivně řízené spouštění					4				
	Omezení doby činnosti						5			
	Černé kulové čidlo							6		
	Funkce samoučení								7	
	Přesnost regulace s $CA < 2\text{ K}$ a $CSD < 2\text{ K}$									8



Pokyny pro demontáž, likvidaci nebo recyklaci výrobku na konci doby životnosti:

Výrobky opatřené tímto symbolem nesmí být vyhazovány do běžného domovního odpadu, ale musí být likvidovány samostatně a recyklovány.

Sběr a recyklace produktů na konci životnosti musí být zajištěna v souladu s místními předpisy a nařízeními.

V ČR je výrobce zapojen do kolektivního systému zpětného odběru výrobků. Výrobek po skončení doby životnosti odevzdejte v nejbližším místě zpětného odběru výrobků (sběrném dvoře).

This control unit has the following control functions: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Contact details		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Model identifier(s):		Termostat TFT			
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Power consumption				Type of heat output/room temperature control (select one)	
In off mode	P_o	N/A	W	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	P_{sm}	0,65	W	Two or more manual stages, no room temperature control	No
In idle mode	P_{idle}	0,65	W	Mechanic thermostat room temperature control	No
In network standby	P_{nsm}	N/A	W	Electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
Standby mode with display of information or status		Yes		Electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				Presence detection	No
				Open window detection	Yes
				Distance control option	No
				Adaptive start control	Yes
				Working time limitation	No
				Black bulb sensor	No
				Self-learning functionality	No
				Control accuracy	Yes

		Code of temperature control (CT)	Control functions							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type of temperature control	Single stage, no temperature control	NC								
	Two or more manual stages, no temperature control	TX								
	Mechanic thermostat room temperature control	TM								
	Electronic room temperature control	TE								
	Electronic room temperature control plus day time	TD								
	Electronic room temperature control plus week timer	TW								
Control functions	Presence detection		1							
	Open window detection			2						
	Distance control option				3					
	Adaptive start control					4				
	Working time limitation						5			
	Black bulb sensor							6		
	Self-learning functionality								7	
	Control accuracy with CA < 2 Kelvin and CSD < 2 Kelvin									8



Instructions for dismantling, disposal or recycling of the product at the end of its life:

Products marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately and recycled.

The collection and recycling of products at the end of their life must be ensured in accordance with local rules and regulations.

Cette unité de commande a les fonctions de contrôle suivantes: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Contact détails		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Référence(s) du modèle:		Termostat TFT			
Élément	Symbole	Valuer	Unité	Élément	Unité
Consommation				Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
En mode arrêt	P_o	N.D.	W	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	P_{sm}	0,65	W	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode ralenti	P_{idle}	0,65	W	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P_{nsm}	N.D.	W	Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état		Oui		Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Oui
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverture	Oui
				Option contrôle à distance	Non
				Contrôle adaptatif de l'activation	Oui
				Limitation de la durée d'activation	Non
				Capteur à globe noir	Non
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	Non
				Exactitude des réglages	Oui

		Code de contrôle de la température (CT)	Fonctions de contrôle							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type de contrôle de la température	À un seul palier, pas de contrôle de la température	NC								
	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température	TX								
	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	TM								
	Contrôle électronique de la température de la pièce	TE								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	TD								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	TW								
Fonctions de contrôle	Détection de présence		1							
	Détecteur de fenêtre ouverte			2						
	Option contrôle à distance				3					
	Contrôle adaptatif de l'activation					4				
	Limitation de la durée d'activation						5			
	Capteur à globe noir							6		
	Fonctionnalité d'auto-apprentissage								7	
	Exactitude des réglages < 2 Kelvin et écart entre la température de contrôle et la température de consigne < 2 Kelvin									8



Instructions pour le démantèlement, l'élimination ou le recyclage du produit à la fin de sa vie:

Les produits portant ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être éliminés séparément et recyclés.

La collecte et le recyclage des produits en fin de vie doivent être assurés conformément aux règles et réglementations locales.

Dieses Steuergerät hat folgende Steuerfunktionen: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktangaben		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellkennung(en):		Termostat TFT			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Leistungsaufnahme				Art des Wärmeleistungs-/Raumtepmeraturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Im Aus-Zustand	P_o	N/A	W	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	0,65	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Leerlaufzustand	P_{idle}	0,65	W	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	Nein
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P_{nsm}	N/A	W	Elektronischer Raumtemperaturregler	Nein
				Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	Nein
Bereitschaftszustand mit Informations oder Statusanzeige		Ja		Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Präsenzerkennung	Nein
				Erkennung offener Fenster	Ja
				Fernbedienungsoption	Nein
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	Ja
				Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Schwarzkugelsensor	Nein
				Selbstlernfunktion	Nein
				Regelungsgenauigkeit	Ja

		Code der Temperaturregelung (CT)	Regelungsfunktionen							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Art der Temperaturregelung	Einstufig, keine Temperaturkontrolle	NC								
	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Temperaturkontrolle	TX								
	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	TM								
	Elektronischer Raumtemperaturregler	TE								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	TD								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	TW								
Regelungsfunktionen	Präsenzerkennung		1							
	Erkennung offener Fenster			2						
	Fernbedienungsoption				3					
	Adaptive Regelung des Heizbeginns					4				
	Betriebszeitbegrenzung						5			
	Schwarzkugelsensor							6		
	Selbstlernfunktion								7	
	Regelungsgenauigkeit mit CA < 2 Kelvin und CSD < 2 Kelvin									8



Hinweise zur Demontage, Entsorgung oder zum Recycling des Produkts am Ende seiner Lebensdauer:

Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt entsorgt und recycelt werden.

Die Sammlung und das Recycling von Produkten am Ende ihrer Lebensdauer muss gemäß den örtlichen Regeln und Vorschriften sichergestellt werden.

Този управляващ блок има следните управляващи функции: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Данни за връзка		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Идентификационен(и) знак(ове):		Termostat TFT			
Позиция	Символ	Стойност	Мерна единица	Позиция	Мерна единица
Потребление на електроенергия			Вид топлинна мощност/регулатор на температурата в помещението (изберете един)		
В режим „изключен“	P_o	не се прилага	W	една степен на отдаване на топлинната мощност и без регулатор на температурата в помещението	не
В режим „готовност“	P_{sm}	0,65	W	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата в помещението	не
В режим на празен ход	P_{idle}	0,65	W	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	не
В мрежови режим „в готовност“	P_{nsm}	не се прилага	W	електронен регулатор на температурата в помещението	не
				електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	не
Режим „в готовност“ с визуализиране на информация или на състояние		да		електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	да
			Други варианти за регулиране (възможен е повече от един избор)		
			откриване на човешко присъствие		не
			откриване на отворен прозорец		да
			възможност за дистанционно управление		не
			адаптивно управление на пускането в действие		да
			ограничение на времето за работа		не
			датчик във вид на черна полусфера		не
			функция за машинно самообучение		не
			проверка на грешката		да

		Код на регулиране на температурата (TC)	Функция за регулиране							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Вид регулиране на температурата	Едностепенно, без регулатор на температурата	NC								
	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата	TX								
	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	TM								
	електронен регулатор на температурата в помещението	TE								
	електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	TD								
	електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	TW								
Функция за регулиране	откриване на човешко присъствие		1							
	откриване на отворен прозорец			2						
	възможност за дистанционно управление				3					
	адаптивно управление на пускането в действие					4				
	ограничение на времето за работа						5			
	датчик във вид на черна полусфера							6		
	функция за машинно самообучение								7	
	Точност на регулирането с CA < 2 Kelvin и CSD < 2 Kelvin									8



Инструкции за демонтаж, изхвърляне или рециклиране на продукта в края на неговия полезен живот:

Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се изхвърлят отделно и да се рециклират.

Събирането и рециклирането на продукти в края на техния полезен живот трябва да се осигурява в съответствие с местните правила и разпоредби.

Ova upravljačka jedinica ima sljedeće upravljačke funkcije: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Podaci za kontakt		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela:		Termostat TFT			
Stavka	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Stavka	Jedinica
Potrošnja energije				Vrsta izlazne toplinske snage/regulacija sobne temperature (odabrati jednu)	
U stanju isključenosti	P_o	Ne primjenjuje se	W	Fiksna izlazna toplinska snaga i bez termostata	Ne
U stanju pripravnosti	P_{sm}	0,65	W	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne toplinske snage bez termostata	Ne
U stanju mirovanja	P_{idle}	0,65	W	Mehanički termostat	Ne
U umreženom stanju pripravnosti	P_{nsm}	Ne primjenjuje se	W	Elektronički termostat	Ne
				Elektronički termostat sa satom za dnevni	Ne
Stanje pripravnosti s prikazom informacija ili statusa		Da		Elektronički termostat sa satom za tjedni	Da
				Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)	
				Detektor prisutnosti	Ne
				Prepoznavanje otvorenog prozora	Da
				Mogućnost regulacije na daljinu	Ne
				Prilagodljivo pokretanje regulacije	Da
				Ograničenje vremena rada	Ne
				Senzor s crnim globus termometrom	Ne
				Funkcionalnost samostalnog učenja	Ne
				Točnost regulacije	Da

		Kod regulacije temperature (CT)	Funkcije regulacije							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta regulacije temperature	Fiksna, bez termostata	NC								
	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne top- linske snage bez termostata	TX								
	Mehanički termostat	TM								
	Elektronički termostat	TE								
	Elektronički termostat sa satom za dnevni ciklus	TD								
	Elektronički termostat sa satom za tjedni ciklus	TW								
Funkcije regulacije	Detektor prisutnosti		1							
	Prepoznavanje otvorenog prozora			2						
	Mogućnost regulacije na daljinu				3					
	Prilagodljivo pokretanje regulacije					4				
	Ograničenje vremena rada						5			
	Senzor s crnim globus termometrom							6		
	Funkcionalnost samostalnog učenja								7	
	Točnost regulacije uz CA < 2 kelvina i CSD < 2 kelvina									8



Upute za rastavljanje, odlaganje ili recikliranje proizvoda na kraju njegova životnog vijeka:

Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se bacati u uobičajeni kućni otpad, već se moraju odlagati odvojeno i reciklirati.

Sakupljanje i recikliranje proizvoda na kraju njihovog životnog vijeka mora se osigurati u skladu s lokalnim propisima i odredbama.

Denne styreenhed har følgende styringsfunktioner: TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)

Kontaktoplysninger		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modelidentifikation(er):		Termostat TFT			
Element	Symbol	Værdi	Enhed	Element	Enhed
Strømforbrug				Type varmeydelse/rumtemperaturstyring (vælg en type)	
I slukket tilstand	P_o	Uoplyst	W	Et-trins varmeydelse uden rumtemperaturstyring	Nej
I standbytilstand	P_{sm}	0,65	W	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	Nej
I tomgangstilstand	P_{idle}	0,65	W	Mekanisk rumtemperaturstyring	Nej
I netværksstandbytilstand	P_{nsm}	Uoplyst	W	Elektronisk rumtemperaturstyring	Nej
				Elektronisk rumtemperaturstyring og døgn timer	Nej
Standbytilstand med informations- eller statusvisning		Ia		Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	Ia
				Andre styringsmuligheder (flere muligheder kan vælges)	
				Bevægelsessensor	Nej
				Temperaturfaldssensor	Ia
				Telestyring	Nej
				Adaptiv starts tyring	Ia
				Drifttids begrænsning	Nej
				Black bulb-sensor	Nej
				Selvlæringsfunktion	Nej
				Styrings nøjagtighed	Ia

		Kode for temperaturstyring (CT)	Styringsfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperaturstyring	Ét-trins, ingen temperaturstyring	NC								
	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	TX								
	Mekanisk rumtemperaturstyring	TM								
	Elektronisk rumtemperaturstyring	TE								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og døgtimer	TD								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	TW								
Styringsfunktioner	Bevægelsessensor		1							
	Temperaturfaldssensor			2						
	Telestyring				3					
	Adaptiv startstyring					4				
	Driftidsbegrænsning						5			
	Black bulb-sensor							6		
	Selvlæringsfunktion								7	
	Styringsnøjagtighed med CA < 2 Kelvin og CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner for demontering, bortskaffelse eller genanvendelse af produktet ved slutningen af dets levetid:

Produkter, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes særskilt og genanvendes.

Indsamling og genanvendelse af produkter ved slutningen af deres levetid skal sikres i overensstemmelse med lokale regler og bestemmelser.

Deze regelenheid heeft de volgende stuurfuncties: TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)

Contactgegevens	FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic				
Typeaanduiding(en):	Termostat TFT				
Item	Symbool	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Stroomverbruik				Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
In de uitstand	P_o	N/A	W	Eentrapswarmteafgifte, geen regeling van de kamertemperatuur	Neen
In standby-stand	P_{sm}	0,65	W	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen regeling van de kamer-temperatuur	Neen
In ruststand	P_{idle}	0,65	W	Met mechanische regeling van de kamertemperatuur door thermostaat	Neen
In netwerkgebonden standby-stand	P_{nsm}	N/A	W	Met elektronische regeling van de kamertemperatuur	Neen
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	Neen
Standby-stand met weergave van informatie of status	Ja			Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	Ja
				Andere regelopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Aanwezigheidsdetectie	Neen
				Openraamdetectie	Ja
				Optie van regeling op afstand	Neen
				Adaptieve regeling van de start	Ja
				Beperking van de werkingstijd	Neen
				Zwartebolsensor	Neen
				Zelflerende functie	Neen
				Regelnaauwkeurigheid	Ja

		Code van temperatuurregeling (CT)	Regelfuncties							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperatuurregeling	Eentraps, geen temperatuur- regeling	NC								
	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen tempe- ratuurregeling	TX								
	Mechanische regeling van de kamertemperatuur door ther- mostaat	TM								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur	TE								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag- tijdschakelaar	TD								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	TW								
Regelfuncties	Aanwezigheidsdetectie		1							
	Openraamdetectie			2						
	Optie van regeling op afstand				3					
	Adaptieve regeling van de start					4				
	Beperking van de werkingstijd						5			
	Zwartebolsensor							6		
	Zelflerende functie								7	
	Regelnauwkeurigheid, CA < 2 Kelvin en CSD < 2 Kelvin									8



Instructies voor demontage, verwijdering of recycling van het product aan het einde van zijn levensduur:

Producten die van dit symbool zijn voorzien, mogen niet met het gewone huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten afzonderlijk worden ingezameld en gerecycled.

De inzameling en recycling van producten aan het einde van hun levensduur moet worden gewaarborgd in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften en bepalingen.

Sellel juhtseadmel on järgmised juhtimisfunktsioonid: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktandmed		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Mudelitähis(ed):		Termostat TFT			
Näitaja	Tähis	Väärtus	Ühik	Näitaja	Ühik
Energiatarbimine				Soojusvõimsuse tüübi / ruumitemperatuuri seadmine (wlige üks)	
Väljalülitatud seisundis	P_o	Ei ole asjakohane	W	Üheastmeline soojusvõimsus, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Ooteseisundis	P_{sm}	0,65	W	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Jõudeseisundis	P_{idle}	0,65	W	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise termos taadiga	Ei
Võrguühendusega ooteseisundis	P_{nsm}	Ei ole asjakohane	W	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine	Ei
				Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja ööpäevataimer	Ei
Ooteseisund info või seisundi näitamisega		Jah		Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja nädalataimer	Jah
				Muud juhtimis võimalused (võimalik mitu wlikut)	
				Ruumis viibimise tuvastamine	Ei
				Avatud akna tuvastamine	Jah
				Kaugjuhtimis võimalus	Ei
				Kohanduv käivitumise juhtimine	Jah
				Tööajapiirang	Ei
				Mustakupliga andur	Ei
				Iseõppimise funktsioon	Ei
				Juhtimistäpsus	Jah

		Temperatuuri seadmise kood (TC)	Juhtimisfunktsioonid							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatuuri seadmise tüüp	Üks aste, temperatuuri sead- mise võimaluseta	NC								
	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, temperatuuri seadmise võimaluseta	TX								
	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise ter- mostaadiga	TM								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine	TE								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja ööpäevataimer	TD								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja nädalataimer	TW								
Juhtimisfunktsioonid	Ruumis viibimise tuvastamine		1							
	Avatud akna tuvastamine			2						
	Kaugjuhtimisvõimalus				3					
	Kohanduv käivitumise juhtimine					4				
	Tööajapiirang						5			
	Musta kupliga andur							6		
	Iseõppimise funktsioon								7	
	Juhtimistäpsus < 2 kelvinit ja hälve seade- väärtusest < 2 kelvinit									8



Juhised toote demonteerimiseks, kõrvalda- miseks või ringlussevõtuks selle kasutusaja lõppedes:

Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohi visata tavalise olmejäätmete hulka, vaid need tuleb kõrvaldada eraldi ja ringlusse võtta.

Toodete kogumine ja ringlussevõtt nende kasutusaja lõp- pedes tuleb tagada vastavalt kohalikele eeskirjadele ja määrustele.

Yhteystiedot		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Mallitunniste(et):		Termostat TFT			
Kohta	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohta	Yksikkö
Tehonkulutus				Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)	
Pois päältä –tilassa	P_o	Ei sovelleta	W	Yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Valmiustilassa	P_{sm}	0,65	W	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Lepotilassa	P_{idle}	0,65	W	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	Ei
Verkkovalmiustilassa	P_{nsm}	Ei sovelleta	W	Sähköinen huonelämpötilan säätö	Ei
				Sähköinen huonelämpötilan säätö vuorokausiajastin	Ei
Valmiustila, johon sisältyy tietojen tai tilan näyttö		Kyllä		Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	Kyllä
				Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)	
				Läsnäolotunnistin	Ei
				Avoimen ikkunan tunnistin	Kyllä
				Etäsäätömahdollisuus	Ei
				Mukautuva käynnistyksen ohjaus	Kyllä
				Käyntiajan rajoitus	Ei
				Lämpösäteilyanturi	Ei
				Itseoppimistoiminto	Ei
				Säätötarkkuus	Kyllä

		Lämpötilan- säädön (TC) koodi	Säätötoiminnot							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Lämpötilansäädön tyyppi	Yksiportainen ilman lämpötilan säätöä	NC								
	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman lämpötilan säätöä	TX								
	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	TM								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö	TE								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja vuorokausi- ajastin	TD								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	TW								
Säätötoiminnot	Läsnäolotunnistin		1							
	Avoimen ikkunan tunnistin			2						
	Etäsäätömahdollisuus				3					
	Mukautuva käynnistyksen ohjaus					4				
	Käyntiajan rajoitus						5			
	Lämpösäteilyanturi							6		
	Itseoppimistoiminto								7	
	Säätötarkkuus, jolla CA < 2 kelviniä (K) ja CSD < 2 kelviniä									8



Ohjeet tuotteen purkamiseen, hävittämiseen tai kierrättämiseen sen käyttöön päätyttyä:

Tällä symbolilla merkittyjä tuotteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen ja kierrätettävä.

Tuotteiden keräys ja kierrätys niiden käyttöön päätyttyä on varmistettava paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Αυτή η μονάδα ελέγχου έχει τις ακόλουθες λειτουργίες ελέγχου: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Στοιχεία επικοινωνίας		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Αναγνωριστικό(ά) μοντέλου :		Termostat TFT			
Χαρακτηριστικό	Σύμβολο	Αριθμ ητική τιμή	Μονάδα	Χαρακτηριστικό	Μονάδα
Κατανάλωση ισχύος				Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (ναεπιλεχθεί μια δυνατότητα)	
Σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	P_o	ά.α.	W	μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
σε κατάσταση αναμονής	P_{sm}	0,65	W	δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Σε κατάσταση αδράνειας	P_{idle}	0,65	W	μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Σε λειτουργία δικτυωμένης αναμονής	P_{nsm}	ά.α.	W	ηλεκτρονικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	όχι
				με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας	όχι
Κατάσταση αναμονής με απεικόνιση πληροφοριών ή κατάστασης		ναι		με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας	ναι
				Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)	
				Ανίχνευση παρουσίας	όχι
				Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου	ναι
				δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως	όχι
				ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης	ναι
				περιορισμός διάρκειας λειτουργίας	όχι
				αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας	όχι
				λειτουργική δυνατότητα αυτοδιδασκαλίας	όχι
				ακρίβεια ρύθμισης	ναι

		Κωδικός ρύθμισης θερμοκρα- σίας (TC)	Λειτουργίες ρύθμισης							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Είδος ρύθμισης θερμοκρασί- ας	Μονοβάθμιο, χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας	NC								
	Δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρύθμιση θερμοκρασίας	TX								
	Μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	TM								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου	TE								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτης ημέρας	TD								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρο-νοδιακόπτης εβδομάδας	TW								
Λειτουργίες ρύθμισης	Ανίχνευση παρουσίας		1							
	Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου			2						
	Δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως				3					
	Ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης					4				
	Περιορισμός διάρκειας λειτουργίας						5			
	Αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας							6		
	Λειτουργία αυτοδιδασκαλίας								7	
	Ακρίβεια ρύθμισης με CA < 2 Kelvin και CSD < 2 Kelvin									8



Οδηγίες για την αποσυναρμολόγηση, την απόρριψη ή την ανακύκλωση του προϊόντος στο τέλος του κύκλου ζωής του:

Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται χωριστά και να ανακυκλώνονται.

Η συλλογή και η ανακύκλωση των προϊόντων στο τέλος του κύκλου ζωής τους πρέπει να διασφαλίζεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες και κανονισμούς.

Ennek a vezérlőegységnek a következő vezérlési funkciói vannak: TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)

Elérhetőségek	FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic				
Modellazonosító(k):	Termostat TFT				
Jellemző	Jel	Érték	Mértékegység	Jellemző	Mértékegység
Energiafogyasztás			A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet jelöljön meg)		
Kikapcsolt üzemmódban	P_o	N/A	W	Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet--szabályozás nélkül	Nem
Készenléti üzemmódban	P_{sm}	0,65	W	Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	Nem
Tétlen üzemmódban	P_{idle}	0,65	W	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
Hálózatvezérelt készenléti üzemmódban	P_{nsm}	N/A	W	Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	Nem
Készenléti üzemmód információ vagy állapot kijelzéssel		Igen		Elektronikus beltéri hőmérséklet--szabályozás és heti szabályozás	Igen
			Más szabályozási lehetőségek (többet is megjelölhet)		
				Jelenlét-érzékelés	Nem
				Nyitottablak-érzékelés	Igen
				Távszabályozási lehetőség	Nem
				Adaptív bekapcsolásszabályozás	Igen
				Működési idő korlátozása	Nem
				Feketegömb-érzékelő	Nem
				Öntanulási képesség	Nem
				Szabályozási pontosság	Igen

		A hőmérséklet-szabályozás kódja (TC)	Szabályozási funkciók							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
A hőmérséklet-szabályozás típusa	Egyállásos, hőmérséklet-szabályozás nélkül	NC								
	Két vagy több kézi szabályozású állás, hőmérséklet-szabályozás nélkül	TX								
	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TM								
	Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TE								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	TD								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás	TW								
Szabályozási funkciók	Jelenlét-érzékelés		1							
	Nyitottablak-érzékelés			2						
	Távszabályozási lehetőség				3					
	Adaptív bekapcsolásszabályozás					4				
	Működési idő korlátozása						5			
	Feketegömb-érzékelő							6		
	Öntanulási képesség								7	
	Szabályozási pontosság CA < 2 Kelvin és CSD < 2 Kelvin mellett									8



Útmutató a termék élettartamának végén történő szétszereléséhez, ártalmatlanításához vagy újrahasznosításához:

Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem elkülönítve kell ártalmatlanítani és újrahasznosítani.

A termékek élettartamuk végén történő gyűjtését és újrahasznosítását a helyi szabályok és előírások szerint kell biztosítani.

Sonraí teagmhála		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Aitheantóir(i) múnla:		Termostat TFT			
Mír	Siombail	Luach	Aonad	Mír	Aonad
Ídiú cumhachta				Cineál an aschuir teasa/rialaithe theocht an tseomra (roghnaigh ceann amháin)	
I mód ‘as‘	P_o	N/A	W	Aschur téimh aonchéime agus gan rialú ar theocht an tseomra	Níl
I mód fuireachais	P_{sm}	0,65	W	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú theocht an tseomra	Níl
I mód réchasta	P_{idle}	0,65	W	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	Níl
I bhfuireachais líonra	P_{nsm}	N/A	W	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	Níl
				Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	Níl
Mód fuireachais le taispeáint faisnéise agus stádais		Tá		Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	Tá
				Roghanna rialaithe eile (is féidir roghnúcháin iolracha a dhéanamh)	
				Brath láithreachta	Níl
				Brath fuinneoige oscailte	Tá
				Rogha cianrialaithe	Níl
				Rialú tosaithe oiriúnaitheach	Tá
				Teorainn ama oibre	Níl
				Braiteoir bolgáin dhuibh	Níl
				Feidhmiúlacht féinfhoghlama	Níl
				Cruinneas rialaithe	Tá

		Cód an rialaithe teochta (RT)	Feidhmeanna rialaithe							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
An cineál rialaithe teochta	Aonchéim, gan rialú teochta	NC								
	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú teochta	TX								
	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	TM								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	TE								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	TD								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	TW								
Feidhmeanna rialaithe	Brath láithreachta		1							
	Brath fuinneoige oscailte			2						
	Rogha cianrialaithe				3					
	Rialú tosaithe oiriúnaitheach					4				
	Teorainn ama oibre						5			
	Braiteoir bolgáin dhuibh							6		
	Feidhmiúlacht féinfhoghlama								7	
	Cruinneas rialaithe agus CA <2 Ceilvin agus CSD <2 Ceilvin									8



Treoracha maidir le díchóimeáil, diúscairt nó athchúrsáil an táirge ag deireadh a shaoil:

Ní ceart táirgí atá marcáilte leis an tsiombail seo a dhiúscairt le gnáthdhramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt ar leithligh agus a athchúrsáil.

Ní mór bailiú agus athchúrsáil táirgí ag deireadh a shaoil a chinntiú i gcomhréir le rialacha agus rialacháin áitiúla.

Questa unità di controllo ha le seguenti funzioni di controllo: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Contatti		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificativo/i del modello:		Termostat TFT			
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Consumo di energia				Tipo di potenza termica/ controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
In modo spento	P_o	N/A	W	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo stand-by	P_{sm}	0,65	W	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo inattivo	P_{idle}	0,65	W	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
In modo stand-by in rete	P_{nsm}	N/A	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
Modo stand-by con visualizzazione di informazioni o dello stato		Sì		Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	Sì
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				Rilevamento della presenza	No
				Rilevamento di finestre aperte	Sì
				Opzione di controllo a distanza	No
				Controllo di avviamento adattativo	Sì
				Limitazione del tempo di funzionamento	No
				Termometro a globo nero	No
				Funzionalità di autoapprendimento	No
				Precisione del dispositivo di controllo	Sì

		Codice del controllo della temperatura (TC)	Funzioni di controllo							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo di controllo della temperatura	A fase unica senza controllo della temperatura	NC								
	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura	TX								
	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	TM								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente	TE								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	TD								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	TW								
Funzioni di controllo	Rilevamento della presenza		1							
	Rilevamento di finestre aperte			2						
	Opzione di controllo a distanza				3					
	Controllo di avviamento adattativo					4				
	Limitazione del tempo di funzionamento						5			
	Termometro a globo nero							6		
	Funzionalità di autoapprendimento								7	
	Precisione del dispositivo di controllo con CA < 2 K e CSD < 2 K									8



Istruzioni per lo smantellamento, lo smaltimento o il riciclaggio del prodotto al termine della sua vita utile:

I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti separatamente e riciclati.

La raccolta e il riciclaggio dei prodotti al termine della loro vita utile devono essere garantiti in conformità con le norme e i regolamenti locali.

Šai vadības blokam ir šādas vadības funkcijas: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktinformācija		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modeļa identifikators(-i):		Termostat TFT			
Pozīcija	Simbols	Vērtība	Mērvienība	Pozīcija	Mērvienība
Jaudas izmantojums				Siltumjaudas / telpas temperatūras regulatora tips (izvēlēties vienu)	
Izslēgtajā režīmā	P_o	Nepiemēro	W	Vienpakāpes siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Gaidstāves režīmā	P_{sm}	0,65	W	Manuāla divpakāpju vai daudzpakāpju siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Dīkstāves režīmā	P_{idle}	0,65	W	Mehānisks telpas temperatūras regulēšanas termostats	Nē
Tīklīerosas gaidstāves režīmā	P_{nsm}	Nepiemēro	W	Elektronisks telpas temperatūras regulators	Nē
				Elektronisks telpas temperatūras regulators ar diennakts taimeru	Nē
Gaidstāves režīmā ar informācijas vai statusa attēlošanu		Jā		Elektronisks telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimeru	Jā
				Citi vadības ierīču veidi (var izvēlēties vairākus)	
				Klātbūtnes detektēšana	Nē
				Atvērta loga detektēšana	Jā
				Tālvadības funkcija	Nē
				Adaptīva palaišanas vadība	Jā
				Darbības laika ierobežojums	Nē
				Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā	Nē
				Pašmācīšanās funkcija	Nē
				Regulēšanas precizitāte	Jā

		Temperatūras regulatora (TC) kods	Vadības funkcijas							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūras regulatora tips	Vienpakāpes, bez temperatūras regulatora	NC								
	Manuāls divpakāpju vai daudzpakāpju, bez telpas temperatūras regulatora	TX								
	Mehānisks telpas temperatūras regulēšanas termostats	TM								
	Elektronisks telpas temperatūras regulators	TE								
	Elektronisks telpas temperatūras regulators ar diennakts taimeru	TD								
	Elektronisku telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimeru	TW								
Vadības funkcijas	Klātbūtnes detektēšana		1							
	Atvērta loga detektēšana			2						
	Tālvadības funkcija				3					
	Adaptīva palaišanas vadība					4				
	Darbības laika ierobežojums						5			
	Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā							6		
	Pašmācīšanās funkcija								7	
	Regulēšanas precizitāte ar CA < 2 kelvini un CSD < 2 kelvini									8



Norādījumi par produkta demontāžu, utilizāciju vai pārstrādi tā kalpošanas laika beigās:

Produktus, kas apzīmēti ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāutilizē atsevišķi un jāpārstrādā.

Produktu savākšana un pārstrāde to kalpošanas laika beigās ir jānodrošina saskaņā ar vietējiem noteikumiem un regulām.

Šis valdymo blokas turi šias valdymo funkcijas: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktiniai duomenys		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modelio žymuo (-enys) :		Termostat TFT			
Parametras	Zenklas	Vertė	Vienetai	Parametras	Vienetai
Vartojamoji galia				Šiluminės galios lygiai / patalpos temperatūros reguliavimas (pasirinkti vieną)	
Išjungties veiksmas	P_o	Netaik	W	Vieno šiluminės galios lygio ir be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Budėjimo veiksmas	P_{sm}	0,65	W	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Tuščiosios eigos veiksmas	P_{idle}	0,65	W	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
Tinkline budėjimo veiksmas	P_{nsm}	Netaik	W	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
				Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	Ne
Budėjimo veiksmas rodant informaciją arba būseną		Taip		Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	Taip
				Kitos valdymo parinktys (galimi keli variantai)	
				Žmonių buvimo atpažintis	Ne
				Atviro lango atpažintis	Taip
				Nuotolinio valdymo pasirinktis	Ne
				Adaptivusis šildymo pradžios momento nustatymas	Taip
				Veikimo laiko apribojimas	Ne
				Spinduliavimo temperatūros jutiklis	Ne
				Savimokos funkcija	Ne
				Valdymo tikslumas	Taip

		Temperatūros reguliavimo (TC) kodas	Valdymo funkcijos							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūros reguliatoriaus rūšis	Vieno lygio, be temperatūros reguliatoriaus	NC								
	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be temperatūros reguliatoriaus	TX								
	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	TM								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	TE								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	TD								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	TW								
Valdymo funkcijos	Žmonių buvimo atpažintis		1							
	Atviro lango atpažintis			2						
	Nuotolinio valdymo pasirinktis				3					
	Adaptyvusis šildymo pradžios momento nustatymas					4				
	Veikimo laiko apribojimas						5			
	Spinduliavimo temperatūros jutiklis							6		
	Savimokos funkcija								7	
	Valdymo tikslumas, kai CA < 2 K ir CSD < 2 K									8



Gaminio išmontavimo, išmetimo ar perdirbimo instrukcijos pasibaigus jo naudojimo laikui:

Produktai, pažymėti šiuo simboliu, negali būti išmetami kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet turi būti išmetami atskirai ir perdirbami.

Produktų surinkimas ir perdirbimas pasibaigus jų naudojimo laikui turi būti užtikrinamas pagal vietos taisykles ir reglamentus.

Dettalji ta' kuntatt		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikatur(i) tal-mudell:		Termostat TFT			
Entrata	Simbolu	Valur	Unità	Entrata	Unità
Konsum tal-enerġija				It-tip ta' potenza termika/ta' kontroll tat-temperatura ambjentali (aġġel wahda minn dawn l-ghazliet)	
Fil-modalità mitfi	P_o	N/A	W	Potenza termika bi stadju wiehed u mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Fil-modalità standby	P_{sm}	0,65	W	Żewġ stadji manwali jew iktar mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Fil-modalità idle	P_{idle}	0,65	W	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termstat mekkaniku	Le
Fi standby tan-network	P_{nsm}	N/A	W	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa	Le
				Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b' timer tal-ġurnata	Le
Modalità standby b'wiri ta' informazzjoni jew ta' status		Iva		Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimghat	Iva
				Għazliet ohra ta' kontroll (jistghu jintgħazlu diversi għazliet)	
				Detezzjoni ta' preżenza	Le
				Detezzjoni ta' tieqa miftuħa	Iva
				Għażla ta' kontroll mill-bogħod	Le
				Kontroll tal-bidu adattabbli	Iva
				Limitazzjoni tal-hin operazzjonali	Le
				Sensur b'boċċa sewda	Le
				Funzjonalità ta' awtoapprendiment	Le
				Akkuratezza tal-kontroll	Iva

		Kodiċi talkon- troll tat- temperatura (TC)	Funzjonijiet ta' kontroll							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tip ta' kontroll tat-temperatura	Stadju wiehed, minghajr kontroll tat-temperatura	NC								
	Żewġ stadji manwali jew iktar, ebda kontroll tat-temperatura	TX								
	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termosta mekkaniku	TM								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa	TE								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b'timer tal-ġurnata	TD								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimghat	TW								
Funzjonijiet ta' kontroll	Detezzjoni ta' preżenza		1							
	Detezzjoni ta' tieqa miftuħa			2						
	Għażla ta' kontroll mill-bogħod				3					
	Kontroll tal-bidu adattiv					4				
	Limitazzjoni tal-ħin operazzjonali						5			
	Sensur b'boċċa sewda							6		
	Funzjonalità ta' awtoapprendiment								7	
	Akkuratezza tal-kontroll b'CA < 2 Kelvin u CSD < 2 Kelvin									8



Istruzzjonijiet għaž-żarmar, ir-rimi jew ir-riċiklaġġ tal-prodott fi tmiem il-ħajja tiegħu:

Il-prodotti mmarkati b'dan is-simbolu m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku normali, iżda għandhom jintremew separatament u jiġu riċiklati.

Il-ġbir u r-riċiklaġġ tal-prodotti fi tmiem il-ħajja tagħhom għandhom ikunu żgurati skont ir-regoli u r-regolamenti lokali.

Ten sterownik ma następujące funkcje sterowania: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Dane teleadresowe		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identyfikator(-y) modelu:		Termostat TFT			
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Pobór mocy				Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
W trybie wyłączenia	P_o	ND	W	Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie czuwania	P_{sm}	0,65	W	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie bezczynności	P_{idle}	0,65	W	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie
W trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	P_{nsm}	ND	W	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu		Tak		Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	Tak
				Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				Wykrywanie obecności	Nie
				Wykrywanie otwartego okna	Tak
				Opcja regulacji na odległość	Nie
				Adaptacyjna regulacja startu	Tak
				Ograniczenie czasu pracy	Nie
				Czujnik ciepła promieniowania	Nie
				Funkcja samouczenia się	Nie
				Precyzja regulacji	Tak

		Kod regulatora temperatury (TC)	Funkcje regulacji							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Rodzaj regulatora temperatury	Jednostopniowy, bez regulacji temperatury	NC								
	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury	TX								
	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	TM								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	TE								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	TD								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	TW								
Funkcje regulacji	Wykrywanie obecności		1							
	Wykrywanie otwartego okna			2						
	Opcja regulacji na odległość				3					
	Adaptacyjna regulacja startu					4				
	Ograniczenie czasu pracy						5			
	Czujnik ciepła promieniowania							6		
	Funkcja samouczenia się								7	
	Precyzja regulacji przy CA <2 kelwinów i CSD <2 kelwinów									8



Instrukcje dotyczące demontażu, utylizacji lub recyklingu produktu po zakończeniu jego eksploatacji:

Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz muszą być utylizowane oddzielnie i recyklingowane.

Zbiórka i recykling produktów po zakończeniu ich eksploatacji muszą być zapewnione zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

Esta unidade de controlo tem as seguintes funções de controlo: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Elementos de contacto		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificadort(es) de modelo:		Termostat TFT			
Item	Símbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade
Consumo de energia				Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)	
Em modo desligado	P_o	N/A	W	Patamar único de potência calorífica/sem comando da temperatura interior	Não
Em modo de espera	P_{espera}	0,65	W	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura interior	Não
Em modo de repouso	$P_{repouso}$	0,65	W	Comando da temperatura interior por termóstato mecânico	Não
Em modo de espera em rede	P_{espera} <i>Em rede</i>	N/A	W	Comando eletrónico da temperatura interior	Não
				Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	Não
				Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	Sim
Modo de espera com visualização de informações ou do estado		Sim		Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Deteção de presença	Não
				Deteção de janelas abertas	Sim
				Opção de comando à distância	Não
				Comando adaptativo do arranque	Sim
				Limitação do tempo de funcionamento	Não
				Sensor de corpo negro	Não
				Funcionalidade de autoaprendizagem	Não
				Exatidão do comando	Sim

		Código do comando da temperatura (TC)	Funções de comando							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de comando da temperatura	Patamar único, sem comando da temperatura	NC								
	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura	TX								
	Comando da temperatura interior por termostato mecânico	TM								
	Comando eletrónico da temperatura interior	TE								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	TD								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	TW								
Funções de comando	Deteção de presença		1							
	Deteção de janelas abertas			2						
	Opção de comando à distância				3					
	Comando adaptativo do arranque					4				
	Limitação do tempo de funcionamento						5			
	Sensor de corpo negro							6		
	Funcionalidade de autoaprendizagem								7	
	Exatidão do comando com a EC < 2 Kelvin e o DVR < 2 Kelvin									8



Instruções para a desmontagem, eliminação ou reciclagem do produto no final da sua vida útil:

Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal, mas devem ser eliminados separadamente e reciclados.

A recolha e a reciclagem de produtos no final da sua vida útil devem ser asseguradas de acordo com as regras e os regulamentos locais.

Această unitate de control are următoarele funcții de control: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Date de contact		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificatorul (identificatorii) de model(e):		Termostat TFT			
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Articol	Unitate
Consum de putere				Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (alegeți o variantă)	
În modul oprit	P_o	N/A	W	Cu o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei	Nu
În modul standby	P_{sm}	0,65	W	Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii camerei	Nu
În modul inactiv	P_{idle}	0,65	W	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic	Nu
În modul standby în rețea	P_{nsm}	N/A	W	Control electronic al temperaturii camerei	Nu
				Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare zilnică	Nu
Modul standby cu afișarea unor informații sau a stării		Da		Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare săptămânală	Da
				Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)	
				Detectarea prezenței	Nu
				Detectarea unei ferestre deschise	Da
				Opțiunea de control la distanță	Nu
				Control adaptabil al pornirii	Da
				Limitarea timpului de funcționare	Nu
				Senzor cu bulb negru	Nu
				Funcție de învățare autonomă	Nu
				Precizia controlului	Da

		Codul de control al temperaturii (TC)	Funcții de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipul de control al temperaturii	O singură treaptă, fără controlul temperaturii	NC								
	Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii	TX								
	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui ter- mostat mecanic	TM								
	Control electronic al temperaturii camerei	TE								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare zilnică	TD								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare săptămânală	TW								
Funcții de control	Detectarea prezenței		1							
	Detectarea unei ferestre deschise			2						
	Opțiunea de control la distanță				3					
	Control adaptabil al pornirii					4				
	Limitarea timpului de funcționare						5			
	Senzor cu bulb negru							6		
	Funcție de învățare autonomă								7	
	Precizia controlului cu CA < 2 Kelvin și CSD < 2 Kelvin									8



Instrucțiuni pentru demontarea, eliminarea sau reciclarea produsului la sfârșitul duratei sale de viață:

Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie eliminate separat și reciclate.

Colectarea și reciclarea produselor la sfârșitul duratei lor de viață trebuie asigurate în conformitate cu regulile și reglementările locale.

Táto riadiaca jednotka má tieto riadiace funkcie: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktné údaje		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikačné kódy modelu:		Termostat TFT			
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Spotreba energie				Typ regulácie tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)	
V režime vypnutia	P_o	Neuvádza sa	W	Jednouúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	Nie
V pohotovostnom režime	P_{sm}	0,65	W	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	Nie
V režime nečinnosti	P_{idle}	0,65	W	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	Nie
V pohotovostnom režime pri pripojení na sieť	P_{nsm}	Neuvádza sa	W	Elektronické ovládanie izbovej teploty	Nie
				Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	Nie
Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu		Áno		Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	Áno
				Ďalšie možnosti regulácie (možnosť viacnásobného výberu)	
				Detekcia prítomnosti	Nie
				Detekcia otvoreného okna	Áno
				Možnosť diaľkového ovládania	Nie
				Prispôsobivé ovládanie spustenia	Áno
				Obmedzenie času prevádzky	Nie
				Čierny guľový snímač	Nie
				Funkcia samoučenia	Nie
				Presnosť ovládania	Áno

		Kód regulátora teploty (TC)	Regulačné funkcie							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ ovládania teploty	Jednoúrovňové bez ovládania teploty	NC								
	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania teploty	TX								
	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	TM								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty	TE								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	TD								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	TW								
Regulačné funkcie	Detekcia prítomnosti		1							
	Detekcia otvoreného okna			2						
	Možnosť diaľkového ovládania				3					
	Prispôsobivé ovládanie spustenia					4				
	Obmedzenie času prevádzky						5			
	Čierny guľový snímač							6		
	Funkcia samoučenia								7	
	Presnosť ovládania s CA < 2 kelviny a CSD < 2 kelviny									8



Pokyny na demontáž, likvidáciu alebo recykláciu výrobku na konci jeho životnosti:

Výrobky označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom, ale musia sa likvidovať oddelene a recyklovať.

Zber a recyklácia produktov na konci ich životnosti sa musí zabezpečiť v súlade s miestnymi pravidlami a predpismi.

Ta krmilna enota ima naslednje krmilne funkcije: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktne podatki		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikacijska oznaka modela(-ov):		Termostat TFT			
Postavka	Simbol	Vrednost	Enota	Postavka	Enota
Poraba energije				Način krmiljenja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (izberite eno možnost)	
V stanju izklopa	P_o	N.P.	W	Enostopenjska izhodna toplotna moči, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne
V stanju pripravljenosti	P_{sm}	0,65	W	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne
V stanju mirovanja	P_{idle}	0,65	W	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	Ne
V omrežnem stanju pripravljenosti	P_{nsm}	N.P.	W	Elektronski krmilnik temperature v prostoru	Ne
				Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	Ne
Stanje pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja		Da		Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	Da
				Druge možnosti krmilnika (izberete lahko več možnosti)	
				Zaznavanje prisotnosti	Ne
				Zaznavanje odprtega okna	Da
				Možnost krmiljenja na daljavo	Ne
				Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja	Da
				Omejitev časa delovanja	Ne
				Globusno tipalo	Ne
				Funkcija samoučenja	Ne
				Natančnost krmilnika	Da

		Koda krmilnika temperature (TC)	Funkcije krmiljenja							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta krmilnika temperature	Enostopenjsko, brez krmilnika temperature	NC								
	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature	TX								
	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	TM								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru	TE								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	TD								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	TW								
Funkcije krmiljenja	Zaznavanje prisotnosti		1							
	Zaznavanje odprtega okna			2						
	Možnost krmiljenja na daljavo				3					
	Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja					4				
	Omejitev časa delovanja						5			
	Globusno tipalo							6		
	Funkcija samoučenja								7	
	Natančnost krmilnika s CA < 2 Kelvin in CSD < 2 Kelvin									8



Navodila za razstavljanje, odstranjevanje ali recikliranje izdelka ob koncu njegove življenjske dobe:

Izdelkov, označenih s tem simbolom, ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih je treba odstraniti ločeno in reciklirati.

Zbiranje in recikliranje izdelkov ob koncu njihove življenjske dobe mora biti zagotovljeno v skladu z lokalnimi pravili in predpisi.

Esta unidad de control tiene las siguientes funciones de control: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Datos de contacto		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificador(es) del modelo:		Termostat TFT			
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Consumo de energía				Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
En modo desactivado	P_o	N/A	W	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo preparado	P_{sm}	0,65	W	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
En modo de reposo	P_{idle}	0,65	W	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
En modo preparado en red	P_{nsm}	N/A	W	Control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
En modo preparado con visualización de información o del estado		Sí		Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	Sí
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Detección de presencia	No
				Detección de ventanas abiertas	Sí
				Opción de control a distancia	No
				Control de puesta en marcha adaptable	Sí
				Limitación de tiempo de funcionamiento	No
				Sensor de lámpara negra	No
				Funcionalidad de autoaprendizaje	No
				Precisión de control	Sí

		Código del control de temperatura (TC)	Funciones de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de control de temperatura	Un solo nivel, sin control de temperatura	NC								
	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	TX								
	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	TM								
	Control electrónico de temperatura interior	TE								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	TD								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	TW								
Funciones de control	Detección de presencia		1							
	Detección de ventanas abiertas			2						
	Opción de control a distancia				3					
	Control de puesta en marcha adaptable					4				
	Limitación de tiempo de funcionamiento						5			
	Sensor de lámpara negra							6		
	Funcionalidad de autoaprendizaje								7	
	Precisión de control con CA < 2 Kelvin y CSD < 2 Kelvin									8



Instrucciones para el desmontaje, eliminación o reciclaje del producto al final de su vida útil:

Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben eliminarse por separado y reciclarse.

La recogida y el reciclaje de los productos al final de su vida útil debe garantizarse de acuerdo con las normas y regulaciones locales.

Denna styrenhet har följande styrfunktioner: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktuppgifter		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellbeteckning(ar):		Termostat TFT			
Post	Beteckning	Värde	Enhet	Post	Enhet
Effektförbrukning				Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur (välj en)	
I frånläge	P_o	Ej tillämpligt	W	Enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	Nej
I standbyläge	P_{sm}	0,65	W	Två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	Nej
I reglerfrånläge	P_{idle}	0,65	W	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Nej
I nätverksanslutet standbyläge	P_{nsm}	Ej tillämpligt	W	Elektronisk rumstemperaturreglering	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	Nej
Standbyläge med visning av information eller status		Ja		Med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Ja
				Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)	
				Närvarodetektering	Nej
				Detektering av öppna fönster	Ja
				Möjlighet till fjärrstyrning	Nej
				Anpassningsbar startreglering	Ja
				Driftstidsbegränsning	Nej
				Svartkroppsgivare	Nej
				Självinlärningsfunktion	Nej
				Regleringsprecision	Ja

		Kod för temperaturreglering (TC)	Reglerfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ av temperaturreglering	Enstegs, ingen temperaturreglering	NC								
	Två eller flera manuella steg utan temperaturreglering	TX								
	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	TM								
	Elektronisk rumstemperaturreglering	TE								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimmer	TD								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	TW								
Reglerfunktioner	Närvarodetektering		1							
	Detektering av öppna fönster			2						
	Möjlighet till fjärrstyrning				3					
	Anpassningsbar startreglering					4				
	Driftstidsbegränsning						5			
	Svartkroppsgivare							6		
	Självinlärningsfunktion								7	
	Regleringsprecision: CA < 2 Kelvin och CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner för demontering, bortskaffning eller återvinning av produkten vid slutet av dess livslängd:

Produkter som är märkta med denna symbol får inte kastas med vanligt hushållsavfall, utan måste kasseras separat och återvinnas.

Insamling och återvinning av produkter vid slutet av deras livslängd måste säkerställas i enlighet med lokala regler och föreskrifter.

TERMOSTAT TFT Wifi BLACK / WHITE

1. *Čeština / CZ (52-53)*
2. *English / EN (54-55)*
3. *Français / FR (56-57)*
4. *Deutsch / DE (58-59)*
5. *Български език / BG (60-61)*
6. *Hrvatski jezik / HR (62-63)*

7. *Dansk / DA (64-65)*
8. *Nederlands / NL (66-67)*
9. *Eesti keel / ET (68-69)*
10. *Suomi / FI (70-71)*
11. *ελληνική γλώσσα / EL (72-73)*
12. *Magyar / HU (74-75)*

13. *Gaeilge / GA (76-77)*
14. *Italiano / IT (78-79)*
15. *Latviešu valoda / LV (80-81)*
16. *Lietuvių kalba / LT (82-83)*
17. *Malti / MT (84-85)*
18. *Język polski / PL (86-87)*

19. *Português / PT (88-89)*
20. *Română / RO (90-91)*
21. *Slovenčina / SK (92-93)*
22. *Slovenski jezik / SL (94-95)*
23. *Español / ES (96-97)*
24. *Svenska / SV (98-99)*



Tato řídící jednotka má tyto řídící funkce: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktní údaje		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikační značka (značky) :		Termostat TFT Wifi Black / White			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka	Údaj	Jednotka
Spotřeba energie				Typ (vyber jeden)	
Ve vypnutém stavu	P_o	Netýká se	W	Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu	P_{sm}	Netýká se	W	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V klidovém režimu	P_{idle}	1,50	W	S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu při připojení na síť	P_{nsm}	1,50	W	S elektronickou regulací teploty v místnosti	Ne
				S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	Ne
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu		Ano		S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	Ano
				Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	
				Detekce přítomnosti osob	Ne
				Detekce otevřeného okna	Ano
				Dálkovým ovládáním	Ano
				Adaptivně řízené spouštění	Ano
				Omezení doby činnosti	Ne
				Černé kulové čidlo	Ne
				Funkce samoučení	Ne
				Přesnost regulace	Ano

		Kód regulace teploty (TC)	Řídicí funkce							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ regulace teploty	Jeden stupeň, bez regulace teploty	NC								
	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty	TX								
	Mechanický termostat pro regulaci teploty v místnosti	TM								
	Elektronická regulace teploty v místnosti	TE								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s denním programem	TD								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s týdenním programem	TW								
Řídicí funkce	Detekce přítomnosti osob		1							
	Detekce otevřeného okna			2						
	Dálkové ovládání				3					
	Adaptivně řízené spouštění					4				
	Omezení doby činnosti						5			
	Černé kulové čidlo							6		
	Funkce samoučení								7	
	Přesnost regulace s $CA < 2\text{ K}$ a $CSD < 2\text{ K}$									8



Pokyny pro demontáž, likvidaci nebo recyklaci výrobku na konci doby životnosti:

Výrobky opatřené tímto symbolem nesmí být vyhazovány do běžného domovního odpadu, ale musí být likvidovány samostatně a recyklovány.

Sběr a recyklace produktů na konci životnosti musí být zajištěna v souladu s místními předpisy a nařízeními.

V ČR je výrobce zapojen do kolektivního systému zpětného odběru výrobků. Výrobek po skončení doby životnosti odevzdejte v nejbližším místě zpětného odběru výrobků (sběrném dvoře).

This control unit has the following control functions: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Contact details	FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic				
Model identifier(s):	Termostat TFT Wifi Black / White				
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Power consumption				Type of heat output/room temperature control (select one)	
In off mode	P_o	N/A	W	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	P_{sm}	N/A	W	Two or more manual stages, no room temperature control	No
In idle mode	P_{idle}	1,50	W	Mechanic thermostat room temperature control	No
In network standby	P_{nsm}	1,50	W	Electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
Standby mode with display of information or status		Yes		Electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				Presence detection	No
				Open window detection	Yes
				Distance control option	Yes
				Adaptive start control	Yes
				Working time limitation	No
				Black bulb sensor	No
				Self-learning functionality	No
				Control accuracy	Yes

		Code of temperature control (CT)	Control functions							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type of temperature control	Single stage, no temperature control	NC								
	Two or more manual stages, no temperature control	TX								
	Mechanic thermostat room temperature control	TM								
	Electronic room temperature control	TE								
	Electronic room temperature control plus day time	TD								
	Electronic room temperature control plus week timer	TW								
Control functions	Presence detection		1							
	Open window detection			2						
	Distance control option				3					
	Adaptive start control					4				
	Working time limitation						5			
	Black bulb sensor							6		
	Self-learning functionality								7	
	Control accuracy with CA < 2 Kelvin and CSD < 2 Kelvin									8



Instructions for dismantling, disposal or recycling of the product at the end of its life:

Products marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately and recycled.

The collection and recycling of products at the end of their life must be ensured in accordance with local rules and regulations.

Cette unité de commande a les fonctions de contrôle suivantes: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Contact détails		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Référence(s) du modèle:		Termostat TFT Wifi Black / White			
Élément	Symbole	Valuer	Unité	Élément	Unité
Consommation				Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
En mode arrêt	P_o	N.D.	W	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	P_{sm}	N.D.	W	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode ralenti	P_{idle}	1,50	W	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P_{nsm}	1,50	W	Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état		Oui		Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Oui
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverture	Oui
				Option contrôle à distance	Oui
				Contrôle adaptatif de l'activation	Oui
				Limitation de la durée d'activation	Non
				Capteur à globe noir	Non
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	Non
				Exactitude des réglages	Oui

		Code de contrôle de la température (CT)	Fonctions de contrôle							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type de contrôle de la température	À un seul palier, pas de contrôle de la température	NC								
	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température	TX								
	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	TM								
	Contrôle électronique de la température de la pièce	TE								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	TD								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	TW								
Fonctions de contrôle	Détection de présence		1							
	Détecteur de fenêtre ouverte			2						
	Option contrôle à distance				3					
	Contrôle adaptatif de l'activation					4				
	Limitation de la durée d'activation						5			
	Capteur à globe noir							6		
	Fonctionnalité d'auto-apprentissage								7	
	Exactitude des réglages < 2 Kelvin et écart entre la température de contrôle et la température de consigne < 2 Kelvin									8



Instructions pour le démantèlement, l'élimination ou le recyclage du produit à la fin de sa vie:

Les produits portant ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être éliminés séparément et recyclés.

La collecte et le recyclage des produits en fin de vie doivent être assurés conformément aux règles et réglementations locales.

Dieses Steuergerät hat folgende Steuerfunktionen: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktangaben		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellkennung(en):		Termostat TFT Wifi Black / White			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Leistungsaufnahme				Art des Wärmeleistungs-/Raumtepmeraturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Im Aus-Zustand	P_o	N/A	W	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	N/A	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Leerlaufzustand	P_{idle}	1,50	W	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	Nein
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P_{nsm}	1,50	W	Elektronischer Raumtemperaturregler	Nein
				Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	Nein
Bereitschaftszustand mit Informations oder Statusanzeige		Ja		Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Präsenzerkennung	Nein
				Erkennung offener Fenster	Ja
				Fernbedienungsoption	Ja
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	Ja
				Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Schwarzkugelsensor	Nein
				Selbstlernfunktion	Nein
				Regelungsgenauigkeit	Ja

		Code der Temperaturregelung (CT)	Regelungsfunktionen							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Art der Temperaturregelung	Einstufig, keine Temperaturkontrolle	NC								
	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Temperaturkontrolle	TX								
	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	TM								
	Elektronischer Raumtemperaturregler	TE								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	TD								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	TW								
Regelungsfunktionen	Präsenzerkennung		1							
	Erkennung offener Fenster			2						
	Fernbedienungsoption				3					
	Adaptive Regelung des Heizbeginns					4				
	Betriebszeitbegrenzung						5			
	Schwarzkugelsensor							6		
	Selbstlernfunktion								7	
	Regelungsgenauigkeit mit CA < 2 Kelvin und CSD < 2 Kelvin									8



Hinweise zur Demontage, Entsorgung oder zum Recycling des Produkts am Ende seiner Lebensdauer:

Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt entsorgt und recycelt werden.

Die Sammlung und das Recycling von Produkten am Ende ihrer Lebensdauer muss gemäß den örtlichen Regeln und Vorschriften sichergestellt werden.

Този управляващ блок има следните управляващи функции: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Данни за връзка		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Идентификационен(и) знак(ове):		Termostat TFT Wifi Black / White			
Позиция	Символ	Стойност	Мерна единица	Позиция	Мерна единица
Потребление на електроенергия			Вид топлинна мощност/регулатор на температурата в помещението (изберете един)		
В режим „изключен“	P_o	не се прилага	W	една степен на отдаване на топлинната мощност и без регулатор на температурата в помещението	не
В режим „готовност“	P_{sm}	не се прилага	W	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата в помещението	не
В режим на празен ход	P_{idle}	1,50	W	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	не
В мрежови режим „в готовност“	P_{nsm}	1,50	W	електронен регулатор на температурата в помещението	не
		1,50		електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	не
Режим „в готовност“ с визуализиране на информация или на състояние		да		електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	да
			Други варианти за регулиране (възможен е повече от един избор)		
			откриване на човешко присъствие		не
			откриване на отворен прозорец		да
			възможност за дистанционно управление		да
			адаптивно управление на пускането в действие		да
			ограничение на времето за работа		не
			датчик във вид на черна полусфера		не
			функция за машинно самообучение		не
			проверка на грешката		да

		Код на регулиране на температурата (TC)	Функция за регулиране							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Вид регулиране на температурата	Едностепенно, без регулатор на температурата	NC								
	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата	TX								
	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	TM								
	електронен регулатор на температурата в помещението	TE								
	електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	TD								
	електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	TW								
Функция за регулиране	откриване на човешко присъствие		1							
	откриване на отворен прозорец			2						
	възможност за дистанционно управление				3					
	адаптивно управление на пускането в действие					4				
	ограничение на времето за работа						5			
	датчик във вид на черна полусфера							6		
	функция за машинно самообучение								7	
	Точност на регулирането с CA < 2 Kelvin и CSD < 2 Kelvin									8



Инструкции за демонтаж, изхвърляне или рециклиране на продукта в края на неговия полезен живот:

Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се изхвърлят отделно и да се рециклират.

Събирането и рециклирането на продукти в края на техния полезен живот трябва да се осигурява в съответствие с местните правила и разпоредби.

Ova upravljačka jedinica ima sljedeće upravljačke funkcije: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Podaci za kontakt		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela:		Termostat TFT Wifi Black / White			
Stavka	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Stavka	Jedinica
Potrošnja energije				Vrsta izlazne toplinske snage/regulacija sobne temperature (odabrati jednu)	
U stanju isključenosti	P_o	Ne primjenjuje se	W	Fiksna izlazna toplinska snaga i bez termostata	Ne
U stanju pripravnosti	P_{sm}	Ne primjenjuje se	W	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne toplinske snage bez termostata	Ne
U stanju mirovanja	P_{idle}	1,50	W	Mehanički termostat	Ne
U umreženom stanju pripravnosti	P_{nsm}	1,50	W	Elektronički termostat	Ne
				Elektronički termostat sa satom za dnevni	Ne
Stanje pripravnosti s prikazom informacija ili statusa	Da			Elektronički termostat sa satom za tjedni	Da
				Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)	
				Detektor prisutnosti	Ne
				Prepoznavanje otvorenog prozora	Da
				Mogućnost regulacije na daljinu	Da
				Prilagodljivo pokretanje regulacije	Da
				Ograničenje vremena rada	Ne
				Senzor s crnim globus termometrom	Ne
				Funkcionalnost samostalnog učenja	Ne
				Točnost regulacije	Da

		Kod regulacije temperature (CT)	Funkcije regulacije							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta regulacije temperature	Fiksna, bez termostata	NC								
	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne top- linske snage bez termostata	TX								
	Mehanički termostat	TM								
	Elektronički termostat	TE								
	Elektronički termostat sa satom za dnevni ciklus	TD								
	Elektronički termostat sa satom za tjedni ciklus	TW								
Funkcije regulacije	Detektor prisutnosti		1							
	Prepoznavanje otvorenog prozora			2						
	Mogućnost regulacije na daljinu				3					
	Prilagodljivo pokretanje regulacije					4				
	Ograničenje vremena rada						5			
	Senzor s crnim globus termometrom							6		
	Funkcionalnost samostalnog učenja								7	
	Točnost regulacije uz CA < 2 kelvina i CSD < 2 kelvina									8



Upute za rastavljanje, odlaganje ili recikliranje proizvoda na kraju njegova životnog vijeka:

Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se bacati u uobičajeni kućni otpad, već se moraju odlagati odvojeno i reciklirati.

Sakupljanje i recikliranje proizvoda na kraju njihovog životnog vijeka mora se osigurati u skladu s lokalnim propisima i odredbama.

Denne styreenhed har følgende styringsfunktioner: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktoplysninger		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modelidentifikation(er):		Termostat TFT Wifi Black / White			
Element	Symbol	Værdi	Enhed	Element	Enhed
Strømforbrug				Type varmeydelse/rumtemperaturstyring (vælg en type)	
I slukket tilstand	P_o	Uoplyst	W	Et-trins varmeydelse uden rumtemperaturstyring	Nej
I standbytilstand	P_{sm}	Uoplyst	W	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	Nej
I tomgangstilstand	P_{idle}	1,50	W	Mekanisk rumtemperaturstyring	Nej
I netværksstandbytilstand	P_{nsm}	1,50	W	Elektronisk rumtemperaturstyring	Nej
				Elektronisk rumtemperaturstyring og døgn timer	Nej
Standbytilstand med informations- eller statusvisning		Ia		Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	Ia
				Andre styringsmuligheder (flere muligheder kan vælges)	
				Bevægelsessensor	Nej
				Temperaturfaldssensor	Ia
				Telestyring	Ia
				Adaptiv starts tyring	Ia
				Drifttids begrænsning	Nej
				Black bulb-sensor	Nej
				Selvlæringsfunktion	Nej
				Styrings nøjagtighed	Ia

		Kode for temperaturstyring (CT)	Styringsfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperaturstyring	Ét-trins, ingen temperaturstyring	NC								
	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	TX								
	Mekanisk rumtemperaturstyring	TM								
	Elektronisk rumtemperaturstyring	TE								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og døgtimer	TD								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	TW								
Styringsfunktioner	Bevægelsessensor		1							
	Temperaturfaldssensor			2						
	Telestyring				3					
	Adaptiv startstyring					4				
	Driftidsbegrænsning						5			
	Black bulb-sensor							6		
	Selvlæringsfunktion								7	
	Styringsnøjagtighed med CA < 2 Kelvin og CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner for demontering, bortskaffelse eller genanvendelse af produktet ved slutningen af dets levetid:

Produkter, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes særskilt og genanvendes.

Indsamling og genanvendelse af produkter ved slutningen af deres levetid skal sikres i overensstemmelse med lokale regler og bestemmelser.

Deze regelenheid heeft de volgende stuurfuncties: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Contactgegevens	FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic				
Typeaanduiding(en):	Termostat TFT Wifi Black / White				
Item	Symbool	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Stroomverbruik				Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
In de uitstand	P_o	N/A	W	Eentrapswarmteafgifte, geen regeling van de kamertemperatuur	Neen
In standby-stand	P_{sm}	N/A	W	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen regeling van de kamer-temperatuur	Neen
In ruststand	P_{idle}	1,50	W	Met mechanische regeling van de kamertemperatuur door thermostaat	Neen
In netwerkgebonden standby-stand	P_{nsm}	1,50	W	Met elektronische regeling van de kamertemperatuur	Neen
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	Neen
Standby-stand met weergave van informatie of status	Ja			Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	Ja
				Andere regelopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Aanwezigheidsdetectie	Neen
				Openraamdetectie	Ja
				Optie van regeling op afstand	Ja
				Adaptieve regeling van de start	Ja
				Beperking van de werkingstijd	Neen
				Zwartebolsensor	Neen
				Zelflerende functie	Neen
				Regelnaauwkeurigheid	Ja

		Code van temperatuurregeling (CT)	Regelfuncties							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperatuurregeling	Eentraps, geen temperatuur- regeling	NC								
	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen tempe- ratuurregeling	TX								
	Mechanische regeling van de kamertemperatuur door ther- mostaat	TM								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur	TE								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag- tijdschakelaar	TD								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	TW								
Regelfuncties	Aanwezigheidsdetectie		1							
	Openraamdetectie			2						
	Optie van regeling op afstand				3					
	Adaptieve regeling van de start					4				
	Beperking van de werkingstijd						5			
	Zwartebolsensor							6		
	Zelflerende functie								7	
	Regelnauwkeurigheid, CA < 2 Kelvin en CSD < 2 Kelvin									8



Instructies voor demontage, verwijdering of recycling van het product aan het einde van zijn levensduur:

Producten die van dit symbool zijn voorzien, mogen niet met het gewone huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten afzonderlijk worden ingezameld en gerecycled.

De inzameling en recycling van producten aan het einde van hun levensduur moet worden gewaarborgd in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften en bepalingen.

Sellel juhtseadmel on järgmised juhtimisfunktsioonid: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktandmed		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Mudelitähis(ed):		Termostat TFT Wifi Black / White			
Näitaja	Tähis	Väärtus	Ühik	Näitaja	Ühik
Energiatarbimine				Soojusvõimsuse tüübi / ruumitemperatuuri seadmine (wlige üks)	
Väljalülitatud seisundis	P_o	Ei ole asjakohane	W	Üheastmeline soojusvõimsus, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Ooteseisundis	P_{sm}	Ei ole asjakohane	W	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Jõudeseisundis	P_{idle}	1,50	W	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise termos taadiga	Ei
Võrguühendusega ooteseisundis	P_{nsm}	1,50	W	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine	Ei
				Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja ööpäevataimer	Ei
Ooteseisund info või seisundi näitamisega		Jah		Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja nädalataimer	Jah
				Muud juhtimis võimalused (võimalik mitu wlikut)	
				Ruumis viibimise tuvastamine	Ei
				Avatud akna tuvastamine	Jah
				Kaugjuhtimis võimalus	Jah
				Kohanduv käivitumise juhtimine	Jah
				Tööajapiirang	Ei
				Mustakupliga andur	Ei
				Iseõppimise funktsioon	Ei
				Juhtimistäpsus	Jah

		Temperatuuri seadmise kood (TC)	Juhtimisfunktsioonid							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatuuri seadmise tüüp	Üks aste, temperatuuri sead- mise võimaluseta	NC								
	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, temperatuuri seadmise võimaluseta	TX								
	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise ter- mostaadiga	TM								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine	TE								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja ööpäevataimer	TD								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja nädalataimer	TW								
Juhtimisfunktsioonid	Ruumis viibimise tuvastamine		1							
	Avatud akna tuvastamine			2						
	Kaugjuhtimisvõimalus				3					
	Kohanduv käivitumise juhtimine					4				
	Tööajapiirang						5			
	Musta kupliga andur							6		
	Iseõppimise funktsioon								7	
	Juhtimistäpsus < 2 kelvinit ja hälve seade- väärtusest < 2 kelvinit									8



Juhised toote demonteerimiseks, kõrvalda- miseks või ringlussevõtuks selle kasutusaja lõppedes:

Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohi visata tavalise olmejäätmete hulka, vaid need tuleb kõrvaldada eraldi ja ringlusse võtta.

Toodete kogumine ja ringlussevõtt nende kasutusaja lõp- pedes tuleb tagada vastavalt kohalikele eeskirjadele ja määrustele.

Yhteystiedot		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Mallitunniste(et):		Termostat TFT Wifi Black / White			
Kohta	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohta	Yksikkö
Tehonkulutus				Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)	
Pois päältä –tilassa	P_o	Ei sovelleta	W	Yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Valmiustilassa	P_{sm}	Ei sovelleta	W	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Lepotilassa	P_{idle}	1,50	W	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	Ei
Verkkovalmiustilassa	P_{nsm}	1,50	W	Sähköinen huonelämpötilan säätö	Ei
				Sähköinen huonelämpötilan säätö vuorokausiajastin	Ei
Valmiustila, johon sisältyy tietojen tai tilan näyttö		Kyllä		Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	Kyllä
				Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)	
				Läsnäolotunnistin	Ei
				Avoimen ikkunan tunnistin	Kyllä
				Etäsäätömahdollisuus	Kyllä
				Mukautuva käynnistyksen ohjaus	Kyllä
				Käyntiajan rajoitus	Ei
				Lämpösäteilyanturi	Ei
				Itseoppimistoiminto	Ei
				Säätötarkkuus	Kyllä

		Lämpötilan- säädön (TC) koodi	Säätötoiminnot							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Lämpötilansäädön tyyppi	Yksiportainen ilman lämpötilan säätöä	NC								
	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman lämpötilan säätöä	TX								
	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	TM								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö	TE								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja vuorokausi- ajastin	TD								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	TW								
Säätötoiminnot	Läsnäolotunnistin		1							
	Avoimen ikkunan tunnistin			2						
	Etäsäätömahdollisuus				3					
	Mukautuva käynnistuksen ohjaus					4				
	Käyntiajan rajoitus						5			
	Lämpösäteilyanturi							6		
	Itseoppimistoiminto								7	
	Säätötarkkuus, jolla CA < 2 kelviniä (K) ja CSD < 2 kelviniä									8



Ohjeet tuotteen purkamiseen, hävittämiseen tai kierrättämiseen sen käyttöiän päätyttyä:

Tällä symbolilla merkittyjä tuotteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen ja kierrätettävä.

Tuotteiden keräys ja kierrätys niiden käyttöiän päätyttyä on varmistettava paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Αυτή η μονάδα ελέγχου έχει τις ακόλουθες λειτουργίες ελέγχου: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Στοιχεία επικοινωνίας		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Αναγνωριστικό(ά) μοντέλου :		Termostat TFT Wifi Black / White			
Χαρακτηριστικό	Σύμβολο	Αριθμ ητική τιμή	Μονάδα	Χαρακτηριστικό	Μονάδα
Κατανάλωση ισχύος				Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (ναεπιλεχθεί μια δυνατότητα)	
Σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	P_o	ά.α.	W	μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
σε κατάσταση αναμονής	P_{sm}	ά.α.	W	δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Σε κατάσταση αδράνειας	P_{idle}	1,50	W	μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Σε λειτουργία δικτυωμένης αναμονής	P_{nsm}	1,50	W	ηλεκτρονικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	όχι
		1,50		με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας	όχι
Κατάσταση αναμονής με απεικόνιση πληροφοριών ή κατάστασης		ναι		με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας	ναι
				Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)	
				Ανίχνευση παρουσίας	όχι
				Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου	ναι
				δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως	ναι
				ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης	ναι
				περιορισμός διάρκειας λειτουργίας	όχι
				αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας	όχι
				λειτουργική δυνατότητα αυτοδιδασκαλίας	όχι
				ακρίβεια ρύθμισης	ναι

		Κωδικός ρύθμισης θερμοκρα- σίας (TC)	Λειτουργίες ρύθμισης							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Είδος ρύθμισης θερμοκρασί- ας	Μονοβάθμιο, χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας	NC								
	Δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρύθμιση θερμοκρασίας	TX								
	Μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	TM								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου	TE								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτης ημέρας	TD								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρο-νοδιακόπτης εβδομάδας	TW								
Λειτουργίες ρύθμισης	Ανίχνευση παρουσίας		1							
	Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου			2						
	Δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως				3					
	Ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης					4				
	Περιορισμός διάρκειας λειτουργίας						5			
	Αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας							6		
	Λειτουργία αυτοδιδασκαλίας								7	
	Ακρίβεια ρύθμισης με CA < 2 Kelvin και CSD < 2 Kelvin									8



Οδηγίες για την αποσυναρμολόγηση, την απόρριψη ή την ανακύκλωση του προϊόντος στο τέλος του κύκλου ζωής του:

Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται χωριστά και να ανακυκλώνονται.

Η συλλογή και η ανακύκλωση των προϊόντων στο τέλος του κύκλου ζωής τους πρέπει να διασφαλίζεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες και κανονισμούς.

Ennek a vezérlőegységnek a következő vezérlési funkciói vannak: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Elérhetőségek		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellazonosító(k):		Termostat TFT Wifi Black / White			
Jellemző	Jel	Érték	Mértékegység	Jellemző	Mértékegység
Energiafogyasztás				A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet jelöljön meg)	
Kikapcsolt üzemmódban	P_o	N/A	W	Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet--szabályozás nélkül	Nem
Készenléti üzemmódban	P_{sm}	N/A	W	Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	Nem
Tétlen üzemmódban	P_{idle}	1,50	W	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
Hálózatvezérelt készenléti üzemmódban	P_{nsm}	1,50	W	Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	Nem
Készenléti üzemmód információ vagy állapot kijelzéssel		Igen		Elektronikus beltéri hőmérséklet--szabályozás és heti szabályozás	Igen
				Más szabályozási lehetőségek (többet is megjelölhet)	
				Jelenlét-érzékelés	Nem
				Nyitottablak-érzékelés	Igen
				Távszabályozási lehetőség	Igen
				Adaptív bekapcsolásszabályozás	Igen
				Működési idő korlátozása	Nem
				Feketegömb-érzékelő	Nem
				Öntanulási képesség	Nem
				Szabályozási pontosság	Igen

		A hőmérséklet-szabályozás kódja (TC)	Szabályozási funkciók							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
A hőmérséklet-szabályozás típusa	Egyállásos, hőmérséklet-szabályozás nélkül	NC								
	Két vagy több kézi szabályozású állás, hőmérséklet-szabályozás nélkül	TX								
	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TM								
	Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TE								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	TD								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás	TW								
Szabályozási funkciók	Jelenlét-érzékelés		1							
	Nyitottablak-érzékelés			2						
	Távszabályozási lehetőség				3					
	Adaptív bekapcsolásszabályozás					4				
	Működési idő korlátozása						5			
	Feketegömb-érzékelő							6		
	Öntanulási képesség								7	
	Szabályozási pontosság CA < 2 Kelvin és CSD < 2 Kelvin mellett									8



Útmutató a termék élettartamának végén történő szétszereléséhez, ártalmatlanításához vagy újrahasznosításához:

Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem elkülönítve kell ártalmatlanítani és újrahasznosítani.

A termékek élettartamuk végén történő gyűjtését és újrahasznosítását a helyi szabályok és előírások szerint kell biztosítani.

Sonraí teagmhála		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Aitheantóir(i) múnla:		Termostat TFT Wifi Black / White			
Mír	Siombail	Luach	Aonad	Mír	Aonad
Ídiú cumhachta				Cineál an aschuir teasa/rialaithe theocht an tseomra (roghnaigh ceann amháin)	
I mód ‘as’	P_o	N/A	W	Aschur téimh aonchéime agus gan rialú ar theocht an tseomra	Níl
I mód fuireachais	P_{sm}	N/A	W	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú theocht an tseomra	Níl
I mód réchasta	P_{idle}	1,50	W	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	Níl
I bhfuireachais líonra	P_{nsm}	1,50	W	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	Níl
				Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	Níl
Mód fuireachais le taispeáint faisnéise agus stádais		Tá		Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	Tá
				Roghanna rialaithe eile (is féidir roghnúcháin iolracha a dhéanamh)	
				Brath láithreachta	Níl
				Brath fuinneoige oscailte	Tá
				Rogha cianrialaithe	Tá
				Rialú tosaithe oiriúnaitheach	Tá
				Teorainn ama oibre	Níl
				Braiteoir bolgáin dhuibh	Níl
				Feidhmiúlacht féinfhoghlama	Níl
				Cruinneas rialaithe	Tá

		Cód an rialaithe teochta (RT)	Feidhmeanna rialaithe							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
An cineál rialaithe teochta	Aonchéim, gan rialú teochta	NC								
	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú teochta	TX								
	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	TM								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	TE								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	TD								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	TW								
Feidhmeanna rialaithe	Brath láithreachta		1							
	Brath fuinneoige oscailte			2						
	Rogha cianrialaithe				3					
	Rialú tosaithe oiriúnaitheach					4				
	Teorainn ama oibre						5			
	Braiteoir bolgáin dhuibh							6		
	Feidhmiúlacht féinfhoghlama								7	
	Cruinneas rialaithe agus CA <2 Ceilvin agus CSD <2 Ceilvin									8



Treoracha maidir le díchóimeáil, diúscairt nó athchúrsáil an táirge ag deireadh a shaoil:

Ní ceart táirgí atá marcáilte leis an tsiombail seo a dhiúscairt le gnáthdhramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt ar leithligh agus a athchúrsáil.

Ní mór bailiú agus athchúrsáil táirgí ag deireadh a shaoil a chinntiú i gcomhréir le rialacha agus rialacháin áitiúla.

Questa unità di controllo ha le seguenti funzioni di controllo: TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)

Contatti		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificativo/i del modello:		Termostat TFT Wifi Black / White			
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Consumo di energia			Tipo di potenza termica/ controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)		
In modo spento	P_o	N/A	W	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo stand-by	P_{sm}	N/A	W	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo inattivo	P_{idle}	1,50	W	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
In modo stand-by in rete	P_{nsm}	1,50	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
Modo stand-by con visualizzazione di informazioni o dello stato		Sí		Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	Sí
			Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)		
				Rilevamento della presenza	No
				Rilevamento di finestre aperte	Sí
				Opzione di controllo a distanza	Sí
				Controllo di avviamento adattativo	Sí
				Limitazione del tempo di funzionamento	No
				Termometro a globo nero	No
				Funzionalità di autoapprendimento	No
				Precisione del dispositivo di controllo	Sí

		Codice del controllo della temperatura (TC)	Funzioni di controllo							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo di controllo della temperatura	A fase unica senza controllo della temperatura	NC								
	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura	TX								
	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	TM								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente	TE								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	TD								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	TW								
Funzioni di controllo	Rilevamento della presenza		1							
	Rilevamento di finestre aperte			2						
	Opzione di controllo a distanza				3					
	Controllo di avviamento adattativo					4				
	Limitazione del tempo di funzionamento						5			
	Termometro a globo nero							6		
	Funzionalità di autoapprendimento								7	
	Precisione del dispositivo di controllo con CA < 2 K e CSD < 2 K									8



Istruzioni per lo smantellamento, lo smaltimento o il riciclaggio del prodotto al termine della sua vita utile:

I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti separatamente e riciclati.

La raccolta e il riciclaggio dei prodotti al termine della loro vita utile devono essere garantiti in conformità con le norme e i regolamenti locali.

Šai vadības blokam ir šādas vadības funkcijas: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktinformācija		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modeļa identifikators(-i):		Termostat TFT Wifi Black / White			
Pozīcija	Simbols	Vērtība	Mērvienība	Pozīcija	Mērvienība
Jaudas izmantojums				Siltumjaudas / telpas temperatūras regulatora tips (izvēlēties vienu)	
Izslēgtajā režīmā	P_o	Nepiemēro	W	Vienpakāpes siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Gaidstāves režīmā	P_{sm}	Nepiemēro	W	Manuāla divpakāpju vai daudzpakāpju siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Dīkstāves režīmā	P_{idle}	1,50	W	Mehānisks telpas temperatūras regulēšanas termostats	Nē
Tīklīerosas gaidstāves režīmā	P_{nsm}	1,50	W	Elektronisks telpas temperatūras regulators	Nē
				Elektronisks telpas temperatūras regulators ar diennakts taimeri	Nē
Gaidstāves režīmā ar informācijas vai statusa attēlošanu		Jā		Elektronisks telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimeri	Jā
				Citi vadības ierīču veidi (var izvēlēties vairākus)	
				Klātbūtnes detektēšana	Nē
				Atvērta loga detektēšana	Jā
				Tālvadības funkcija	Jā
				Adaptīva palaišanas vadība	Jā
				Darbības laika ierobežojums	Nē
				Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā	Nē
				Pašmācīšanās funkcija	Nē
				Regulēšanas precizitāte	Jā

		Temperatūras regulatora (TC) kods	Vadības funkcijas							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūras regulatora tips	Vienpakāpes, bez temperatūras regulatora	NC								
	Manuāls divpakāpju vai daudzpakāpju, bez telpas temperatūras regulatora	TX								
	Mehāniskais telpas temperatūras regulēšanas termostats	TM								
	Elektroniskais telpas temperatūras regulators	TE								
	Elektroniskais telpas temperatūras regulators ar diennakts taimeru	TD								
	Elektronisku telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimeru	TW								
Vadības funkcijas	Klātbūtnes detektēšana		1							
	Atvērta loga detektēšana			2						
	Tālvadības funkcija				3					
	Adaptīva palaišanas vadība					4				
	Darbības laika ierobežojums						5			
	Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā							6		
	Pašmācīšanās funkcija								7	
	Regulēšanas precizitāte ar CA < 2 kelvini un CSD < 2 kelvini									8



Norādījumi par produkta demontāžu, utilizāciju vai pārstrādi tā kalpošanas laika beigās:

Produktus, kas apzīmēti ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāutilizē atsevišķi un jāpārstrādā.

Produktu savākšana un pārstrāde to kalpošanas laika beigās ir jānodrošina saskaņā ar vietējiem noteikumiem un regulām.

Šis valdymo blokas turi šias valdymo funkcijas: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktiniai duomenys		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modelio žymuo (-enys) :		Termostat TFT Wifi Black / White			
Parametras	Zenklas	Vertė	Vienetai	Parametras	Vienetai
Vartojamoji galia				Šiluminės galios lygiai / patalpos temperatūros reguliavimas (pasirinkti vieną)	
Išjungties veiksmas	P_o	Netaik	W	Vieno šiluminės galios lygio ir be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Budėjimo veiksmas	P_{sm}	Netaik	W	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Tuščiosios eigos veiksmas	P_{idle}	1,50	W	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
Tinkline budėjimo veiksmas	P_{nsm}	1,50	W	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
				Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	Ne
Budėjimo veiksmas rodant informaciją arba būseną		Taip		Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	Taip
				Kitos valdymo parinktys (galimi keli variantai)	
				Žmonių buvimo atpažintis	Ne
				Atviro lango atpažintis	Taip
				Nuotolinio valdymo pasirinktis	Taip
				Adaptivusis šildymo pradžios momento nustatymas	Taip
				Veikimo laiko apribojimas	Ne
				Spinduliavimo temperatūros jutiklis	Ne
				Savimokos funkcija	Ne
				Valdymo tikslumas	Taip

		Temperatūros reguliavimo (TC) kodas	Valdymo funkcijos							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūros reguliatoriaus rūšis	Vieno lygio, be temperatūros reguliatoriaus	NC								
	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be temperatūros reguliatoriaus	TX								
	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	TM								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	TE								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	TD								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	TW								
Valdymo funkcijos	Žmonių buvimo atpažintis		1							
	Atviro lango atpažintis			2						
	Nuotolinio valdymo pasirinktis				3					
	Adaptyvusis šildymo pradžios momento nustatymas					4				
	Veikimo laiko apribojimas						5			
	Spinduliavimo temperatūros jutiklis							6		
	Savimokos funkcija								7	
	Valdymo tikslumas, kai CA < 2 K ir CSD < 2 K									8



Gaminio išmontavimo, išmetimo ar perdirbimo instrukcijos pasibaigus jo naudojimo laikui:

Produktai, pažymėti šiuo simboliu, negali būti išmetami kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet turi būti išmetami atskirai ir perdirbami.

Produktų surinkimas ir perdirbimas pasibaigus jų naudojimo laikui turi būti užtikrinamas pagal vietos taisykles ir reglamentus.

Dettalji ta' kuntatt		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikatur(i) tal-mudell:		Termostat TFT Wifi Black / White			
Entrata	Simbolu	Valur	Unità	Entrata	Unità
Konsum tal-enerġija				It-tip ta' potenza termika/ta' kontroll tat-temperatura ambjentali (aghzel wahda minn dawn l-ghazliet)	
Fil-modalità mitfi	P_o	N/A	W	Potenza termika bi stadju wiehed u mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Fil-modalità standby	P_{sm}	N/A	W	Żewġ stadji manwali jew iktar mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Fil-modalità idle	P_{idle}	1,50	W	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termstat mekkaniku	Le
Fi standby tan-network	P_{nsm}	1,50	W	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa	Le
				Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b 'timer tal-ġurnata	Le
Modalità standby b'wiri ta' informazzjoni jew ta' status		Iva		Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimghat	Iva
				Għazliet ohra ta' kontroll (jistghu jintgħazlu diversi għazliet)	
				Detezzjoni ta’ preżenza	Le
				Detezzjoni ta’ tieqa miftuħa	Iva
				Għażla ta' kontroll mill-bogħod	Iva
				Kontroll tal-bidu adattabbli	Iva
				Limitazzjoni tal-ħin operazzjonali	Le
				Sensur b'boċċa sewda	Le
				Funzjonalità ta' awtoapprendiment	Le
				Akkuratezza tal-kontroll	Iva

		Kodiċi talkon- troll tat- temperatura (TC)	Funzjonijiet ta' kontroll							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tip ta' kontroll tat-temperatura	Stadju wiehed, minghajr kontroll tat-temperatura	NC								
	Żewġ stadji manwali jew iktar, ebda kontroll tat-temperatura	TX								
	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termosta mekkaniku	TM								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa	TE								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b'timer tal-ġurnata	TD								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimghat	TW								
Funzjonijiet ta' kontroll	Detezzjoni ta' preżenza		1							
	Detezzjoni ta' tieqa miftuħa			2						
	Għażla ta' kontroll mill-bogħod				3					
	Kontroll tal-bidu adattiv					4				
	Limitazzjoni tal-ħin operazzjonali						5			
	Sensur b'boċċa sewda							6		
	Funzjonalità ta' awtoapprendiment								7	
	Akkuratezza tal-kontroll b'CA < 2 Kelvin u CSD < 2 Kelvin									8



Istruzzjonijiet għaž-żarmar, ir-rimi jew ir-riċiklaġġ tal-prodott fi tmiem il-ħajja tiegħu:

Il-prodotti mmarkati b'dan is-simbolu m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku normali, iżda għandhom jintremew separatament u jiġu riċiklati.

Il-ġbir u r-riċiklaġġ tal-prodotti fi tmiem il-ħajja tagħhom għandhom ikunu żgurati skont ir-regoli u r-regolamenti lokali.

Ten sterownik ma następujące funkcje sterowania: TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)

Dane teleadresowe		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identyfikator(-y) modelu:		Termostat TFT Wifi Black / White			
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Pobór mocy				Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
W trybie wyłączenia	P_o	ND	W	Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie czuwania	P_{sm}	ND	W	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie bezczynności	P_{idle}	1,50	W	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie
W trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	P_{nsm}	1,50	W	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu		Tak		Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	Tak
				Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				Wykrywanie obecności	Nie
				Wykrywanie otwartego okna	Tak
				Opcja regulacji na odległość	Tak
				Adaptacyjna regulacja startu	Tak
				Ograniczenie czasu pracy	Nie
				Czujnik ciepła promieniowania	Nie
				Funkcja samouczenia się	Nie
				Precyzja regulacji	Tak

		Kod regulatora temperatury (TC)	Funkcje regulacji							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Rodzaj regulatora temperatury	Jednostopniowy, bez regulacji temperatury	NC								
	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury	TX								
	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	TM								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	TE								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	TD								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	TW								
Funkcje regulacji	Wykrywanie obecności		1							
	Wykrywanie otwartego okna			2						
	Opcja regulacji na odległość				3					
	Adaptacyjna regulacja startu					4				
	Ograniczenie czasu pracy						5			
	Czujnik ciepła promieniowania							6		
	Funkcja samouczenia się								7	
	Precyzja regulacji przy CA <2 kelwinów i CSD <2 kelwinów									8



Instrukcje dotyczące demontażu, utylizacji lub recyklingu produktu po zakończeniu jego eksploatacji:

Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz muszą być utylizowane oddzielnie i recyklingowane.

Zbiórka i recykling produktów po zakończeniu ich eksploatacji muszą być zapewnione zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

Esta unidade de controlo tem as seguintes funções de controlo: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Elementos de contacto		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificadort(es) de modelo:		Termostat TFT Wifi Black / White			
Item	Símbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade
Consumo de energia				Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)	
Em modo desligado	P_o	N/A	W	Patamar único de potência calorífica/sem comando da temperatura interior	Não
Em modo de espera	P_{espera}	N/A	W	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura interior	Não
Em modo de repouso	$P_{repouso}$	1,50	W	Comando da temperatura interior por termóstato mecânico	Não
Em modo de espera em rede	P_{espera} <i>Em rede</i>	1,50	W	Comando eletrónico da temperatura interior	Não
				Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	Não
Modo de espera com visualização de informações ou do estado		Sim		Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	Sim
				Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Deteção de presença	Não
				Deteção de janelas abertas	Sim
				Opção de comando à distância	Sim
				Comando adaptativo do arranque	Sim
				Limitação do tempo de funcionamento	Não
				Sensor de corpo negro	Não
				Funcionalidade de autoaprendizagem	Não
				Exatidão do comando	Sim

		Código do comando da temperatura (TC)	Funções de comando							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de comando da temperatura	Patamar único, sem comando da temperatura	NC								
	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura	TX								
	Comando da temperatura interior por termostato mecânico	TM								
	Comando eletrónico da temperatura interior	TE								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	TD								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	TW								
Funções de comando	Deteção de presença		1							
	Deteção de janelas abertas			2						
	Opção de comando à distância				3					
	Comando adaptativo do arranque					4				
	Limitação do tempo de funcionamento						5			
	Sensor de corpo negro							6		
	Funcionalidade de autoaprendizagem								7	
	Exatidão do comando com a EC < 2 Kelvin e o DVR < 2 Kelvin									8



Instruções para a desmontagem, eliminação ou reciclagem do produto no final da sua vida útil:

Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal, mas devem ser eliminados separadamente e reciclados.

A recolha e a reciclagem de produtos no final da sua vida útil devem ser asseguradas de acordo com as regras e os regulamentos locais.

Această unitate de control are următoarele funcții de control: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Date de contact		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificatorul (identificatorii) de model(e):		Termostat TFT Wifi Black / White			
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Articol	Unitate
Consum de putere				Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (alegeți o variantă)	
În modul oprit	P_o	N/A	W	Cu o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei	Nu
În modul standby	P_{sm}	N/A	W	Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii camerei	Nu
În modul inactiv	P_{idle}	1,50	W	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic	Nu
În modul standby în rețea	P_{nsm}	1,50	W	Control electronic al temperaturii camerei	Nu
				Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare zilnică	Nu
Modul standby cu afișarea unor informații sau a stării		Da		Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare săptămânală	Da
				Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)	
				Detectarea prezenței	Nu
				Detectarea unei ferestre deschise	Da
				Opțiunea de control la distanță	Da
				Control adaptabil al pornirii	Da
				Limitarea timpului de funcționare	Nu
				Senzor cu bulb negru	Nu
				Funcție de învățare autonomă	Nu
				Precizia controlului	Da

		Codul de control al temperaturii (TC)	Funcții de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipul de control al temperaturii	O singură treaptă, fără controlul temperaturii	NC								
	Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii	TX								
	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui ter- mostat mecanic	TM								
	Control electronic al temperaturii camerei	TE								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare zilnică	TD								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare săptămânală	TW								
Funcții de control	Detectarea prezenței		1							
	Detectarea unei ferestre deschise			2						
	Opțiunea de control la distanță				3					
	Control adaptabil al pornirii					4				
	Limitarea timpului de funcționare						5			
	Senzor cu bulb negru							6		
	Funcție de învățare autonomă								7	
	Precizia controlului cu CA < 2 Kelvin și CSD < 2 Kelvin									8



Instrucțiuni pentru demontarea, eliminarea sau reciclarea produsului la sfârșitul duratei sale de viață:

Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie eliminate separat și reciclate.

Colectarea și reciclarea produselor la sfârșitul duratei lor de viață trebuie asigurate în conformitate cu regulile și reglementările locale.

Táto riadiaca jednotka má tieto riadiace funkcie: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktné údaje		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikačné kódy modelu:		Termostat TFT Wifi Black / White			
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Spotreba energie				Typ regulácie tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)	
V režime vypnutia	P_o	Neuvádza sa	W	Jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	Nie
V pohotovostnom režime	P_{sm}	Neuvádza sa	W	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	Nie
V režime nečinnosti	P_{idle}	1,50	W	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	Nie
V pohotovostnom režime pri pripojení na sieť	P_{nsm}	1,50	W	Elektronické ovládanie izbovej teploty	Nie
				Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	Nie
Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu		Áno		Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	Áno
				Ďalšie možnosti regulácie (možnosť viacnásobného výberu)	
				Detekcia prítomnosti	Nie
				Detekcia otvoreného okna	Áno
				Možnosť diaľkového ovládania	Áno
				Prispôsobivé ovládanie spustenia	Áno
				Obmedzenie času prevádzky	Nie
				Čierny guľový snímač	Nie
				Funkcia samoučenia	Nie
				Presnosť ovládania	Áno

		Kód regulátora teploty (TC)	Regulačné funkcie							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ ovládania teploty	Jednoúrovňové bez ovládania teploty	NC								
	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania teploty	TX								
	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	TM								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty	TE								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	TD								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	TW								
Regulačné funkcie	Detekcia prítomnosti		1							
	Detekcia otvoreného okna			2						
	Možnosť diaľkového ovládania				3					
	Prispôsobivé ovládanie spustenia					4				
	Obmedzenie času prevádzky						5			
	Čierny guľový snímač							6		
	Funkcia samoučenia								7	
	Presnosť ovládania s CA < 2 kelviny a CSD < 2 kelviny									8



Pokyny na demontáž, likvidáciu alebo recykláciu výrobku na konci jeho životnosti:

Výrobky označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom, ale musia sa likvidovať oddelene a recyklovať.

Zber a recyklácia produktov na konci ich životnosti sa musí zabezpečiť v súlade s miestnymi pravidlami a predpismi.

Ta krmilna enota ima naslednje krmilne funkcije: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktne podatki		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikacijska oznaka modela(-ov):		Termostat TFT Wifi Black / White			
Postavka	Simbol	Vrednost	Enota	Postavka	Enota
Poraba energije				Način krmiljenja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (izberite eno možnost)	
V stanju izklopa	P_o	N.P.	W	Enostopenjska izhodna toplotna moči, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne
V stanju pripravljenosti	P_{sm}	N.P.	W	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne
V stanju mirovanja	P_{idle}	1,50	W	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	Ne
V omrežnem stanju pripravljenosti	P_{nsm}	1,50	W	Elektronski krmilnik temperature v prostoru	Ne
				Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	Ne
Stanje pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja		Da		Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	Da
				Druge možnosti krmilnika (izberete lahko več možnosti)	
				Zaznavanje prisotnosti	Ne
				Zaznavanje odprtega okna	Da
				Možnost krmiljenja na daljavo	Da
				Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja	Da
				Omejitev časa delovanja	Ne
				Globusno tipalo	Ne
				Funkcija samoučenja	Ne
				Natančnost krmilnika	Da

		Koda krmilnika temperature (TC)	Funkcije krmiljenja							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta krmilnika temperature	Enostopenjsko, brez krmilnika temperature	NC								
	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature	TX								
	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	TM								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru	TE								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	TD								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	TW								
Funkcije krmiljenja	Zaznavanje prisotnosti		1							
	Zaznavanje odprtega okna			2						
	Možnost krmiljenja na daljavo				3					
	Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja					4				
	Omejitev časa delovanja						5			
	Globusno tipalo							6		
	Funkcija samoučenja								7	
	Natančnost krmilnika s CA < 2 Kelvin in CSD < 2 Kelvin									8



Navodila za razstavljanje, odstranjevanje ali recikliranje izdelka ob koncu njegove življenjske dobe:

Izdelkov, označenih s tem simbolom, ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih je treba odstraniti ločeno in reciklirati.

Zbiranje in recikliranje izdelkov ob koncu njihove življenjske dobe mora biti zagotovljeno v skladu z lokalnimi pravili in predpisi.

Esta unidad de control tiene las siguientes funciones de control: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Datos de contacto		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificador(es) del modelo:		Termostat TFT Wifi Black / White			
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Consumo de energía				Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
En modo desactivado	P_o	N/A	W	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo preparado	P_{sm}	N/A	W	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
En modo de reposo	P_{idle}	1,50	W	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
En modo preparado en red	P_{nsm}	1,50	W	Control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
En modo preparado con visualización de información o del estado		Sí		Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	Sí
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Detección de presencia	No
				Detección de ventanas abiertas	Sí
				Opción de control a distancia	Sí
				Control de puesta en marcha adaptable	Sí
				Limitación de tiempo de funcionamiento	No
				Sensor de lámpara negra	No
				Funcionalidad de autoaprendizaje	No
				Precisión de control	Sí

		Código del control de temperatura (TC)	Funciones de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de control de temperatura	Un solo nivel, sin control de temperatura	NC								
	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	TX								
	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	TM								
	Control electrónico de temperatura interior	TE								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	TD								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	TW								
Funciones de control	Detección de presencia		1							
	Detección de ventanas abiertas			2						
	Opción de control a distancia				3					
	Control de puesta en marcha adaptable					4				
	Limitación de tiempo de funcionamiento						5			
	Sensor de lámpara negra							6		
	Funcionalidad de autoaprendizaje								7	
	Precisión de control con CA < 2 Kelvin y CSD < 2 Kelvin									8



Instrucciones para el desmontaje, eliminación o reciclaje del producto al final de su vida útil:

Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben eliminarse por separado y reciclarse.

La recogida y el reciclaje de los productos al final de su vida útil debe garantizarse de acuerdo con las normas y regulaciones locales.

Denna styrenhet har följande styrfunktioner: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktuppgifter		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellbeteckning(ar):		Termostat TFT Wifi Black / White			
Post	Beteckning	Värde	Enhet	Post	Enhet
Effektförbrukning				Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur (välj en)	
I frånläge	P_o	Ej tillämpligt	W	Enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	Nej
I standbyläge	P_{sm}	Ej tillämpligt	W	Två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	Nej
I reglerfrånläge	P_{idle}	1,50	W	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Nej
I nätverksanslutet standbyläge	P_{nsm}	1,50	W	Elektronisk rumstemperaturreglering	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	Nej
Standbyläge med visning av information eller status		Ja		Med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Ja
				Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)	
				Närvarodetektering	Nej
				Detektering av öppna fönster	Ja
				Möjlighet till fjärrstyrning	Ja
				Anpassningsbar startreglering	Ja
				Driftstidsbegränsning	Nej
				Svartkroppsgivare	Nej
				Självinlärningsfunktion	Nej
				Regleringsprecision	Ja

		Kod för temperaturreglering (TC)	Reglerfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ av temperaturreglering	Enstegs, ingen temperaturreglering	NC								
	Två eller flera manuella steg utan temperaturreglering	TX								
	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	TM								
	Elektronisk rumstemperaturreglering	TE								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimmer	TD								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	TW								
Reglerfunktioner	Närvarodetektering		1							
	Detektering av öppna fönster			2						
	Möjlighet till fjärrstyrning				3					
	Anpassningsbar startreglering					4				
	Driftstidsbegränsning						5			
	Svartkroppsgivare							6		
	Självinlärningsfunktion								7	
	Regleringsprecision: CA < 2 Kelvin och CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner för demontering, bortskaffning eller återvinning av produkten vid slutet av dess livslängd:

Produkter som är märkta med denna symbol får inte kastas med vanligt hushållsavfall, utan måste kasseras separat och återvinnas.

Insamling och återvinning av produkter vid slutet av deras livslängd måste säkerställas i enlighet med lokala regler och föreskrifter.

TERMOSTAT TFT Wifi-RF BLACK / WHITE

- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1. <i>Čeština / CZ (102-103)</i> | 7. <i>Dansk / DA (114-115)</i> | 13. <i>Gaeilge / GA (126-127)</i> | 19. <i>Português / PT (138-139)</i> |
| 2. <i>English / EN (104-105)</i> | 8. <i>Nederlands / NL (116-117)</i> | 14. <i>Italiano / IT (128-129)</i> | 20. <i>Română / RO (140-141)</i> |
| 3. <i>Français / FR (106-107)</i> | 9. <i>Eesti keel / ET (118-119)</i> | 15. <i>Latviešu valoda / LV (130-131)</i> | 21. <i>Slovenčina / SK (142-143)</i> |
| 4. <i>Deutsch / DE (108-109)</i> | 10. <i>Suomi / FI (120-121)</i> | 16. <i>Lietuvių kalba / LT (132-133)</i> | 22. <i>Slovenski jezik / SL (144-145)</i> |
| 5. <i>Български език / BG (110-111)</i> | 11. <i>ελληνική γλώσσα / EL (122-123)</i> | 17. <i>Malti / MT (134-135)</i> | 23. <i>Español / ES (146-147)</i> |
| 6. <i>Hrvatski jezik / HR (112-113)</i> | 12. <i>Magyar / HU (124-125)</i> | 18. <i>Język polski / PL (136-137)</i> | 24. <i>Svenska / SV (148-149)</i> |



Tato řídicí jednotka má tyto řídicí funkce: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktní údaje		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikační značka (značky) :		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka	Údaj	Jednotka
Spotřeba energie				Typ (vyber jeden)	
Ve vypnutém stavu	P_o	Netýká se	W	Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu	P_{sm}	Netýká se	W	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V klidovém režimu	P_{idle}	0,774	W	S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu při připojení na síť	P_{nsm}	0,774	W	S elektronickou regulací teploty v místnosti	Ne
				S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	Ne
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu		Ano		S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	Ano
				Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	
				Detekce přítomnosti osob	Ne
				Detekce otevřeného okna	Ano
				Dálkovým ovládáním	Ano
				Adaptivně řízené spouštění	Ano
				Omezení doby činnosti	Ne
				Černé kulové čidlo	Ne
				Funkce samoučení	Ne
				Přesnost regulace	Ano

		Kód regulace teploty (TC)	Řídicí funkce							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ regulace teploty	Jeden stupeň, bez regulace teploty	NC								
	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty	TX								
	Mechanický termostat pro regulaci teploty v místnosti	TM								
	Elektronická regulace teploty v místnosti	TE								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s denním programem	TD								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s týdenním programem	TW								
Řídicí funkce	Detekce přítomnosti osob		1							
	Detekce otevřeného okna			2						
	Dálkové ovládání				3					
	Adaptivně řízené spouštění					4				
	Omezení doby činnosti						5			
	Černé kulové čidlo							6		
	Funkce samoučení								7	
	Přesnost regulace s $CA < 2\text{ K}$ a $CSD < 2\text{ K}$									8



Pokyny pro demontáž, likvidaci nebo recyklaci výrobku na konci doby životnosti:

Výrobky opatřené tímto symbolem nesmí být vyhazovány do běžného domovního odpadu, ale musí být likvidovány samostatně a recyklovány.

Sběr a recyklace produktů na konci životnosti musí být zajištěna v souladu s místními předpisy a nařízeními.

V ČR je výrobce zapojen do kolektivního systému zpětného odběru výrobků. Výrobek po skončení doby životnosti odevzdejte v nejbližším místě zpětného odběru výrobků (sběrném dvoře).

This control unit has the following control functions: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Contact details		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Model identifier(s):		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Power consumption				Type of heat output/room temperature control (select one)	
In off mode	P_o	N/A	W	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	P_{sm}	N/A	W	Two or more manual stages, no room temperature control	No
In idle mode	P_{idle}	0,774	W	Mechanic thermostat room temperature control	No
In network standby	P_{nsm}	0,774	W	Electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
Standby mode with display of information or status		Yes		Electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				Presence detection	No
				Open window detection	Yes
				Distance control option	Yes
				Adaptive start control	Yes
				Working time limitation	No
				Black bulb sensor	No
				Self-learning functionality	No
				Control accuracy	Yes

		Code of temperature control (CT)	Control functions							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type of temperature control	Single stage, no temperature control	NC								
	Two or more manual stages, no temperature control	TX								
	Mechanic thermostat room temperature control	TM								
	Electronic room temperature control	TE								
	Electronic room temperature control plus day time	TD								
	Electronic room temperature control plus week timer	TW								
Control functions	Presence detection		1							
	Open window detection			2						
	Distance control option				3					
	Adaptive start control					4				
	Working time limitation						5			
	Black bulb sensor							6		
	Self-learning functionality								7	
	Control accuracy with CA < 2 Kelvin and CSD < 2 Kelvin									8



Instructions for dismantling, disposal or recycling of the product at the end of its life:

Products marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately and recycled.

The collection and recycling of products at the end of their life must be ensured in accordance with local rules and regulations.

Cette unité de commande a les fonctions de contrôle suivantes: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Contact détails		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Référence(s) du modèle:		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Élément	Symbole	Valuer	Unité	Élément	Unité
Consommation				Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
En mode arrêt	P_o	N/A	W	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	P_{sm}	N/A	W	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode ralenti	P_{idle}	0,774	W	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P_{nsm}	0,774	W	Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état		Oui		Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Oui
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverture	Oui
				Option contrôle à distance	Oui
				Contrôle adaptatif de l'activation	Oui
				Limitation de la durée d'activation	Non
				Capteur à globe noir	Non
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	Non
				Exactitude des réglages	Oui

		Code de contrôle de la température (CT)	Fonctions de contrôle							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type de contrôle de la température	À un seul palier, pas de contrôle de la température	NC								
	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température	TX								
	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	TM								
	Contrôle électronique de la température de la pièce	TE								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	TD								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	TW								
Fonctions de contrôle	Détection de présence		1							
	Détecteur de fenêtre ouverte			2						
	Option contrôle à distance				3					
	Contrôle adaptatif de l'activation					4				
	Limitation de la durée d'activation						5			
	Capteur à globe noir							6		
	Fonctionnalité d'auto-apprentissage								7	
	Exactitude des réglages < 2 Kelvin et écart entre la température de contrôle et la température de consigne < 2 Kelvin									8



Instructions pour le démantèlement, l'élimination ou le recyclage du produit à la fin de sa vie:

Les produits portant ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être éliminés séparément et recyclés.

La collecte et le recyclage des produits en fin de vie doivent être assurés conformément aux règles et réglementations locales.

Dieses Steuergerät hat folgende Steuerfunktionen: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktangaben		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellkennung(en):		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Leistungsaufnahme				Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Im Aus-Zustand	P_o	N/A	W	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	N/A	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Leerlaufzustand	P_{idle}	0,774	W	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	Nein
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P_{nsm}	0,774	W	Elektronischer Raumtemperaturregler	Nein
				Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	Nein
				Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	Ja
Bereitschaftszustand mit Informations oder Statusanzeige		Ja		Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Präsenzerkennung	Nein
				Erkennung offener Fenster	Ja
				Fernbedienungsoption	Ja
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	Ja
				Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Schwarzkugelsensor	Nein
				Selbstlernfunktion	Nein
				Regelungsgenauigkeit	Ja

		Code der Temperaturregelung (CT)	Regelungsfunktionen							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Art der Temperaturregelung	Einstufig, keine Temperaturkontrolle	NC								
	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Temperaturkontrolle	TX								
	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	TM								
	Elektronischer Raumtemperaturregler	TE								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	TD								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	TW								
Regelungsfunktionen	Präsenzerkennung		1							
	Erkennung offener Fenster			2						
	Fernbedienungsoption				3					
	Adaptive Regelung des Heizbeginns					4				
	Betriebszeitbegrenzung						5			
	Schwarzkugelsensor							6		
	Selbstlernfunktion								7	
	Regelungsgenauigkeit mit CA < 2 Kelvin und CSD < 2 Kelvin									8



Hinweise zur Demontage, Entsorgung oder zum Recycling des Produkts am Ende seiner Lebensdauer:

Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt entsorgt und recycelt werden.

Die Sammlung und das Recycling von Produkten am Ende ihrer Lebensdauer muss gemäß den örtlichen Regeln und Vorschriften sichergestellt werden.

Този управляващ блок има следните управляващи функции: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Данни за връзка		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Идентификационен(и) знак(ове):		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Позиция	Символ	Стойност	Мерна единица	Позиция	Мерна единица
Потребление на електроенергия			Вид топлинна мощност/регулатор на температурата в помещението (изберете един)		
В режим „изключен“	P_o	не се прилага	W	една степен на отдаване на топлинната мощност и без регулатор на температурата в помещението	не
В режим „готовност“	P_{sm}	не се прилага	W	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата в помещението	не
В режим на празен ход	P_{idle}	0,774	W	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	не
В мрежови режим „в готовност“	P_{nsm}	0,774	W	електронен регулатор на температурата в помещението	не
		0,774		електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	не
Режим „в готовност“ с визуализиране на информация или на състояние		да		електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	да
			Други варианти за регулиране (възможен е повече от един избор)		
			откриване на човешко присъствие		не
			откриване на отворен прозорец		да
			възможност за дистанционно управление		да
			адаптивно управление на пускането в действие		да
			ограничение на времето за работа		не
			датчик във вид на черна полусфера		не
			функция за машинно самообучение		не
			проверка на грешката		да

		Код на регулиране на температурата (TC)	Функция за регулиране							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Вид регулиране на температурата	Едностепенно, без регулатор на температурата	NC								
	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата	TX								
	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	TM								
	електронен регулатор на температурата в помещението	TE								
	електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	TD								
	електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	TW								
Функция за регулиране	откриване на човешко присъствие		1							
	откриване на отворен прозорец			2						
	възможност за дистанционно управление				3					
	адаптивно управление на пускането в действие					4				
	ограничение на времето за работа						5			
	датчик във вид на черна полусфера							6		
	функция за машинно самообучение								7	
	Точност на регулирането с CA < 2 Kelvin и CSD < 2 Kelvin									8



Инструкции за демонтаж, изхвърляне или рециклиране на продукта в края на неговия полезен живот:

Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се изхвърлят отделно и да се рециклират.

Събирането и рециклирането на продукти в края на техния полезен живот трябва да се осигурява в съответствие с местните правила и разпоредби.

Ova upravljačka jedinica ima sljedeće upravljačke funkcije: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Podaci za kontakt		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela:		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Stavka	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Stavka	Jedinica
Potrošnja energije				Vrsta izlazne toplinske snage/regulacija sobne temperature (odabrati jednu)	
U stanju isključenosti	P_o	Ne primjenjuje se	W	Fiksna izlazna toplinska snaga i bez termostata	Ne
U stanju pripravnosti	P_{sm}	Ne primjenjuje se	W	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne toplinske snage bez termostata	Ne
U stanju mirovanja	P_{idle}	0,774	W	Mehanički termostat	Ne
U umreženom stanju pripravnosti	P_{nsm}	0,774	W	Elektronički termostat	Ne
				Elektronički termostat sa satom za dnevni	Ne
Stanje pripravnosti s prikazom informacija ili statusa	Da			Elektronički termostat sa satom za tjedni	Da
				Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)	
				Detektor prisutnosti	Ne
				Prepoznavanje otvorenog prozora	Da
				Mogućnost regulacije na daljinu	Da
				Prilagodljivo pokretanje regulacije	Da
				Ograničenje vremena rada	Ne
				Senzor s crnim globus termometrom	Ne
				Funkcionalnost samostalnog učenja	Ne
				Točnost regulacije	Da

		Kod regulacije temperature (CT)	Funkcije regulacije							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta regulacije temperature	Fiksna, bez termostata	NC								
	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne top- linske snage bez termostata	TX								
	Mehanički termostat	TM								
	Elektronički termostat	TE								
	Elektronički termostat sa satom za dnevni ciklus	TD								
	Elektronički termostat sa satom za tjedni ciklus	TW								
Funkcije regulacije	Detektor prisutnosti		1							
	Prepoznavanje otvorenog prozora			2						
	Mogućnost regulacije na daljinu				3					
	Prilagodljivo pokretanje regulacije					4				
	Ograničenje vremena rada						5			
	Senzor s crnim globus termometrom							6		
	Funkcionalnost samostalnog učenja								7	
	Točnost regulacije uz CA < 2 kelvina i CSD < 2 kelvina									8



Upute za rastavljanje, odlaganje ili recikliranje proizvoda na kraju njegova životnog vijeka:

Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se bacati u uobičajeni kućni otpad, već se moraju odlagati odvojeno i reciklirati.

Sakupljanje i recikliranje proizvoda na kraju njihovog životnog vijeka mora se osigurati u skladu s lokalnim propisima i odredbama.

Denne styreenhed har følgende styringsfunktioner: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktoplysninger		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modelidentifikation(er):		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Element	Symbol	Værdi	Enhed	Element	Enhed
Strømforbrug				Type varmeydelse/rumtemperaturstyring (vælg en type)	
I slukket tilstand	P_o	Uoplyst	W	Et-trins varmeydelse uden rumtemperaturstyring	Nej
I standbytilstand	P_{sm}	Uoplyst	W	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	Nej
I tomgangstilstand	P_{idle}	0,774	W	Mekanisk rumtemperaturstyring	Nej
I netværksstandbytilstand	P_{nsm}	0,774	W	Elektronisk rumtemperaturstyring	Nej
				Elektronisk rumtemperaturstyring og døgn timer	Nej
Standbytilstand med informations- eller statusvisning		Ia		Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	Ia
				Andre styringsmuligheder (flere muligheder kan vælges)	
				Bevægelsessensor	Nej
				Temperaturfaldssensor	Ia
				Telestyring	Ia
				Adaptiv starts tyring	Ia
				Drifttids begrænsning	Nej
				Black bulb-sensor	Nej
				Selvlæringsfunktion	Nej
				Styrings nøjagtighed	Ia

		Kode for temperaturstyring (CT)	Styringsfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperaturstyring	Ét-trins, ingen temperaturstyring	NC								
	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	TX								
	Mekanisk rumtemperaturstyring	TM								
	Elektronisk rumtemperaturstyring	TE								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og døgtimer	TD								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	TW								
Styringsfunktioner	Bevægelsessensor		1							
	Temperaturfaldssensor			2						
	Telestyring				3					
	Adaptiv startstyring					4				
	Driftidsbegrænsning						5			
	Black bulb-sensor							6		
	Selvlæringsfunktion								7	
	Styringsnøjagtighed med CA < 2 Kelvin og CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner for demontering, bortskaffelse eller genanvendelse af produktet ved slutningen af dets levetid:

Produkter, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes særskilt og genanvendes.

Indsamling og genanvendelse af produkter ved slutningen af deres levetid skal sikres i overensstemmelse med lokale regler og bestemmelser.

Deze regelenheid heeft de volgende stuurfuncties: TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)

Contactgegevens	FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic				
Typeaanduiding(en):	Termostat TFT Wifi-RF Black / White				
Item	Symbool	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Stroomverbruik				Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
In de uitstand	P_o	N/A	W	Eentrapswarmteafgifte, geen regeling van de kamertemperatuur	Neen
In standby-stand	P_{sm}	N/A	W	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen regeling van de kamer-temperatuur	Neen
In ruststand	P_{idle}	0,774	W	Met mechanische regeling van de kamertemperatuur door thermostaat	Neen
In netwerkgebonden standby-stand	P_{nsm}	0,774	W	Met elektronische regeling van de kamertemperatuur	Neen
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	Neen
Standby-stand met weergave van informatie of status	Ja			Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	Ja
				Andere regeloptyes (meerdere selecties mogelijk)	
				Aanwezigheidsdetectie	Neen
				Openraamdetectie	Ja
				Optie van regeling op afstand	Ja
				Adaptieve regeling van de start	Ja
				Beperking van de werkingstijd	Neen
				Zwartebolsensor	Neen
				Zelflerende functie	Neen
				Regelnaauwkeurigheid	Ja

		Code van temperatuurregeling (CT)	Regelfuncties							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperatuurregeling	Eentraps, geen temperatuur- regeling	NC								
	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen tempe- ratuurregeling	TX								
	Mechanische regeling van de kamertemperatuur door ther- mostaat	TM								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur	TE								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag- tijdschakelaar	TD								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	TW								
Regelfuncties	Aanwezigheidsdetectie		1							
	Openraamdetectie			2						
	Optie van regeling op afstand				3					
	Adaptieve regeling van de start					4				
	Beperking van de werkingstijd						5			
	Zwartebolsensor							6		
	Zelflerende functie								7	
	Regelnauwkeurigheid, CA < 2 Kelvin en CSD < 2 Kelvin									8



Instructies voor demontage, verwijdering of recycling van het product aan het einde van zijn levensduur:

Producten die van dit symbool zijn voorzien, mogen niet met het gewone huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten afzonderlijk worden ingezameld en gerecycled.

De inzameling en recycling van producten aan het einde van hun levensduur moet worden gewaarborgd in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften en bepalingen.

Sellel juhtseadmel on järgmised juhtimisfunktsioonid: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktandmed		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Mudelitähis(ed):		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Näitaja	Tähis	Väärtus	Ühik	Näitaja	Ühik
Energiatarbimine				Soojusvõimsuse tüübi / ruumitemperatuuri seadmine (wlige üks)	
Väljalülitatud seisundis	P_o	Ei ole asjakohane	W	Üheastmeline soojusvõimsus, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Ooteseisundis	P_{sm}	Ei ole asjakohane	W	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Jõudeseisundis	P_{idle}	0,774	W	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise termos taadiga	Ei
Võrguühendusega ooteseisundis	P_{nsm}	0,774	W	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine	Ei
				Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja ööpäevataimer	Ei
Ooteseisund info või seisundi näitamisega		Jah		Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja nädalataimer	Jah
				Muud juhtimis võimalused (võimalik mitu wlikut)	
				Ruumis viibimise tuvastamine	Ei
				Avatud akna tuvastamine	Jah
				Kaugjuhtimis võimalus	Jah
				Kohanduv käivitumise juhtimine	Jah
				Tööajapiirang	Ei
				Mustakupliga andur	Ei
				Iseõppimise funktsioon	Ei
				Juhtimistäpsus	Jah

		Temperatuuri seadmise kood (TC)	Juhtimisfunktsioonid							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatuuri seadmise tüüp	Üks aste, temperatuuri sead- mise võimaluseta	NC								
	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, temperatuuri seadmise võimaluseta	TX								
	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise ter- mostaadiga	TM								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine	TE								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja ööpäevataimer	TD								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja nädalataimer	TW								
Juhtimisfunktsioonid	Ruumis viibimise tuvastamine		1							
	Avatud akna tuvastamine			2						
	Kaugjuhtimisvõimalus				3					
	Kohanduv käivitumise juhtimine					4				
	Tööajapiirang						5			
	Musta kupliga andur							6		
	Iseõppimise funktsioon								7	
	Juhtimistäpsus < 2 kelvinit ja hälve seade- väärtusest < 2 kelvinit									8



Juhised toote demonteerimiseks, kõrvalda- miseks või ringlussevõtuks selle kasutusaja lõppedes:

Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohi visata tavalise olmejäätmete hulka, vaid need tuleb kõrvaldada eraldi ja ringlusse võtta.

Toodete kogumine ja ringlussevõtt nende kasutusaja lõp- pedes tuleb tagada vastavalt kohalikele eeskirjadele ja määrustele.

Tällä ohjausyksiköllä on seuraavat ohjaustoiminnot: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Yhteystiedot		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Mallitunniste(et):		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Kohta	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohta	Yksikkö
Tehonkulutus				Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)	
Pois päältä –tilassa	P_o	Ei sovelleta	W	Yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Valmiustilassa	P_{sm}	Ei sovelleta	W	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Lepotilassa	P_{idle}	0,774	W	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	Ei
Verkkovalmiustilassa	P_{nsm}	0,774	W	Sähköinen huonelämpötilan säätö	Ei
				Sähköinen huonelämpötilan säätö vuorokausiajastin	Ei
Valmiustila, johon sisältyy tietojen tai tilan näyttö		Kyllä		Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	Kyllä
				Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)	
				Läsnäolotunnistin	Ei
				Avoimen ikkunan tunnistin	Kyllä
				Etäsäätömahdollisuus	Kyllä
				Mukautuva käynnistyksen ohjaus	Kyllä
				Käyntiajan rajoitus	Ei
				Lämpösäteilyanturi	Ei
				Itseoppimistoiminto	Ei
				Säätötarkkuus	Kyllä

		Lämpötilan- säädön (TC) koodi	Säätötoiminnot							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Lämpötilansäädön tyyppi	Yksiportainen ilman lämpötilan säätöä	NC								
	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman lämpötilan säätöä	TX								
	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	TM								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö	TE								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja vuorokausi-ajastin	TD								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	TW								
Säätötoiminnot	Läsnäolotunnistin		1							
	Avoimen ikkunan tunnistin			2						
	Etäsäätömahdollisuus				3					
	Mukautuva käynnistyksen ohjaus					4				
	Käyntiajan rajoitus						5			
	Lämpösäteilyanturi							6		
	Itseoppimistoiminto								7	
	Säätötarkkuus, jolla CA < 2 kelviniä (K) ja CSD < 2 kelviniä									8



Ohjeet tuotteen purkamiseen, hävittämiseen tai kierrättämiseen sen käyttöön päätyttyä:

Tällä symbolilla merkittyjä tuotteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen ja kierrätettävä.

Tuotteiden keräys ja kierrätys niiden käyttöön päätyttyä on varmistettava paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Αυτή η μονάδα ελέγχου έχει τις ακόλουθες λειτουργίες ελέγχου: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Στοιχεία επικοινωνίας		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Αναγνωριστικό(ά) μοντέλου :		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Χαρακτηριστικό	Σύμβολο	Αριθμ ητική τιμή	Μονάδα	Χαρακτηριστικό	Μονάδα
Κατανάλωση ισχύος				Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (ναεπιλεχθεί μια δυνατότητα)	
Σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	P_o	ά.α.	W	μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
σε κατάσταση αναμονής	P_{sm}	ά.α.	W	δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Σε κατάσταση αδράνειας	P_{idle}	0,774	W	μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Σε λειτουργία δικτυωμένης αναμονής	P_{nsm}	0,774	W	ηλεκτρονικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	όχι
		0,774		με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας	όχι
Κατάσταση αναμονής με απεικόνιση πληροφοριών ή κατάστασης		ναι		με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας	ναι
				Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)	
				Ανίχνευση παρουσίας	όχι
				Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου	ναι
				δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως	ναι
				ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης	ναι
				περιορισμός διάρκειας λειτουργίας	όχι
				αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας	όχι
				λειτουργική δυνατότητα αυτοδιδασκαλίας	όχι
				ακρίβεια ρύθμισης	ναι

		Κωδικός ρύθμισης θερμοκρα- σίας (TC)	Λειτουργίες ρύθμισης							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Είδος ρύθμισης θερμοκρασί- ας	Μονοβάθμιο, χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας	NC								
	Δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρύθμιση θερμοκρασίας	TX								
	Μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	TM								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου	TE								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτης ημέρας	TD								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρο-νοδιακόπτης εβδομάδας	TW								
Λειτουργίες ρύθμισης	Ανίχνευση παρουσίας		1							
	Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου			2						
	Δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως				3					
	Ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης					4				
	Περιορισμός διάρκειας λειτουργίας						5			
	Αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας							6		
	Λειτουργία αυτοδιδασκαλίας								7	
	Ακρίβεια ρύθμισης με CA < 2 Kelvin και CSD < 2 Kelvin									8



Οδηγίες για την αποσυναρμολόγηση, την απόρριψη ή την ανακύκλωση του προϊόντος στο τέλος του κύκλου ζωής του:

Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται χωριστά και να ανακυκλώνονται.

Η συλλογή και η ανακύκλωση των προϊόντων στο τέλος του κύκλου ζωής τους πρέπει να διασφαλίζεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες και κανονισμούς.

Ennek a vezérlőegységnek a következő vezérlési funkciói vannak: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Elérhetőségek		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellazonosító(k):		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Jellemző	Jel	Érték	Mértékegység	Jellemző	Mértékegység
Energiafogyasztás				A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet jelöljön meg)	
Kikapcsolt üzemmódban	P_o	N/A	W	Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet--szabályozás nélkül	Nem
Készenléti üzemmódban	P_{sm}	N/A	W	Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	Nem
Tétlen üzemmódban	P_{idle}	0,774	W	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
Hálózatvezérelt készenléti üzemmódban	P_{nsm}	0,774	W	Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	Nem
Készenléti üzemmód információ vagy állapot kijelzéssel		Igen		Elektronikus beltéri hőmérséklet--szabályozás és heti szabályozás	Igen
				Más szabályozási lehetőségek (többet is megjelölhet)	
				Jelenlét-érzékelés	Nem
				Nyitottablak-érzékelés	Igen
				Távszabályozási lehetőség	Igen
				Adaptív bekapcsolásszabályozás	Igen
				Működési idő korlátozása	Nem
				Feketegömb-érzékelő	Nem
				Öntanulási képesség	Nem
				Szabályozási pontosság	Igen

		A hőmérséklet-szabályozás kódja (TC)	Szabályozási funkciók							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
A hőmérséklet-szabályozás típusa	Egyállásos, hőmérséklet-szabályozás nélkül	NC								
	Két vagy több kézi szabályozású állás, hőmérséklet-szabályozás nélkül	TX								
	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TM								
	Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TE								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	TD								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás	TW								
Szabályozási funkciók	Jelenlét-érzékelés		1							
	Nyitottablak-érzékelés			2						
	Távszabályozási lehetőség				3					
	Adaptív bekapcsolásszabályozás					4				
	Működési idő korlátozása						5			
	Feketegömb-érzékelő							6		
	Öntanulási képesség								7	
	Szabályozási pontosság CA < 2 Kelvin és CSD < 2 Kelvin mellett									8



Útmutató a termék élettartamának végén történő szétszereléséhez, ártalmatlanításához vagy újrahasznosításához:

Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem elkülönítve kell ártalmatlanítani és újrahasznosítani.

A termékek élettartamuk végén történő gyűjtését és újrahasznosítását a helyi szabályok és előírások szerint kell biztosítani.

Sonraí teagmhála		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Aitheantóir(i) múnla:		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Mír	Siombail	Luach	Aonad	Mír	Aonad
Ídiú cumhachta				Cineál an aschuir teasa/rialaithe theocht an tseomra (roghnaigh ceann amháin)	
I mód ‘as’	P_o	N/A	W	Aschur téimh aonchéime agus gan rialú ar theocht an tseomra	Níl
I mód fuireachais	P_{sm}	N/A	W	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú theocht an tseomra	Níl
I mód réchasta	P_{idle}	0,774	W	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	Níl
I bhfuireachais líonra	P_{nsm}	0,774	W	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	Níl
				Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	Níl
Mód fuireachais le taispeáint faisnéise agus stádais		Tá		Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	Tá
				Roghanna rialaithe eile (is féidir roghnúcháin iolracha a dhéanamh)	
				Brath láithreachta	Níl
				Brath fuinneoige oscailte	Tá
				Rogha cianrialaithe	Tá
				Rialú tosaithe oiriúnaitheach	Tá
				Teorainn ama oibre	Níl
				Braiteoir bolgáin dhuibh	Níl
				Feidhmiúlacht féinfhoghlama	Níl
				Cruinneas rialaithe	Tá

		Cód an rialaithe teochta (RT)	Feidhmeanna rialaithe							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
An cineál rialaithe teochta	Aonchéim, gan rialú teochta	NC								
	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú teochta	TX								
	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	TM								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	TE								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	TD								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	TW								
Feidhmeanna rialaithe	Brath láithreachta		1							
	Brath fuinneoige oscailte			2						
	Rogha cianrialaithe				3					
	Rialú tosaithe oiriúnaitheach					4				
	Teorainn ama oibre						5			
	Braiteoir bolgáin dhuibh							6		
	Feidhmiúlacht féinfhoghlama								7	
	Cruinneas rialaithe agus CA <2 Ceilvin agus CSD <2 Ceilvin									8



Treoracha maidir le díchóimeáil, diúscairt nó athchúrsáil an táirge ag deireadh a shaoil:

Ní ceart táirgí atá marcáilte leis an tsiombail seo a dhiúscairt le gnáthdhramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt ar leithligh agus a athchúrsáil.

Ní mór bailiú agus athchúrsáil táirgí ag deireadh a shaoil a chinntiú i gcomhréir le rialacha agus rialacháin áitiúla.

Questa unità di controllo ha le seguenti funzioni di controllo: TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)

Contatti	FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic				
Identificativo/i del modello:	Termostat TFT Wifi-RF Black / White				
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Consumo di energia				Tipo di potenza termica/ controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
In modo spento	P_o	N/A	W	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo stand-by	P_{sm}	N/A	W	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo inattivo	P_{idle}	0,774	W	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
In modo stand-by in rete	P_{nsm}	0,774	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
Modo stand-by con visualizzazione di informazioni o dello stato		Sì		Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	Sì
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				Rilevamento della presenza	No
				Rilevamento di finestre aperte	Sì
				Opzione di controllo a distanza	Sì
				Controllo di avviamento adattativo	Sì
				Limitazione del tempo di funzionamento	No
				Termometro a globo nero	No
				Funzionalità di autoapprendimento	No
				Precisione del dispositivo di controllo	Sì

		Codice del controllo della temperatura (TC)	Funzioni di controllo							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo di controllo della temperatura	A fase unica senza controllo della temperatura	NC								
	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura	TX								
	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	TM								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente	TE								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	TD								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	TW								
Funzioni di controllo	Rilevamento della presenza		1							
	Rilevamento di finestre aperte			2						
	Opzione di controllo a distanza				3					
	Controllo di avviamento adattativo					4				
	Limitazione del tempo di funzionamento						5			
	Termometro a globo nero							6		
	Funzionalità di autoapprendimento								7	
	Precisione del dispositivo di controllo con CA < 2 K e CSD < 2 K									8



Istruzioni per lo smantellamento, lo smaltimento o il riciclaggio del prodotto al termine della sua vita utile:

I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti separatamente e riciclati.

La raccolta e il riciclaggio dei prodotti al termine della loro vita utile devono essere garantiti in conformità con le norme e i regolamenti locali.

Šai vadības blokam ir šādas vadības funkcijas: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktinformācija		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modeļa identifikators(-i):		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Pozīcija	Simbols	Vērtība	Mērvienība	Pozīcija	Mērvienība
Jaudas izmantojums				Siltumjaudas / telpas temperatūras regulatora tips (izvēlēties vienu)	
Izslēgtajā režīmā	P_o	Nepiemēro	W	Vienpakāpes siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Gaidstāves režīmā	P_{sm}	Nepiemēro	W	Manuāla divpakāpju vai daudzpakāpju siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Dīkstāves režīmā	P_{idle}	0,774	W	Mehānisks telpas temperatūras regulēšanas termostats	Nē
Tīklīerosas gaidstāves režīmā	P_{nsm}	0,774	W	Elektronisks telpas temperatūras regulators	Nē
				Elektronisks telpas temperatūras regulators ar diennakts taimeru	Nē
				Elektronisks telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimeru	Jā
Gaidstāves režīmā ar informācijas vai statusa attēlošanu		Jā		Citi vadības ierīču veidi (var izvēlēties vairākus)	
				Klātbūtnes detektēšana	Nē
				Atvērta loga detektēšana	Jā
				Tālvadības funkcija	Jā
				Adaptīva palaišanas vadība	Jā
				Darbības laika ierobežojums	Nē
				Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā	Nē
				Pašmācīšanās funkcija	Nē
				Regulēšanas precizitāte	Jā

		Temperatūras regulatora (TC) kods	Vadības funkcijas							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūras regulatora tips	Vienpakāpes, bez temperatūras regulatora	NC								
	Manuāls divpakāpju vai daudzpakāpju, bez telpas temperatūras regulatora	TX								
	Mehāniskais telpas temperatūras regulēšanas termostats	TM								
	Elektroniskais telpas temperatūras regulators	TE								
	Elektroniskais telpas temperatūras regulators ar diennakts taimeru	TD								
	Elektronisku telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimeru	TW								
Vadības funkcijas	Klātbūtnes detektēšana		1							
	Atvērta loga detektēšana			2						
	Tālvadības funkcija				3					
	Adaptīva palaišanas vadība					4				
	Darbības laika ierobežojums						5			
	Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā							6		
	Pašmācīšanās funkcija								7	
	Regulēšanas precizitāte ar CA < 2 kelvini un CSD < 2 kelvini									8



Norādījumi par produkta demontāžu, utilizāciju vai pārstrādi tā kalpošanas laika beigās:

Produktus, kas apzīmēti ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāutilizē atsevišķi un jāpārstrādā.

Produktu savākšana un pārstrāde to kalpošanas laika beigās ir jānodrošina saskaņā ar vietējiem noteikumiem un regulām.

Šis valdymo blokas turi šias valdymo funkcijas: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktiniai duomenys		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modelio žymuo (-enys) :		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Parametras	Zenklas	Vertė	Vienetai	Parametras	Vienetai
Vartojamoji galia				Šiluminės galios lygiai / patalpos temperatūros reguliavimas (pasirinkti vieną)	
Išjungties veiksmas	P_o	Netaik	W	Vieno šiluminės galios lygio ir be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Budėjimo veiksmas	P_{sm}	Netaik	W	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Tuščiosios eigos veiksmas	P_{idle}	0,774	W	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
Tinkline budėjimo veiksmas	P_{nsm}	0,774	W	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
				Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	Ne
Budėjimo veiksmas rodant informaciją arba būseną		Taip		Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	Taip
				Kitos valdymo parinktys (galimi keli variantai)	
				Žmonių buvimo atpažintis	Ne
				Atviro lango atpažintis	Taip
				Nuotolinio valdymo pasirinktis	Taip
				Adaptyvusis šildymo pradžios momento nustatymas	Taip
				Veikimo laiko apribojimas	Ne
				Spinduliavimo temperatūros jutiklis	Ne
				Savimokos funkcija	Ne
				Valdymo tikslumas	Taip

		Temperatūros reguliavimo (TC) kodas	Valdymo funkcijos							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūros reguliatoriaus rūšis	Vieno lygio, be temperatūros reguliatoriaus	NC								
	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be temperatūros reguliatoriaus	TX								
	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	TM								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	TE								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	TD								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	TW								
Valdymo funkcijos	Žmonių buvimo atpažintis		1							
	Atviro lango atpažintis			2						
	Nuotolinio valdymo pasirinktis				3					
	Adaptyvusis šildymo pradžios momento nustatymas					4				
	Veikimo laiko apribojimas						5			
	Spinduliavimo temperatūros jutiklis							6		
	Savimokos funkcija								7	
	Valdymo tikslumas, kai CA < 2 K ir CSD < 2 K									8



Gaminio išmontavimo, išmetimo ar perdirbimo instrukcijos pasibaigus jo naudojimo laikui:

Produktai, pažymėti šiuo simboliu, negali būti išmetami kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet turi būti išmetami atskirai ir perdirbami.

Produktų surinkimas ir perdirbimas pasibaigus jų naudojimo laikui turi būti užtikrinamas pagal vietos taisykles ir reglamentus.

Dettalji ta' kuntatt		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikatur(i) tal-mudell:		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Entrata	Simbolu	Valur	Unità	Entrata	Unità
Konsum tal-enerġija				It-tip ta' potenza termika/ta' kontroll tat-temperatura ambjentali (agħzel wahda minn dawn l-ghazliet)	
Fil-modalità mitfi	P_o	N/A	W	Potenza termika bi stadju wiehed u mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Fil-modalità standby	P_{sm}	N/A	W	Żewġ stadji manwali jew iktar mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Fil-modalità idle	P_{idle}	0,774	W	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termstat mekkaniku	Le
Fi standby tan-network	P_{nsm}	0,774	W	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa	Le
				Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b 'timer tal-ġurnata	Le
Modalità standby b'wiri ta' informazzjoni jew ta' status		Iva		Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimghat	Iva
				Għazliet ohra ta' kontroll (jistghu jintgħazlu diversi għazliet)	
				Detezzjoni ta’ preżenza	Le
				Detezzjoni ta’ tieqa miftuħa	Iva
				Għażla ta' kontroll mill-bogħod	Iva
				Kontroll tal-bidu adattabbli	Iva
				Limitazzjoni tal-ħin operazzjonali	Le
				Sensur b'boċċa sewda	Le
				Funzjonalità ta' awtoapprendiment	Le
				Akkuratezza tal-kontroll	Iva

		Kodiċi talkon- troll tat- temperatura (TC)	Funzjonijiet ta' kontroll							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tip ta' kontroll tat-temperatura	Stadju wiehed, minghajr kontroll tat-temperatura	NC								
	Żewġ stadji manwali jew iktar, ebda kontroll tat-temperatura	TX								
	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termosta mekkaniku	TM								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa	TE								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b'timer tal-ġurnata	TD								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimghat	TW								
Funzjonijiet ta' kontroll	Detezzjoni ta' preżenza		1							
	Detezzjoni ta' tieqa miftuħa			2						
	Għażla ta' kontroll mill-bogħod				3					
	Kontroll tal-bidu adattiv					4				
	Limitazzjoni tal-ħin operazzjonali						5			
	Sensur b'boċċa sewda							6		
	Funzjonalità ta' awtoapprendiment								7	
	Akkuratezza tal-kontroll b'CA < 2 Kelvin u CSD < 2 Kelvin									8



Istruzzjonijiet għaž-żarmar, ir-rimi jew ir-riċiklaġġ tal-prodott fi tmiem il-ħajja tiegħu:

Il-prodotti mmarkati b'dan is-simbolu m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku normali, iżda għandhom jintremew separatament u jiġu riċiklati.

Il-ġbir u r-riċiklaġġ tal-prodotti fi tmiem il-ħajja tagħhom għandhom ikunu żgurati skont ir-regoli u r-regolamenti lokali.

Ten sterownik ma następujące funkcje sterowania: TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)

Dane teleadresowe		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identyfikator(-y) modelu:		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Pobór mocy				Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
W trybie wyłączenia	P_o	ND	W	Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie czuwania	P_{sm}	ND	W	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie bezczynności	P_{idle}	0,774	W	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie
W trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	P_{nsm}	0,774	W	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu		Tak		Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	Tak
				Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				Wykrywanie obecności	Nie
				Wykrywanie otwartego okna	Tak
				Opcja regulacji na odległość	Tak
				Adaptacyjna regulacja startu	Tak
				Ograniczenie czasu pracy	Nie
				Czujnik ciepła promieniowania	Nie
				Funkcja samouczenia się	Nie
				Precyzja regulacji	Tak

		Kod regulatora temperatury (TC)	Funkcje regulacji							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Rodzaj regulatora temperatury	Jednostopniowy, bez regulacji temperatury	NC								
	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury	TX								
	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	TM								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	TE								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	TD								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	TW								
Funkcje regulacji	Wykrywanie obecności		1							
	Wykrywanie otwartego okna			2						
	Opcja regulacji na odległość				3					
	Adaptacyjna regulacja startu					4				
	Ograniczenie czasu pracy						5			
	Czujnik ciepła promieniowania							6		
	Funkcja samouczenia się								7	
	Precyzja regulacji przy CA <2 kelwinów i CSD <2 kelwinów									8



Instrukcje dotyczące demontażu, utylizacji lub recyklingu produktu po zakończeniu jego eksploatacji:

Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz muszą być utylizowane oddzielnie i recyklingowane.

Zbiórka i recykling produktów po zakończeniu ich eksploatacji muszą być zapewnione zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

Esta unidade de controlo tem as seguintes funções de controlo: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Elementos de contacto		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificadort(es) de modelo:		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Item	Símbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade
Consumo de energia				Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)	
Em modo desligado	P_o	N/A	W	Patamar único de potência calorífica/sem comando da temperatura interior	Não
Em modo de espera	P_{espera}	N/A	W	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura interior	Não
Em modo de repouso	$P_{repouso}$	0,774	W	Comando da temperatura interior por termóstato mecânico	Não
Em modo de espera em rede	P_{espera} <i>Em rede</i>	0,774	W	Comando eletrónico da temperatura interior	Não
				Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	Não
				Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	Sim
Modo de espera com visualização de informações ou do estado		Sim		Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Deteção de presença	Não
				Deteção de janelas abertas	Sim
				Opção de comando à distância	Sim
				Comando adaptativo do arranque	Sim
				Limitação do tempo de funcionamento	Não
				Sensor de corpo negro	Não
				Funcionalidade de autoaprendizagem	Não
				Exatidão do comando	Sim

		Código do comando da temperatura (TC)	Funções de comando							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de comando da temperatura	Patamar único, sem comando da temperatura	NC								
	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura	TX								
	Comando da temperatura interior por termostato mecânico	TM								
	Comando eletrónico da temperatura interior	TE								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	TD								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	TW								
Funções de comando	Deteção de presença		1							
	Deteção de janelas abertas			2						
	Opção de comando à distância				3					
	Comando adaptativo do arranque					4				
	Limitação do tempo de funcionamento						5			
	Sensor de corpo negro							6		
	Funcionalidade de autoaprendizagem								7	
	Exatidão do comando com a EC < 2 Kelvin e o DVR < 2 Kelvin									8



Instruções para a desmontagem, eliminação ou reciclagem do produto no final da sua vida útil:

Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal, mas devem ser eliminados separadamente e reciclados.

A recolha e a reciclagem de produtos no final da sua vida útil devem ser asseguradas de acordo com as regras e os regulamentos locais.

Această unitate de control are următoarele funcții de control: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Date de contact		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificatorul (identificatorii) de model(e):		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Articol	Unitate
Consum de putere				Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (alegeți o variantă)	
În modul oprit	P_o	N/A	W	Cu o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei	Nu
În modul standby	P_{sm}	N/A	W	Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii camerei	Nu
În modul inactiv	P_{idle}	0,774	W	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic	Nu
În modul standby în rețea	P_{nsm}	0,774	W	Control electronic al temperaturii camerei	Nu
				Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare zilnică	Nu
Modul standby cu afișarea unor informații sau a stării		Da		Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare săptămânală	Da
				Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)	
				Detectarea prezenței	Nu
				Detectarea unei ferestre deschise	Da
				Opțiunea de control la distanță	Da
				Control adaptabil al pornirii	Da
				Limitarea timpului de funcționare	Nu
				Senzor cu bulb negru	Nu
				Funcție de învățare autonomă	Nu
				Precizia controlului	Da

		Codul de control al temperaturii (TC)	Funcții de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipul de control al temperaturii	O singură treaptă, fără controlul temperaturii	NC								
	Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii	TX								
	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui ter- mostat mecanic	TM								
	Control electronic al temperaturii camerei	TE								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare zilnică	TD								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare săptămânală	TW								
Funcții de control	Detectarea prezenței		1							
	Detectarea unei ferestre deschise			2						
	Opțiunea de control la distanță				3					
	Control adaptabil al pornirii					4				
	Limitarea timpului de funcționare						5			
	Senzor cu bulb negru							6		
	Funcție de învățare autonomă								7	
	Precizia controlului cu CA < 2 Kelvin și CSD < 2 Kelvin									8



Instrucțiuni pentru demontarea, eliminarea sau reciclarea produsului la sfârșitul duratei sale de viață:

Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie eliminate separat și reciclate.

Colectarea și reciclarea produselor la sfârșitul duratei lor de viață trebuie asigurate în conformitate cu regulile și reglementările locale.

Táto riadiaca jednotka má tieto riadiace funkcie: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktné údaje		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikačné kódy modelu:		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Spotreba energie				Typ regulácie tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)	
V režime vypnutia	P_o	Neuvádza sa	W	Jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	Nie
V pohotovostnom režime	P_{sm}	Neuvádza sa	W	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	Nie
V režime nečinnosti	P_{idle}	0,774	W	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	Nie
V pohotovostnom režime pri pripojení na sieť	P_{nsm}	0,774	W	Elektronické ovládanie izbovej teploty	Nie
				Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	Nie
Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu		Áno		Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	Áno
				Ďalšie možnosti regulácie (možnosť viacnásobného výberu)	
				Detekcia prítomnosti	Nie
				Detekcia otvoreného okna	Áno
				Možnosť diaľkového ovládania	Áno
				Prispôsobivé ovládanie spustenia	Áno
				Obmedzenie času prevádzky	Nie
				Čierny guľový snímač	Nie
				Funkcia samoučenia	Nie
				Presnosť ovládania	Áno

		Kód regulátora teploty (TC)	Regulačné funkcie							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ ovládania teploty	Jednoúrovňové bez ovládania teploty	NC								
	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania teploty	TX								
	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	TM								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty	TE								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	TD								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	TW								
Regulačné funkcie	Detekcia prítomnosti		1							
	Detekcia otvoreného okna			2						
	Možnosť diaľkového ovládania				3					
	Prispôsobivé ovládanie spustenia					4				
	Obmedzenie času prevádzky						5			
	Čierny guľový snímač							6		
	Funkcia samoučenia								7	
	Presnosť ovládania s CA < 2 kelviny a CSD < 2 kelviny									8



Pokyny na demontáž, likvidáciu alebo recykláciu výrobku na konci jeho životnosti:

Výrobky označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom, ale musia sa likvidovať oddelene a recyklovať.

Zber a recyklácia produktov na konci ich životnosti sa musí zabezpečiť v súlade s miestnymi pravidlami a predpismi.

Ta krmilna enota ima naslednje krmilne funkcije: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktne podatki		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikacijska oznaka modela(-ov):		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Postavka	Simbol	Vrednost	Enota	Postavka	Enota
Poraba energije				Način krmiljenja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (izberite eno možnost)	
V stanju izklopa	P_o	N.P.	W	Enostopenjska izhodna toplotna moči, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne
V stanju pripravljenosti	P_{sm}	N.P.	W	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne
V stanju mirovanja	P_{idle}	0,774	W	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	Ne
V omrežnem stanju pripravljenosti	P_{nsm}	0,774	W	Elektronski krmilnik temperature v prostoru	Ne
				Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	Ne
Stanje pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja		Da		Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	Da
				Druge možnosti krmilnika (izberete lahko več možnosti)	
				Zaznavanje prisotnosti	Ne
				Zaznavanje odprtega okna	Da
				Možnost krmiljenja na daljavo	Da
				Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja	Da
				Omejitev časa delovanja	Ne
				Globusno tipalo	Ne
				Funkcija samoučenja	Ne
				Natančnost krmilnika	Da

		Koda krmilnika temperature (TC)	Funkcije krmiljenja							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta krmilnika temperature	Enostopenjsko, brez krmilnika temperature	NC								
	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature	TX								
	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	TM								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru	TE								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	TD								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	TW								
Funkcije krmiljenja	Zaznavanje prisotnosti		1							
	Zaznavanje odprtega okna			2						
	Možnost krmiljenja na daljavo				3					
	Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja					4				
	Omejitev časa delovanja						5			
	Globusno tipalo							6		
	Funkcija samoučenja								7	
	Natančnost krmilnika s CA < 2 Kelvin in CSD < 2 Kelvin									8



Navodila za razstavljanje, odstranjevanje ali recikliranje izdelka ob koncu njegove življenjske dobe:

Izdelkov, označenih s tem simbolom, ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih je treba odstraniti ločeno in reciklirati.

Zbiranje in recikliranje izdelkov ob koncu njihove življenjske dobe mora biti zagotovljeno v skladu z lokalnimi pravili in predpisi.

Esta unidad de control tiene las siguientes funciones de control: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Datos de contacto		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificador(es) del modelo:		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Consumo de energía				Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
En modo desactivado	P_o	N/A	W	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo preparado	P_{sm}	N/A	W	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
En modo de reposo	P_{idle}	0,774	W	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
En modo preparado en red	P_{nsm}	0,774	W	Control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	Sí
En modo preparado con visualización de información o del estado		Sí		Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Detección de presencia	No
				Detección de ventanas abiertas	Sí
				Opción de control a distancia	Sí
				Control de puesta en marcha adaptable	Sí
				Limitación de tiempo de funcionamiento	No
				Sensor de lámpara negra	No
				Funcionalidad de autoaprendizaje	No
				Precisión de control	Sí

		Código del control de temperatura (TC)	Funciones de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de control de temperatura	Un solo nivel, sin control de temperatura	NC								
	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	TX								
	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	TM								
	Control electrónico de temperatura interior	TE								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	TD								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	TW								
Funciones de control	Detección de presencia		1							
	Detección de ventanas abiertas			2						
	Opción de control a distancia				3					
	Control de puesta en marcha adaptable					4				
	Limitación de tiempo de funcionamiento						5			
	Sensor de lámpara negra							6		
	Funcionalidad de autoaprendizaje								7	
	Precisión de control con CA < 2 Kelvin y CSD < 2 Kelvin									8



Instrucciones para el desmontaje, eliminación o reciclaje del producto al final de su vida útil:

Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben eliminarse por separado y reciclarse.

La recogida y el reciclaje de los productos al final de su vida útil debe garantizarse de acuerdo con las normas y regulaciones locales.

Denna styrenhet har följande styrfunktioner: **TW (0/f2/f3/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktuppgifter		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellbeteckning(ar):		Termostat TFT Wifi-RF Black / White			
Post	Beteckning	Värde	Enhet	Post	Enhet
Effektförbrukning				Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur (välj en)	
I frånläge	P_o	Ej tillämpligt	W	Enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	Nej
I standbyläge	P_{sm}	Ej tillämpligt	W	Två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	Nej
I reglerfrånläge	P_{idle}	0,774	W	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Nej
I nätverksanslutet standbyläge	P_{nsm}	0,774	W	Elektronisk rumstemperaturreglering	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Ja
Standbyläge med visning av information eller status		Ja		Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)	
				Närvarodetektering	Nej
				Detektering av öppna fönster	Ja
				Möjlighet till fjärrstyrning	Ja
				Anpassningsbar startreglering	Ja
				Driftstidsbegränsning	Nej
				Svartkroppsgivare	Nej
				Självinlärningsfunktion	Nej
				Regleringsprecision	Ja

		Kod för temperaturreglering (TC)	Reglerfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ av temperaturreglering	Enstegs, ingen temperaturreglering	NC								
	Två eller flera manuella steg utan temperaturreglering	TX								
	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	TM								
	Elektronisk rumstemperaturreglering	TE								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimmer	TD								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	TW								
Reglerfunktioner	Närvarodetektering		1							
	Detektering av öppna fönster			2						
	Möjlighet till fjärrstyrning				3					
	Anpassningsbar startreglering					4				
	Driftstidsbegränsning						5			
	Svartkroppsgivare							6		
	Självinlärningsfunktion								7	
	Regleringsprecision: CA < 2 Kelvin och CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner för demontering, bortskaffning eller återvinning av produkten vid slutet av dess livslängd:

Produkter som är märkta med denna symbol får inte kastas med vanligt hushållsavfall, utan måste kasseras separat och återvinnas.

Insamling och återvinning av produkter vid slutet av deras livslängd måste säkerställas i enlighet med lokala regler och föreskrifter.

TERMOSTAT WATTS V22

1. *Čeština / CZ (152-153)*
2. *English / EN (154-155)*
3. *Français / FR (156-157)*
4. *Deutsch / DE (158-159)*
5. *Български език / BG (160-161)*
6. *Hrvatski jezik / HR (162-163)*

7. *Dansk / DA (164-165)*
8. *Nederlands / NL (166-167)*
9. *Eesti keel / ET (168-169)*
10. *Suomi / FI (170-171)*
11. *ελληνική γλώσσα / EL (172-173)*
12. *Magyar / HU (174-175)*

13. *Gaeilge / GA (176-177)*
14. *Italiano / IT (178-179)*
15. *Latviešu valoda / LV (180-181)*
16. *Lietuvių kalba / LT (182-183)*
17. *Malti / MT (184-185)*
18. *Język polski / PL (186-187)*

19. *Português / PT (188-189)*
20. *Română / RO (190-191)*
21. *Slovenčina / SK (192-193)*
22. *Slovenski jezik / SL (194-195)*
23. *Español / ES (196-197)*
24. *Svenska / SV (198-199)*



Tato řídicí jednotka má tyto řídicí funkce: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktní údaje		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikační značka (značky) :		Termostat WATTS V22			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka	Údaj	Jednotka
Spotřeba energie				Typ (vyber jeden)	
Ve vypnutém stavu	P_o	Netýká se	W	Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu	P_{sm}	Netýká se	W	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V klidovém režimu	P_{idle}	Netýká se	W	S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu při připojení na síť	P_{nsm}	Netýká se	W	S elektronickou regulací teploty v místnosti	Ne
				S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	Ne
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu		Ano		S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	Ano
				Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	
				Detekce přítomnosti osob	Ne
				Detekce otevřeného okna	Ano
				Dálkovým ovládáním	Ne
				Adaptivně řízené spouštění	Ano
				Omezení doby činnosti	Ne
				Černé kulové čidlo	Ne
				Funkce samoučení	Ne
				Přesnost regulace	Ano

		Kód regulace teploty (TC)	Řídicí funkce							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ regulace teploty	Jeden stupeň, bez regulace teploty	NC								
	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty	TX								
	Mechanický termostat pro regulaci teploty v místnosti	TM								
	Elektronická regulace teploty v místnosti	TE								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s denním programem	TD								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s týdenním programem	TW								
Řídicí funkce	Detekce přítomnosti osob		1							
	Detekce otevřeného okna			2						
	Dálkové ovládání				3					
	Adaptivně řízené spouštění					4				
	Omezení doby činnosti						5			
	Černé kulové čidlo							6		
	Funkce samoučení								7	
	Přesnost regulace s $CA < 2\text{ K}$ a $CSD < 2\text{ K}$									8



Pokyny pro demontáž, likvidaci nebo recyklaci výrobku na konci doby životnosti:

Výrobky opatřené tímto symbolem nesmí být vyhazovány do běžného domovního odpadu, ale musí být likvidovány samostatně a recyklovány.

Sběr a recyklace produktů na konci životnosti musí být zajištěna v souladu s místními předpisy a nařízeními.

V ČR je výrobce zapojen do kolektivního systému zpětného odběru výrobků. Výrobek po skončení doby životnosti odevzdejte v nejbližším místě zpětného odběru výrobků (sběrném dvoře).

This control unit has the following control functions: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Contact details		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Model identifier(s):		Termostat WATTS V22			
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Power consumption				Type of heat output/room temperature control (select one)	
In off mode	P_o	N/A	W	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	P_{sm}	N/A	W	Two or more manual stages, no room temperature control	No
In idle mode	P_{idle}	N/A	W	Mechanic thermostat room temperature control	No
In network standby	P_{nsm}	N/A	W	Electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
Standby mode with display of information or status		Yes		Electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				Presence detection	No
				Open window detection	Yes
				Distance control option	No
				Adaptive start control	Yes
				Working time limitation	No
				Black bulb sensor	No
				Self-learning functionality	No
				Control accuracy	Yes

		Code of temperature control (CT)	Control functions							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type of temperature control	Single stage, no temperature control	NC								
	Two or more manual stages, no temperature control	TX								
	Mechanic thermostat room temperature control	TM								
	Electronic room temperature control	TE								
	Electronic room temperature control plus day time	TD								
	Electronic room temperature control plus week timer	TW								
Control functions	Presence detection		1							
	Open window detection			2						
	Distance control option				3					
	Adaptive start control					4				
	Working time limitation						5			
	Black bulb sensor							6		
	Self-learning functionality								7	
	Control accuracy with CA < 2 Kelvin and CSD < 2 Kelvin									8



Instructions for dismantling, disposal or recycling of the product at the end of its life:

Products marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately and recycled.

The collection and recycling of products at the end of their life must be ensured in accordance with local rules and regulations.

Cette unité de commande a les fonctions de contrôle suivantes: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Contact détails		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Référence(s) du modèle:		Termostat WATTS V22			
Élément	Symbole	Valuer	Unité	Élément	Unité
Consommation				Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
En mode arrêt	P_o	N/A	W	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	P_{sm}	N/A	W	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode ralenti	P_{idle}	N/A	W	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P_{nsm}	N/A	W	Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état		Oui		Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Oui
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverture	Oui
				Option contrôle à distance	Non
				Contrôle adaptatif de l'activation	Oui
				Limitation de la durée d'activation	Non
				Capteur à globe noir	Non
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	Non
				Exactitude des réglages	Oui

		Code de contrôle de la température (CT)	Fonctions de contrôle							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type de contrôle de la température	À un seul palier, pas de contrôle de la température	NC								
	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température	TX								
	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	TM								
	Contrôle électronique de la température de la pièce	TE								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	TD								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	TW								
Fonctions de contrôle	Détection de présence		1							
	Détecteur de fenêtre ouverte			2						
	Option contrôle à distance				3					
	Contrôle adaptatif de l'activation					4				
	Limitation de la durée d'activation						5			
	Capteur à globe noir							6		
	Fonctionnalité d'auto-apprentissage								7	
	Exactitude des réglages < 2 Kelvin et écart entre la température de contrôle et la température de consigne < 2 Kelvin									8



Instructions pour le démantèlement, l'élimination ou le recyclage du produit à la fin de sa vie:

Les produits portant ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être éliminés séparément et recyclés.

La collecte et le recyclage des produits en fin de vie doivent être assurés conformément aux règles et réglementations locales.

Kontaktangaben		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellkennung(en):		Termostat WATTS V22			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Leistungsaufnahme				Art des Wärmeleistungs-/Raumtepmeraturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Im Aus-Zustand	P_o	N/A	W	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	N/A	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Leerlaufzustand	P_{idle}	N/A	W	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	Nein
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P_{nsm}	N/A	W	Elektronischer Raumtemperaturregler	Nein
				Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	Nein
				Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	Ja
Bereitschaftszustand mit Informations oder Statusanzeige		Ja		Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Präsenzerkennung	Nein
				Erkennung offener Fenster	Ja
				Fernbedienungsoption	Nein
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	Ja
				Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Schwarzkugelsensor	Nein
				Selbstlernfunktion	Nein
				Regelungsgenauigkeit	Ja

		Code der Temperaturregelung (CT)	Regelungsfunktionen							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Art der Temperaturregelung	Einstufig, keine Temperaturkontrolle	NC								
	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Temperaturkontrolle	TX								
	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	TM								
	Elektronischer Raumtemperaturregler	TE								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	TD								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	TW								
Regelungsfunktionen	Präsenzerkennung		1							
	Erkennung offener Fenster			2						
	Fernbedienungsoption				3					
	Adaptive Regelung des Heizbeginns					4				
	Betriebszeitbegrenzung						5			
	Schwarzkugelsensor							6		
	Selbstlernfunktion								7	
	Regelungsgenauigkeit mit CA < 2 Kelvin und CSD < 2 Kelvin									8



Hinweise zur Demontage, Entsorgung oder zum Recycling des Produkts am Ende seiner Lebensdauer:

Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt entsorgt und recycelt werden.

Die Sammlung und das Recycling von Produkten am Ende ihrer Lebensdauer muss gemäß den örtlichen Regeln und Vorschriften sichergestellt werden.

Този управляващ блок има следните управляващи функции: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Данни за връзка		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Идентификационен(и) знак(ове):		Termostat WATTS V22			
Позиция	Символ	Стойност	Мерна единица	Позиция	Мерна единица
Потребление на електроенергия			Вид топлинна мощност/регулатор на температурата в помещението (изберете един)		
В режим „изключен“	P_o	не се прилага	W	една степен на отдаване на топлинната мощност и без регулатор на температурата в помещението	не
В режим „готовност“	P_{sm}	не се прилага	W	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата в помещението	не
В режим на празен ход	P_{idle}	не се прилага	W	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	не
В мрежови режим „в готовност“	P_{nsm}	не се прилага	W	електронен регулатор на температурата в помещението	не
		не се прилага		електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	не
Режим „в готовност“ с визуализиране на информация или на състояние		да		електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	да
			Други варианти за регулиране (възможен е повече от един избор)		
			откриване на човешко присъствие		не
			откриване на отворен прозорец		да
			възможност за дистанционно управление		не
			адаптивно управление на пускането в действие		да
			ограничение на времето за работа		не
			датчик във вид на черна полусфера		не
			функция за машинно самообучение		не
			проверка на грешката		да

		Код на регулиране на температурата (TC)	Функция за регулиране							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Вид регулиране на температурата	Едностепенно, без регулатор на температурата	NC								
	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата	TX								
	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	TM								
	електронен регулатор на температурата в помещението	TE								
	електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	TD								
	електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	TW								
Функция за регулиране	откриване на човешко присъствие		1							
	откриване на отворен прозорец			2						
	възможност за дистанционно управление				3					
	адаптивно управление на пускането в действие					4				
	ограничение на времето за работа						5			
	датчик във вид на черна полусфера							6		
	функция за машинно самообучение								7	
	Точност на регулирането с CA < 2 Kelvin и CSD < 2 Kelvin									8



Инструкции за демонтаж, изхвърляне или рециклиране на продукта в края на неговия полезен живот:

Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се изхвърлят отделно и да се рециклират.

Събирането и рециклирането на продукти в края на техния полезен живот трябва да се осигурява в съответствие с местните правила и разпоредби.

Ova upravljačka jedinica ima sljedeće upravljačke funkcije: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Podaci za kontakt		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela:		Termostat WATTS V22			
Stavka	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Stavka	Jedinica
Potrošnja energije				Vrsta izlazne toplinske snage/regulacija sobne temperature (odabrati jednu)	
U stanju isključenosti	P_o	Ne primjenjuje se	W	Fiksna izlazna toplinska snaga i bez termostata	Ne
U stanju pripravnosti	P_{sm}	Ne primjenjuje se	W	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne toplinske snage bez termostata	Ne
U stanju mirovanja	P_{idle}	Ne primjenjuje se	W	Mehanički termostat	Ne
U umreženom stanju pripravnosti	P_{nsm}	Ne primjenjuje se	W	Elektronički termostat	Ne
				Elektronički termostat sa satom za dnevni	Ne
Stanje pripravnosti s prikazom informacija ili statusa		Da		Elektronički termostat sa satom za tjedni	Da
				Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)	
				Detektor prisutnosti	Ne
				Prepoznavanje otvorenog prozora	Da
				Mogućnost regulacije na daljinu	Ne
				Prilagodljivo pokretanje regulacije	Da
				Ograničenje vremena rada	Ne
				Senzor s crnim globus termometrom	Ne
				Funkcionalnost samostalnog učenja	Ne
				Točnost regulacije	Da

		Kod regulacije temperature (CT)	Funkcije regulacije							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta regulacije temperature	Fiksna, bez termostata	NC								
	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne top- linske snage bez termostata	TX								
	Mehanički termostat	TM								
	Elektronički termostat	TE								
	Elektronički termostat sa satom za dnevni ciklus	TD								
	Elektronički termostat sa satom za tjedni ciklus	TW								
Funkcije regulacije	Detektor prisutnosti		1							
	Prepoznavanje otvorenog prozora			2						
	Mogućnost regulacije na daljinu				3					
	Prilagodljivo pokretanje regulacije					4				
	Ograničenje vremena rada						5			
	Senzor s crnim globus termometrom							6		
	Funkcionalnost samostalnog učenja								7	
	Točnost regulacije uz CA < 2 kelvina i CSD < 2 kelvina									8



Upute za rastavljanje, odlaganje ili recikliranje proizvoda na kraju njegova životnog vijeka:

Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se bacati u uobičajeni kućni otpad, već se moraju odlagati odvojeno i reciklirati.

Sakupljanje i recikliranje proizvoda na kraju njihovog životnog vijeka mora se osigurati u skladu s lokalnim propisima i odredbama.

Denne styreenhed har følgende styringsfunktioner: TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)

Kontaktoplysninger		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modelidentifikation(er):		Termostat WATTS V22			
Element	Symbol	Værdi	Enhed	Element	Enhed
Strømforbrug				Type varmeydelse/rumtemperaturstyring (vælg en type)	
I slukket tilstand	P_o	Uoplyst	W	Et-trins varmeydelse uden rumtemperaturstyring	Nej
I standbytilstand	P_{sm}	Uoplyst	W	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	Nej
I tomgangstilstand	P_{idle}	Uoplyst	W	Mekanisk rumtemperaturstyring	Nej
I netværksstandbytilstand	P_{nsm}	Uoplyst	W	Elektronisk rumtemperaturstyring	Nej
				Elektronisk rumtemperaturstyring og døgntimer	Nej
Standbytilstand med informations- eller statusvisning		Ia		Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	Ia
				Andre styringsmuligheder (flere muligheder kan vælges)	
				Bevægelsessensor	Nej
				Temperaturfaldssensor	Ia
				Telestyring	Nej
				Adaptiv starts tyring	Ia
				Drifttids begrænsning	Nej
				Black bulb-sensor	Nej
				Selvlæringsfunktion	Nej
				Styrings nøjagtighed	Ia

		Kode for temperaturstyring (CT)	Styringsfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperaturstyring	Ét-trins, ingen temperaturstyring	NC								
	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	TX								
	Mekanisk rumtemperaturstyring	TM								
	Elektronisk rumtemperaturstyring	TE								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og døgtimer	TD								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	TW								
Styringsfunktioner	Bevægelsessensor		1							
	Temperaturfaldssensor			2						
	Telestyring				3					
	Adaptiv startstyring					4				
	Driftidsbegrænsning						5			
	Black bulb-sensor							6		
	Selvlæringsfunktion								7	
	Styringsnøjagtighed med CA < 2 Kelvin og CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner for demontering, bortskaffelse eller genanvendelse af produktet ved slutningen af dets levetid:

Produkter, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes særskilt og genanvendes.

Indsamling og genanvendelse af produkter ved slutningen af deres levetid skal sikres i overensstemmelse med lokale regler og bestemmelser.

Deze regelenheid heeft de volgende stuurfuncties: TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)

Contactgegevens	FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic				
Typeaanduiding(en):	Termostaat WATTS V22				
Item	Symbool	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Stroomverbruik				Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
In de uitstand	P_o	N/A	W	Eentrapswarmteafgifte, geen regeling van de kamertemperatuur	Neen
In standby-stand	P_{sm}	N/A	W	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen regeling van de kamer-temperatuur	Neen
In ruststand	P_{idle}	N/A	W	Met mechanische regeling van de kamertemperatuur door thermostaat	Neen
In netwerkgebonden standby-stand	P_{nsm}	N/A	W	Met elektronische regeling van de kamertemperatuur	Neen
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	Neen
Standby-stand met weergave van informatie of status	Ja			Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	Ja
				Andere regelopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Aanwezigheidsdetectie	Neen
				Openraamdetectie	Ja
				Optie van regeling op afstand	Neen
				Adaptieve regeling van de start	Ja
				Beperking van de werkingstijd	Neen
				Zwartebolsensor	Neen
				Zelflerende functie	Neen
				Regelnaauwkeurigheid	Ja

		Code van temperatuurregeling (CT)	Regelfuncties							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperatuurregeling	Eentraps, geen temperatuur- regeling	NC								
	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen tempe- ratuurregeling	TX								
	Mechanische regeling van de kamertemperatuur door ther- mostaat	TM								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur	TE								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag- tijdschakelaar	TD								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	TW								
Regelfuncties	Aanwezigheidsdetectie		1							
	Openraamdetectie			2						
	Optie van regeling op afstand				3					
	Adaptieve regeling van de start					4				
	Beperking van de werkingstijd						5			
	Zwartebolsensor							6		
	Zelflerende functie								7	
	Regelnauwkeurigheid, CA < 2 Kelvin en CSD < 2 Kelvin									8



Instructies voor demontage, verwijdering of recycling van het product aan het einde van zijn levensduur:

Producten die van dit symbool zijn voorzien, mogen niet met het gewone huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten afzonderlijk worden ingezameld en gerecycled.

De inzameling en recycling van producten aan het einde van hun levensduur moet worden gewaarborgd in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften en bepalingen.

Sellel juhtseadmel on järgmised juhtimisfunktsioonid: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktandmed		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Mudelitähis(ed):		Termostat WATTS V22			
Näitaja	Tähis	Väärtus	Ühik	Näitaja	Ühik
Energiatarbimine				Soojusvõimsuse tüübi / ruumitemperatuuri seadmine (wlige üks)	
Väljalülitatud seisundis	P_o	Ei ole asjakohane	W	Üheastmeline soojusvõimsus, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Ooteseisundis	P_{sm}	Ei ole asjakohane	W	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Jõudeseisundis	P_{idle}	Ei ole asjakohane	W	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise termos taadiga	Ei
Võrguühendusega ooteseisundis	P_{nsm}	Ei ole asjakohane	W	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine	Ei
		Ei ole asjakohane		Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja ööpäevataimer	Ei
Ooteseisund info või seisundi näitamisega		Jah		Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja nädalataimer	Jah
				Muud juhtimis võimalused (võimalik mitu wlikut)	
				Ruumis viibimise tuvastamine	Ei
				Avatud akna tuvastamine	Jah
				Kaugjuhtimis võimalus	Ei
				Kohanduv käivitumise juhtimine	Jah
				Tööajapiirang	Ei
				Mustakupliga andur	Ei
				Iseõppimise funktsioon	Ei
				Juhtimistäpsus	Jah

		Temperatuuri seadmise kood (TC)	Juhtimisfunktsioonid							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatuuri seadmise tüüp	Üks aste, temperatuuri sead- mise võimaluseta	NC								
	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, temperatuuri seadmise võimaluseta	TX								
	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise ter- mostaadiga	TM								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine	TE								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja ööpäevataimer	TD								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja nädalataimer	TW								
Juhtimisfunktsioonid	Ruumis viibimise tuvastamine		1							
	Avatud akna tuvastamine			2						
	Kaugjuhtimisvõimalus				3					
	Kohanduv käivitumise juhtimine					4				
	Tööajapiirang						5			
	Musta kupliga andur							6		
	Iseõppimise funktsioon								7	
	Juhtimistäpsus < 2 kelvinit ja hälve seade- väärtusest < 2 kelvinit									8



Juhised toote demonteerimiseks, kõrvalda- miseks või ringlussevõtuks selle kasutusaja lõppedes:

Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohi visata tavalise olmejäätmete hulka, vaid need tuleb kõrvaldada eraldi ja ringlusse võtta.

Toodete kogumine ja ringlussevõtt nende kasutusaja lõp- pedes tuleb tagada vastavalt kohalikele eeskirjadele ja määrustele.

Yhteystiedot		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Mallitunniste(et):		Termostat WATTS V22			
Kohta	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohta	Yksikkö
Tehonkulutus				Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)	
Pois päältä –tilassa	P_o	Ei sovelleta	W	Yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Valmiustilassa	P_{sm}	Ei sovelleta	W	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Lepotilassa	P_{idle}	Ei sovelleta	W	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	Ei
Verkkovalmiustilassa	P_{nsm}	Ei sovelleta	W	Sähköinen huonelämpötilan säätö	Ei
				Sähköinen huonelämpötilan säätö vuorokausiajastin	Ei
Valmiustila, johon sisältyy tietojen tai tilan näyttö		Kyllä		Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	Kyllä
				Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)	
				Läsnäolotunnistin	Ei
				Avoimen ikkunan tunnistin	Kyllä
				Etäsäätömahdollisuus	Ei
				Mukautuva käynnistyksen ohjaus	Kyllä
				Käyntiajan rajoitus	Ei
				Lämpösäteilyanturi	Ei
				Itseoppimistoiminto	Ei
				Säätötarkkuus	Kyllä

		Lämpötilan- säädön (TC) koodi	Säätötoiminnot							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Lämpötilansäädön tyyppi	Yksiportainen ilman lämpötilan säätöä	NC								
	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman lämpötilan säätöä	TX								
	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	TM								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö	TE								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja vuorokausi-ajastin	TD								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	TW								
Säätötoiminnot	Läsnäolotunnistin		1							
	Avoimen ikkunan tunnistin			2						
	Etäsäätömahdollisuus				3					
	Mukautuva käynnistyksen ohjaus					4				
	Käyntiajan rajoitus						5			
	Lämpösäteilyanturi							6		
	Itseoppimistoiminto								7	
	Säätötarkkuus, jolla CA < 2 kelviniä (K) ja CSD < 2 kelviniä									8



Ohjeet tuotteen purkamiseen, hävittämiseen tai kierrättämiseen sen käyttöön päätyttyä:

Tällä symbolilla merkittyjä tuotteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen ja kierrätettävä.

Tuotteiden keräys ja kierrätys niiden käyttöön päätyttyä on varmistettava paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Αυτή η μονάδα ελέγχου έχει τις ακόλουθες λειτουργίες ελέγχου: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Στοιχεία επικοινωνίας		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Αναγνωριστικό(ά) μοντέλου :		Termostat WATTS V22			
Χαρακτηριστικό	Σύμβολο	Αριθμ ητική τιμή	Μονάδα	Χαρακτηριστικό	Μονάδα
Κατανάλωση ισχύος				Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (ναεπιλεχθεί μια δυνατότητα)	
Σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	P_o	ά.α.	W	μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
σε κατάσταση αναμονής	P_{sm}	ά.α.	W	δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Σε κατάσταση αδράνειας	P_{idle}	ά.α.	W	μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Σε λειτουργία δικτυωμένης αναμονής	P_{nsm}	ά.α.	W	ηλεκτρονικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	όχι
		ά.α.		με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας	όχι
Κατάσταση αναμονής με απεικόνιση πληροφοριών ή κατάστασης		ναι		με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας	ναι
				Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)	
				Ανίχνευση παρουσίας	όχι
				Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου	ναι
				δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως	όχι
				ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης	ναι
				περιορισμός διάρκειας λειτουργίας	όχι
				αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας	όχι
				λειτουργική δυνατότητα αυτοδιδασκαλίας	όχι
				ακρίβεια ρύθμισης	ναι

		Κωδικός ρύθμισης θερμοκρα- σίας (TC)	Λειτουργίες ρύθμισης							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Είδος ρύθμισης θερμοκρασί- ας	Μονοβάθμιο, χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας	NC								
	Δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρύθμιση θερμοκρασίας	TX								
	Μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	TM								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου	TE								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτης ημέρας	TD								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρο-νοδιακόπτης εβδομάδας	TW								
Λειτουργίες ρύθμισης	Ανίχνευση παρουσίας		1							
	Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου			2						
	Δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως				3					
	Ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης					4				
	Περιορισμός διάρκειας λειτουργίας						5			
	Αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας							6		
	Λειτουργία αυτοδιδασκαλίας								7	
	Ακρίβεια ρύθμισης με CA < 2 Kelvin και CSD < 2 Kelvin									8



Οδηγίες για την αποσυναρμολόγηση, την απόρριψη ή την ανακύκλωση του προϊόντος στο τέλος του κύκλου ζωής του:

Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται χωριστά και να ανακυκλώνονται.

Η συλλογή και η ανακύκλωση των προϊόντων στο τέλος του κύκλου ζωής τους πρέπει να διασφαλίζεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες και κανονισμούς.

Ennek a vezérlőegységnek a következő vezérlési funkciói vannak: TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)

Elérhetőségek		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellazonosító(k):		Termostat WATTS V22			
Jellemző	Jel	Érték	Mértékegység	Jellemző	Mértékegység
Energiafogyasztás				A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet jelöljön meg)	
Kikapcsolt üzemmódban	P_o	N/A	W	Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet--szabályozás nélkül	Nem
Készenléti üzemmódban	P_{sm}	N/A	W	Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	Nem
Tétlen üzemmódban	P_{idle}	N/A	W	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
Hálózatvezérelt készenléti üzemmódban	P_{nsm}	N/A	W	Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	Nem
Készenléti üzemmód információ vagy állapot kijelzéssel		Igen		Elektronikus beltéri hőmérséklet--szabályozás és heti szabályozás	Igen
				Más szabályozási lehetőségek (többet is megjelölhet)	
				Jelenlét-érzékelés	Nem
				Nyitottablak-érzékelés	Igen
				Távszabályozási lehetőség	Nem
				Adaptív bekapcsolásszabályozás	Igen
				Működési idő korlátozása	Nem
				Feketegömb-érzékelő	Nem
				Öntanulási képesség	Nem
				Szabályozási pontosság	Igen

		A hőmérséklet-szabályozás kódja (TC)	Szabályozási funkciók							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
A hőmérséklet-szabályozás típusa	Egyállásos, hőmérséklet-szabályozás nélkül	NC								
	Két vagy több kézi szabályozású állás, hőmérséklet-szabályozás nélkül	TX								
	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TM								
	Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TE								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	TD								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás	TW								
Szabályozási funkciók	Jelenlét-érzékelés		1							
	Nyitottablak-érzékelés			2						
	Távszabályozási lehetőség				3					
	Adaptív bekapcsolásszabályozás					4				
	Működési idő korlátozása						5			
	Feketegömb-érzékelő							6		
	Öntanulási képesség								7	
	Szabályozási pontosság CA < 2 Kelvin és CSD < 2 Kelvin mellett									8



Útmutató a termék élettartamának végén történő szétszereléséhez, ártalmatlanításához vagy újrahasznosításához:

Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem elkülönítve kell ártalmatlanítani és újrahasznosítani.

A termékek élettartamuk végén történő gyűjtését és újrahasznosítását a helyi szabályok és előírások szerint kell biztosítani.

Sonraí teagmhála		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Aitheantóir(i) múnla:		Termostat WATTS V22			
Mír	Siombail	Luach	Aonad	Mír	Aonad
Ídiú cumhachta				Cineál an aschuir teasa/rialaithe theocht an tseomra (roghnaigh ceann amháin)	
I mód ‘as’	P_o	N/A	W	Aschur téimh aonchéime agus gan rialú ar theocht an tseomra	Níl
I mód fuireachais	P_{sm}	N/A	W	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú theocht an tseomra	Níl
I mód réchasta	P_{idle}	N/A	W	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	Níl
I bhfuireachais líonra	P_{nsm}	N/A	W	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	Níl
				Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	Níl
Mód fuireachais le taispeáint faisnéise agus stádais		Tá		Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	Tá
				Roghanna rialaithe eile (is féidir roghnúcháin iolracha a dhéanamh)	
				Brath láithreachta	Níl
				Brath fuinneoige oscailte	Tá
				Rogha cianrialaithe	Níl
				Rialú tosaithe oiriúnaitheach	Tá
				Teorainn ama oibre	Níl
				Braiteoir bolgáin dhuibh	Níl
				Feidhmiúlacht féinfhoghlama	Níl
				Cruinneas rialaithe	Tá

		Cód an rialaithe teochta (RT)	Feidhmeanna rialaithe							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
An cineál rialaithe teochta	Aonchéim, gan rialú teochta	NC								
	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú teochta	TX								
	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	TM								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	TE								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	TD								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	TW								
Feidhmeanna rialaithe	Brath láithreachta		1							
	Brath fuinneoige oscailte			2						
	Rogha cianrialaithe				3					
	Rialú tosaithe oiriúnaitheach					4				
	Teorainn ama oibre						5			
	Braiteoir bolgáin dhuibh							6		
	Feidhmiúlacht féinfhoghlama								7	
	Cruinneas rialaithe agus CA <2 Ceilvin agus CSD <2 Ceilvin									8



Treoracha maidir le díchóimeáil, diúscairt nó athchúrsáil an táirge ag deireadh a shaoil:

Ní ceart táirgí atá marcáilte leis an tsiombail seo a dhiúscairt le gnáthdhramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt ar leithligh agus a athchúrsáil.

Ní mór bailiú agus athchúrsáil táirgí ag deireadh a shaoil a chinntiú i gcomhréir le rialacha agus rialacháin áitiúla.

Questa unità di controllo ha le seguenti funzioni di controllo: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Contatti		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificativo/i del modello:		Termostat WATTS V22			
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Consumo di energia				Tipo di potenza termica/ controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
In modo spento	P_o	N/A	W	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo stand-by	P_{sm}	N/A	W	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo inattivo	P_{idle}	N/A	W	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
In modo stand-by in rete	P_{nsm}	N/A	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
Modo stand-by con visualizzazione di informazioni o dello stato		Sì		Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	Sì
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				Rilevamento della presenza	No
				Rilevamento di finestre aperte	Sì
				Opzione di controllo a distanza	No
				Controllo di avviamento adattativo	Sì
				Limitazione del tempo di funzionamento	No
				Termometro a globo nero	No
				Funzionalità di autoapprendimento	No
				Precisione del dispositivo di controllo	Sì

		Codice del controllo della temperatura (TC)	Funzioni di controllo							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo di controllo della temperatura	A fase unica senza controllo della temperatura	NC								
	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura	TX								
	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	TM								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente	TE								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	TD								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	TW								
Funzioni di controllo	Rilevamento della presenza		1							
	Rilevamento di finestre aperte			2						
	Opzione di controllo a distanza				3					
	Controllo di avviamento adattativo					4				
	Limitazione del tempo di funzionamento						5			
	Termometro a globo nero							6		
	Funzionalità di autoapprendimento								7	
	Precisione del dispositivo di controllo con CA < 2 K e CSD < 2 K									8



Istruzioni per lo smantellamento, lo smaltimento o il riciclaggio del prodotto al termine della sua vita utile:

I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti separatamente e riciclati.

La raccolta e il riciclaggio dei prodotti al termine della loro vita utile devono essere garantiti in conformità con le norme e i regolamenti locali.

Šai vadības blokam ir šādas vadības funkcijas: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktinformācija		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modeļa identifikators(-i):		Termostat WATTS V22			
Pozīcija	Simbols	Vērtība	Mērvienība	Pozīcija	Mērvienība
Jaudas izmantojums				Siltumjaudas / telpas temperatūras regulatora tips (izvēlēties vienu)	
Izslēgtajā režīmā	P_o	Nepiemēro	W	Vienpakāpes siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Gaidstāves režīmā	P_{sm}	Nepiemēro	W	Manuāla divpakāpju vai daudzpakāpju siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Dīkstāves režīmā	P_{idle}	Nepiemēro	W	Mehānisks telpas temperatūras regulēšanas termostats	Nē
Tīklīerosas gaidstāves režīmā	P_{nsm}	Nepiemēro	W	Elektronisks telpas temperatūras regulators	Nē
				Elektronisks telpas temperatūras regulators ar diennakts taimerī	Nē
				Elektronisks telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimerī	Jā
Gaidstāves režīmā ar informācijas vai statusa attēlošanu		Jā		Citi vadības ierīču veidi (var izvēlēties vairākus)	
				Klātbūtnes detektēšana	Nē
				Atvērta loga detektēšana	Jā
				Tālvadības funkcija	Nē
				Adaptīva palaišanas vadība	Jā
				Darbības laika ierobežojums	Nē
				Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā	Nē
				Pašmācīšanās funkcija	Nē
				Regulēšanas precizitāte	Jā

		Temperatūras regulatora (TC) kods	Vadības funkcijas							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūras regulatora tips	Vienpakāpes, bez temperatūras regulatora	NC								
	Manuāls divpakāpju vai daudzpakāpju, bez telpas temperatūras regulatora	TX								
	Mehāniskais telpas temperatūras regulēšanas termostats	TM								
	Elektroniskais telpas temperatūras regulators	TE								
	Elektroniskais telpas temperatūras regulators ar diennakts taimeru	TD								
	Elektronisku telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimeru	TW								
Vadības funkcijas	Klātbūtnes detektēšana		1							
	Atvērta loga detektēšana			2						
	Tālvadības funkcija				3					
	Adaptīva palaišanas vadība					4				
	Darbības laika ierobežojums						5			
	Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā							6		
	Pašmācīšanās funkcija								7	
	Regulēšanas precizitāte ar CA < 2 kelvini un CSD < 2 kelvini									8



Norādījumi par produkta demontāžu, utilizāciju vai pārstrādi tā kalpošanas laika beigās:

Produktus, kas apzīmēti ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāutilizē atsevišķi un jāpārstrādā.

Produktu savākšana un pārstrāde to kalpošanas laika beigās ir jānodrošina saskaņā ar vietējiem noteikumiem un regulām.

Šis valdymo blokas turi šias valdymo funkcijas: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktiniai duomenys		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modelio žymuo (-enys) :		Termostat WATTS V22			
Parametras	Zenklas	Vertė	Vienetai	Parametras	Vienetai
Vartojamoji galia				Šiluminės galios lygiai / patalpos temperatūros reguliavimas (pasirinkti vieną)	
Išjungties veiksmas	P_o	Netaik	W	Vieno šiluminės galios lygio ir be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Budėjimo veiksmas	P_{sm}	Netaik	W	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Tuščiosios eigos veiksmas	P_{idle}	Netaik	W	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
Tinkline budėjimo veiksmas	P_{nsm}	Netaik	W	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
				Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	Ne
Budėjimo veiksmas rodant informaciją arba būseną		Taip		Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	Taip
				Kitos valdymo parinktys (galimi keli variantai)	
				Žmonių buvimo atpažintis	Ne
				Atviro lango atpažintis	Taip
				Nuotolinio valdymo pasirinktis	Ne
				Adaptyvusis šildymo pradžios momento nustatymas	Taip
				Veikimo laiko apribojimas	Ne
				Spinduliavimo temperatūros jutiklis	Ne
				Savimokos funkcija	Ne
				Valdymo tikslumas	Taip

		Temperatūros reguliavimo (TC) kodas	Valdymo funkcijos							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūros reguliatoriaus rūšis	Vieno lygio, be temperatūros reguliatoriaus	NC								
	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be temperatūros reguliatoriaus	TX								
	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	TM								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	TE								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	TD								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	TW								
Valdymo funkcijos	Žmonių buvimo atpažintis		1							
	Atviro lango atpažintis			2						
	Nuotolinio valdymo pasirinktis				3					
	Adaptyvusis šildymo pradžios momento nustatymas					4				
	Veikimo laiko apribojimas						5			
	Spinduliavimo temperatūros jutiklis							6		
	Savimokos funkcija								7	
	Valdymo tikslumas, kai CA < 2 K ir CSD < 2 K									8



Gaminio išmontavimo, išmetimo ar perdirbimo instrukcijos pasibaigus jo naudojimo laikui:

Produktai, pažymėti šiuo simboliu, negali būti išmetami kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet turi būti išmetami atskirai ir perdirbami.

Produktų surinkimas ir perdirbimas pasibaigus jų naudojimo laikui turi būti užtikrinamas pagal vietos taisykles ir reglamentus.

Dettalji ta' kuntatt		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikatur(i) tal-mudell:		Termostat WATTS V22			
Entrata	Simbolu	Valur	Unità	Entrata	Unità
Konsum tal-enerġija				It-tip ta' potenza termika/ta' kontroll tat-temperatura ambjentali (aġġel wahda minn dawn l-ghazliet)	
Fil-modalità mitfi	P_o	N/A	W	Potenza termika bi stadju wiehed u mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Fil-modalità standby	P_{sm}	N/A	W	Żewġ stadji manwali jew iktar mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Fil-modalità idle	P_{idle}	N/A	W	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termstat mekkaniku	Le
Fi standby tan-network	P_{nsm}	N/A	W	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa	Le
				Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b' timer tal-ġurnata	Le
Modalità standby b'wiri ta' informazzjoni jew ta' status		Iva		Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimghat	Iva
				Għazliet ohra ta' kontroll (jistghu jintgħazlu diversi għazliet)	
				Detezzjoni ta' preżenza	Le
				Detezzjoni ta' tieqa miftuħa	Iva
				Għażla ta' kontroll mill-bogħod	Le
				Kontroll tal-bidu adattabbli	Iva
				Limitazzjoni tal-hin operazzjonali	Le
				Sensur b'boċċa sewda	Le
				Funzjonalità ta' awtoapprendiment	Le
				Akkuratezza tal-kontroll	Iva

		Kodiċi talkon- troll tat- temperatura (TC)	Funzjonijiet ta' kontroll							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tip ta' kontroll tat-temperatura	Stadju wiehed, minghajr kontroll tat-temperatura	NC								
	Żewġ stadji manwali jew iktar, ebda kontroll tat-temperatura	TX								
	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termosta mekkaniku	TM								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa	TE								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b'timer tal-ġurnata	TD								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimghat	TW								
Funzjonijiet ta' kontroll	Detezzjoni ta' preżenza		1							
	Detezzjoni ta' tieqa miftuħa			2						
	Għażla ta' kontroll mill-bogħod				3					
	Kontroll tal-bidu adattiv					4				
	Limitazzjoni tal-ħin operazzjonali						5			
	Sensur b'boċċa sewda							6		
	Funzjonalità ta' awtoapprendiment								7	
	Akkuratezza tal-kontroll b'CA < 2 Kelvin u CSD < 2 Kelvin									8



Istruzzjonijiet għaž-żarmar, ir-rimi jew ir-riċiklaġġ tal-prodott fi tmiem il-ħajja tiegħu:

Il-prodotti mmarkati b'dan is-simbolu m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku normali, iżda għandhom jintremew separatament u jiġu riċiklati.

Il-ġbir u r-riċiklaġġ tal-prodotti fi tmiem il-ħajja tagħhom għandhom ikunu żgurati skont ir-regoli u r-regolamenti lokali.

Ten sterownik ma następujące funkcje sterowania: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Dane teleadresowe		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identyfikator(-y) modelu:		Termostat WATTS V22			
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Pobór mocy				Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
W trybie wyłączenia	P_o	ND	W	Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie czuwania	P_{sm}	ND	W	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie beczynności	P_{idle}	ND	W	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie
W trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	P_{nsm}	ND	W	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu		Tak		Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	Tak
				Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				Wykrywanie obecności	Nie
				Wykrywanie otwartego okna	Tak
				Opcja regulacji na odległość	Nie
				Adaptacyjna regulacja startu	Tak
				Ograniczenie czasu pracy	Nie
				Czujnik ciepła promieniowania	Nie
				Funkcja samouczenia się	Nie
				Precyzja regulacji	Tak

		Kod regulatora temperatury (TC)	Funkcje regulacji							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Rodzaj regulatora temperatury	Jednostopniowy, bez regulacji temperatury	NC								
	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury	TX								
	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	TM								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	TE								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	TD								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	TW								
Funkcje regulacji	Wykrywanie obecności		1							
	Wykrywanie otwartego okna			2						
	Opcja regulacji na odległość				3					
	Adaptacyjna regulacja startu					4				
	Ograniczenie czasu pracy						5			
	Czujnik ciepła promieniowania							6		
	Funkcja samouczenia się								7	
	Precyzja regulacji przy CA <2 kelwinów i CSD <2 kelwinów									8



Instrukcje dotyczące demontażu, utylizacji lub recyklingu produktu po zakończeniu jego eksploatacji:

Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz muszą być utylizowane oddzielnie i recyklingowane.

Zbiórka i recykling produktów po zakończeniu ich eksploatacji muszą być zapewnione zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

Esta unidade de controlo tem as seguintes funções de controlo: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Elementos de contacto		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificadort(es) de modelo:		Termostat WATTS V22			
Item	Símbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade
Consumo de energia				Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)	
Em modo desligado	P_o	N/A	W	Patamar único de potência calorífica/sem comando da temperatura interior	Não
Em modo de espera	P_{espera}	N/A	W	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura interior	Não
Em modo de repouso	$P_{repouso}$	N/A	W	Comando da temperatura interior por termóstato mecânico	Não
Em modo de espera em rede	P_{espera} <i>Em rede</i>	N/A	W	Comando eletrónico da temperatura interior	Não
				Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	Não
Modo de espera com visualização de informações ou do estado		Sim		Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	Sim
				Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Deteção de presença	Não
				Deteção de janelas abertas	Sim
				Opção de comando à distância	Não
				Comando adaptativo do arranque	Sim
				Limitação do tempo de funcionamento	Não
				Sensor de corpo negro	Não
				Funcionalidade de autoaprendizagem	Não
				Exatidão do comando	Sim

		Código do comando da temperatura (TC)	Funções de comando							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de comando da temperatura	Patamar único, sem comando da temperatura	NC								
	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura	TX								
	Comando da temperatura interior por termostato mecânico	TM								
	Comando eletrónico da temperatura interior	TE								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	TD								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	TW								
Funções de comando	Deteção de presença		1							
	Deteção de janelas abertas			2						
	Opção de comando à distância				3					
	Comando adaptativo do arranque					4				
	Limitação do tempo de funcionamento						5			
	Sensor de corpo negro							6		
	Funcionalidade de autoaprendizagem								7	
	Exatidão do comando com a EC < 2 Kelvin e o DVR < 2 Kelvin									8



Instruções para a desmontagem, eliminação ou reciclagem do produto no final da sua vida útil:

Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal, mas devem ser eliminados separadamente e reciclados.

A recolha e a reciclagem de produtos no final da sua vida útil devem ser asseguradas de acordo com as regras e os regulamentos locais.

Această unitate de control are următoarele funcții de control: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Date de contact		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificatorul (identificatorii) de model(e):		Termostat WATTS V22			
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Articol	Unitate
Consum de putere				Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (alegeți o variantă)	
În modul oprit	P_o	N/A	W	Cu o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei	Nu
În modul standby	P_{sm}	N/A	W	Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii camerei	Nu
În modul inactiv	P_{idle}	N/A	W	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic	Nu
În modul standby în rețea	P_{nsm}	N/A	W	Control electronic al temperaturii camerei	Nu
				Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare zilnică	Nu
Modul standby cu afișarea unor informații sau a stării		Da		Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare săptămânală	Da
				Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)	
				Detectarea prezenței	Nu
				Detectarea unei ferestre deschise	Da
				Opțiunea de control la distanță	Nu
				Control adaptabil al pornirii	Da
				Limitarea timpului de funcționare	Nu
				Senzor cu bulb negru	Nu
				Funcție de învățare autonomă	Nu
				Precizia controlului	Da

		Codul de control al temperaturii (TC)	Funcții de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipul de control al temperaturii	O singură treaptă, fără controlul temperaturii	NC								
	Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii	TX								
	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui ter- mostat mecanic	TM								
	Control electronic al temperaturii camerei	TE								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare zilnică	TD								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare săptămânală	TW								
Funcții de control	Detectarea prezenței		1							
	Detectarea unei ferestre deschise			2						
	Opțiunea de control la distanță				3					
	Control adaptabil al pornirii					4				
	Limitarea timpului de funcționare						5			
	Senzor cu bulb negru							6		
	Funcție de învățare autonomă								7	
	Precizia controlului cu CA < 2 Kelvin și CSD < 2 Kelvin									8



Instrucțiuni pentru demontarea, eliminarea sau reciclarea produsului la sfârșitul duratei sale de viață:

Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie eliminate separat și reciclate.

Colectarea și reciclarea produselor la sfârșitul duratei lor de viață trebuie asigurate în conformitate cu regulile și reglementările locale.

Táto riadiaca jednotka má tieto riadiace funkcie: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktné údaje		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikačné kódy modelu:		Termostat WATTS V22			
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Spotreba energie				Typ regulácie tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)	
V režime vypnutia	P_o	Neuvádza sa	W	Jednouúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	Nie
V pohotovostnom režime	P_{sm}	Neuvádza sa	W	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	Nie
V režime nečinnosti	P_{idle}	Neuvádza sa	W	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	Nie
V pohotovostnom režime pri pripojení na sieť	P_{nsm}	Neuvádza sa	W	Elektronické ovládanie izbovej teploty	Nie
				Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	Nie
Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu		Áno		Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	Áno
				Ďalšie možnosti regulácie (možnosť viacnásobného výberu)	
				Detekcia prítomnosti	Nie
				Detekcia otvoreného okna	Áno
				Možnosť diaľkového ovládania	Nie
				Prispôsobivé ovládanie spustenia	Áno
				Obmedzenie času prevádzky	Nie
				Čierny guľový snímač	Nie
				Funkcia samoučenia	Nie
				Presnosť ovládania	Áno

		Kód regulátora teploty (TC)	Regulačné funkcie							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ ovládania teploty	Jednoúrovňové bez ovládania teploty	NC								
	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania teploty	TX								
	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	TM								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty	TE								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	TD								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	TW								
Regulačné funkcie	Detekcia prítomnosti		1							
	Detekcia otvoreného okna			2						
	Možnosť diaľkového ovládania				3					
	Prispôsobivé ovládanie spustenia					4				
	Obmedzenie času prevádzky						5			
	Čierny guľový snímač							6		
	Funkcia samoučenia								7	
	Presnosť ovládania s CA < 2 kelviny a CSD < 2 kelviny									8



Pokyny na demontáž, likvidáciu alebo recykláciu výrobku na konci jeho životnosti:

Výrobky označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom, ale musia sa likvidovať oddelene a recyklovať.

Zber a recyklácia produktov na konci ich životnosti sa musí zabezpečiť v súlade s miestnymi pravidlami a predpismi.

Ta krmilna enota ima naslednje krmilne funkcije: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktne podatki		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikacijska oznaka modela(-ov):		Termostat WATTS V22			
Postavka	Simbol	Vrednost	Enota	Postavka	Enota
Poraba energije				Način krmiljenja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (izberite eno možnost)	
V stanju izklopa	P_o	N.P.	W	Enostopenjska izhodna toplotna moči, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne
V stanju pripravljenosti	P_{sm}	N.P.	W	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne
V stanju mirovanja	P_{idle}	N.P.	W	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	Ne
V omrežnem stanju pripravljenosti	P_{nsm}	N.P.	W	Elektronski krmilnik temperature v prostoru	Ne
				Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	Ne
Stanje pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja		Da		Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	Da
				Druge možnosti krmilnika (izberete lahko več možnosti)	
				Zaznavanje prisotnosti	Ne
				Zaznavanje odprtega okna	Da
				Možnost krmiljenja na daljavo	Ne
				Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja	Da
				Omejitev časa delovanja	Ne
				Globusno tipalo	Ne
				Funkcija samoučenja	Ne
				Natančnost krmilnika	Da

		Koda krmilnika temperature (TC)	Funkcije krmiljenja							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta krmilnika temperature	Enostopenjsko, brez krmilnika temperature	NC								
	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature	TX								
	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	TM								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru	TE								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	TD								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	TW								
Funkcije krmiljenja	Zaznavanje prisotnosti		1							
	Zaznavanje odprtega okna			2						
	Možnost krmiljenja na daljavo				3					
	Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja					4				
	Omejitev časa delovanja						5			
	Globusno tipalo							6		
	Funkcija samoučenja								7	
	Natančnost krmilnika s CA < 2 Kelvin in CSD < 2 Kelvin									8



Navodila za razstavljanje, odstranjevanje ali recikliranje izdelka ob koncu njegove življenjske dobe:

Izdelkov, označenih s tem simbolom, ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih je treba odstraniti ločeno in reciklirati.

Zbiranje in recikliranje izdelkov ob koncu njihove življenjske dobe mora biti zagotovljeno v skladu z lokalnimi pravili in predpisi.

Esta unidad de control tiene las siguientes funciones de control: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Datos de contacto		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificador(es) del modelo:		Termostat WATTS V22			
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Consumo de energía				Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
En modo desactivado	P_o	N/A	W	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo preparado	P_{sm}	N/A	W	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
En modo de reposo	P_{idle}	N/A	W	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
En modo preparado en red	P_{nsm}	N/A	W	Control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	Sí
En modo preparado con visualización de información o del estado		Sí		Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Detección de presencia	No
				Detección de ventanas abiertas	Sí
				Opción de control a distancia	No
				Control de puesta en marcha adaptable	Sí
				Limitación de tiempo de funcionamiento	No
				Sensor de lámpara negra	No
				Funcionalidad de autoaprendizaje	No
				Precisión de control	Sí

		Código del control de temperatura (TC)	Funciones de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de control de temperatura	Un solo nivel, sin control de temperatura	NC								
	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	TX								
	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	TM								
	Control electrónico de temperatura interior	TE								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	TD								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	TW								
Funciones de control	Detección de presencia		1							
	Detección de ventanas abiertas			2						
	Opción de control a distancia				3					
	Control de puesta en marcha adaptable					4				
	Limitación de tiempo de funcionamiento						5			
	Sensor de lámpara negra							6		
	Funcionalidad de autoaprendizaje								7	
	Precisión de control con CA < 2 Kelvin y CSD < 2 Kelvin									8



Instrucciones para el desmontaje, eliminación o reciclaje del producto al final de su vida útil:

Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben eliminarse por separado y reciclarse.

La recogida y el reciclaje de los productos al final de su vida útil debe garantizarse de acuerdo con las normas y regulaciones locales.

Denna styrenhet har följande styrfunktioner: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktuppgifter		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellbeteckning(ar):		Termostat WATTS V22			
Post	Beteckning	Värde	Enhet	Post	Enhet
Effektförbrukning				Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur (välj en)	
I frånläge	P_o	Ej tillämpligt	W	Enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	Nej
I standbyläge	P_{sm}	Ej tillämpligt	W	Två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	Nej
I reglerfrånläge	P_{idle}	Ej tillämpligt	W	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Nej
I nätverksanslutet standbyläge	P_{nsm}	Ej tillämpligt	W	Elektronisk rumstemperaturreglering	Nej
		Ej tillämpligt		Med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	Nej
Standbyläge med visning av information eller status		Ja		Med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Ja
				Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)	
				Närvarodetektering	Nej
				Detektering av öppna fönster	Ja
				Möjlighet till fjärrstyrning	Nej
				Anpassningsbar startreglering	Ja
				Driftstidsbegränsning	Nej
				Svartkroppsgivare	Nej
				Självinlärningsfunktion	Nej
				Regleringsprecision	Ja

		Kod för temperaturreglering (TC)	Reglerfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ av temperaturreglering	Enstegs, ingen temperaturreglering	NC								
	Två eller flera manuella steg utan temperaturreglering	TX								
	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	TM								
	Elektronisk rumstemperaturreglering	TE								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimmer	TD								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	TW								
Reglerfunktioner	Närvarodetektering		1							
	Detektering av öppna fönster			2						
	Möjlighet till fjärrstyrning				3					
	Anpassningsbar startreglering					4				
	Driftstidsbegränsning						5			
	Svartkroppsgivare							6		
	Självinlärningsfunktion								7	
	Regleringsprecision: CA < 2 Kelvin och CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner för demontering, bortskaffning eller återvinning av produkten vid slutet av dess livslängd:

Produkter som är märkta med denna symbol får inte kastas med vanligt hushållsavfall, utan måste kasseras separat och återvinnas.

Insamling och återvinning av produkter vid slutet av deras livslängd måste säkerställas i enlighet med lokala regler och föreskrifter.

TERMOSTAT T-Sense OLED (Bluetooth)

- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1. <i>Čeština / CZ (202-203)</i> | 7. <i>Dansk / DA (214-215)</i> | 13. <i>Gaeilge / GA (226-227)</i> | 19. <i>Português / PT (238-239)</i> |
| 2. <i>English / EN (204-205)</i> | 8. <i>Nederlands / NL (216-217)</i> | 14. <i>Italiano / IT (228-229)</i> | 20. <i>Română / RO (240-241)</i> |
| 3. <i>Français / FR (206-207)</i> | 9. <i>Eesti keel / ET (218-219)</i> | 15. <i>Latviešu valoda / LV (230-231)</i> | 21. <i>Slovenčina / SK (242-243)</i> |
| 4. <i>Deutsch / DE (208-209)</i> | 10. <i>Suomi / FI (220-221)</i> | 16. <i>Lietuvių kalba / LT (232-233)</i> | 22. <i>Slovenski jezik / SL (244-245)</i> |
| 5. <i>Български език / BG (210-211)</i> | 11. <i>ελληνική γλώσσα / EL (222-223)</i> | 17. <i>Malti / MT (234-235)</i> | 23. <i>Español / ES (246-247)</i> |
| 6. <i>Hrvatski jezik / HR (212-213)</i> | 12. <i>Magyar / HU (224-225)</i> | 18. <i>Język polski / PL (236-237)</i> | 24. <i>Svenska / SV (248-249)</i> |



Tato řídicí jednotka má tyto řídicí funkce: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktní údaje		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikační značka (značky) :		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka	Údaj	Jednotka
Spotřeba energie				Typ (vyber jeden)	
Ve vypnutém stavu	P_o	Netýká se	W	Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu	P_{sm}	Netýká se	W	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V klidovém režimu	P_{idle}	Netýká se	W	S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu při připojení na síť	P_{nsm}	Netýká se	W	S elektronickou regulací teploty v místnosti	Ne
				S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	Ne
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu		Ano		S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	Ano
				Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	
				Detekce přítomnosti osob	Ne
				Detekce otevřeného okna	Ano
				Dálkovým ovládáním	Ne
				Adaptivně řízené spouštění	Ano
				Omezení doby činnosti	Ne
				Černé kulové čidlo	Ne
				Funkce samoučení	Ne
				Přesnost regulace	Ano

		Kód regulace teploty (TC)	Řídicí funkce							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ regulace teploty	Jeden stupeň, bez regulace teploty	NC								
	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty	TX								
	Mechanický termostat pro regulaci teploty v místnosti	TM								
	Elektronická regulace teploty v místnosti	TE								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s denním programem	TD								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s týdenním programem	TW								
Řídicí funkce	Detekce přítomnosti osob		1							
	Detekce otevřeného okna			2						
	Dálkové ovládání				3					
	Adaptivně řízené spouštění					4				
	Omezení doby činnosti						5			
	Černé kulové čidlo							6		
	Funkce samoučení								7	
	Přesnost regulace s $CA < 2\text{ K}$ a $CSD < 2\text{ K}$									8



Pokyny pro demontáž, likvidaci nebo recyklaci výrobku na konci doby životnosti:

Výrobky opatřené tímto symbolem nesmí být vyhazovány do běžného domovního odpadu, ale musí být likvidovány samostatně a recyklovány.

Sběr a recyklace produktů na konci životnosti musí být zajištěna v souladu s místními předpisy a nařízeními.

V ČR je výrobce zapojen do kolektivního systému zpětného odběru výrobků. Výrobek po skončení doby životnosti odevzdejte v nejbližším místě zpětného odběru výrobků (sběrném dvoře).

This control unit has the following control functions: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Contact details		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Model identifier(s):		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Power consumption				Type of heat output/room temperature control (select one)	
In off mode	P_o	N/A	W	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	P_{sm}	N/A	W	Two or more manual stages, no room temperature control	No
In idle mode	P_{idle}	N/A	W	Mechanic thermostat room temperature control	No
In network standby	P_{nsm}	N/A	W	Electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
Standby mode with display of information or status		Yes		Electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				Presence detection	No
				Open window detection	Yes
				Distance control option	No
				Adaptive start control	Yes
				Working time limitation	No
				Black bulb sensor	No
				Self-learning functionality	No
				Control accuracy	Yes

		Code of temperature control (CT)	Control functions							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type of temperature control	Single stage, no temperature control	NC								
	Two or more manual stages, no temperature control	TX								
	Mechanic thermostat room temperature control	TM								
	Electronic room temperature control	TE								
	Electronic room temperature control plus day time	TD								
	Electronic room temperature control plus week timer	TW								
Control functions	Presence detection		1							
	Open window detection			2						
	Distance control option				3					
	Adaptive start control					4				
	Working time limitation						5			
	Black bulb sensor							6		
	Self-learning functionality								7	
	Control accuracy with CA < 2 Kelvin and CSD < 2 Kelvin									8



Instructions for dismantling, disposal or recycling of the product at the end of its life:

Products marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately and recycled.

The collection and recycling of products at the end of their life must be ensured in accordance with local rules and regulations.

Cette unité de commande a les fonctions de contrôle suivantes: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Contact détails		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Référence(s) du modèle:		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Élément	Symbole	Valuer	Unité	Élément	Unité
Consommation				Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
En mode arrêt	P_o	N/A	W	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode veille	P_{sm}	N/A	W	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
En mode ralenti	P_{idle}	N/A	W	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P_{nsm}	N/A	W	Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état		Oui		Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Oui
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverture	Oui
				Option contrôle à distance	Non
				Contrôle adaptatif de l'activation	Oui
				Limitation de la durée d'activation	Non
				Capteur à globe noir	Non
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	Non
				Exactitude des réglages	Oui

		Code de contrôle de la température (CT)	Fonctions de contrôle							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type de contrôle de la température	À un seul palier, pas de contrôle de la température	NC								
	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température	TX								
	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	TM								
	Contrôle électronique de la température de la pièce	TE								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	TD								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	TW								
Fonctions de contrôle	Détection de présence		1							
	Détecteur de fenêtre ouverte			2						
	Option contrôle à distance				3					
	Contrôle adaptatif de l'activation					4				
	Limitation de la durée d'activation						5			
	Capteur à globe noir							6		
	Fonctionnalité d'auto-apprentissage								7	
	Exactitude des réglages < 2 Kelvin et écart entre la température de contrôle et la température de consigne < 2 Kelvin									8



Instructions pour le démantèlement, l'élimination ou le recyclage du produit à la fin de sa vie:

Les produits portant ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être éliminés séparément et recyclés.

La collecte et le recyclage des produits en fin de vie doivent être assurés conformément aux règles et réglementations locales.

Dieses Steuergerät hat folgende Steuerfunktionen: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktangaben		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellkennung(en):		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Leistungsaufnahme				Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Im Aus-Zustand	P_o	N/A	W	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	N/A	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Leerlaufzustand	P_{idle}	N/A	W	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	Nein
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P_{nsm}	N/A	W	Elektronischer Raumtemperaturregler	Nein
				Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	Nein
Bereitschaftszustand mit Informations oder Statusanzeige		Ja		Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Präsenzerkennung	Nein
				Erkennung offener Fenster	Ja
				Fernbedienungsoption	Nein
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	Ja
				Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Schwarzkugelsensor	Nein
				Selbstlernfunktion	Nein
				Regelungsgenauigkeit	Ja

		Code der Temperaturregelung (CT)	Regelungsfunktionen							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Art der Temperaturregelung	Einstufig, keine Temperaturkontrolle	NC								
	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Temperaturkontrolle	TX								
	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	TM								
	Elektronischer Raumtemperaturregler	TE								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	TD								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	TW								
Regelungsfunktionen	Präsenzerkennung		1							
	Erkennung offener Fenster			2						
	Fernbedienungsoption				3					
	Adaptive Regelung des Heizbeginns					4				
	Betriebszeitbegrenzung						5			
	Schwarzkugelsensor							6		
	Selbstlernfunktion								7	
	Regelungsgenauigkeit mit CA < 2 Kelvin und CSD < 2 Kelvin									8



Hinweise zur Demontage, Entsorgung oder zum Recycling des Produkts am Ende seiner Lebensdauer:

Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt entsorgt und recycelt werden.

Die Sammlung und das Recycling von Produkten am Ende ihrer Lebensdauer muss gemäß den örtlichen Regeln und Vorschriften sichergestellt werden.

Този управляващ блок има следните управляващи функции: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Данни за връзка		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Идентификационен(и) знак(ове):		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Позиция	Символ	Стойност	Мерна единица	Позиция	Мерна единица
Потребление на електроенергия			Вид топлинна мощност/регулатор на температурата в помещението (изберете един)		
В режим „изключен“	P_o	не се прилага	W	една степен на отдаване на топлинната мощност и без регулатор на температурата в помещението	не
В режим „готовност“	P_{sm}	не се прилага	W	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата в помещението	не
В режим на празен ход	P_{idle}	не се прилага	W	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	не
В мрежови режим „в готовност“	P_{nsm}	не се прилага	W	електронен регулатор на температурата в помещението	не
		не се прилага		електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	не
Режим „в готовност“ с визуализиране на информация или на състояние		да		електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	да
			Други варианти за регулиране (възможен е повече от един избор)		
			откриване на човешко присъствие		не
			откриване на отворен прозорец		да
			възможност за дистанционно управление		не
			адаптивно управление на пускането в действие		да
			ограничение на времето за работа		не
			датчик във вид на черна полусфера		не
			функция за машинно самообучение		не
			проверка на грешката		да

		Код на регулиране на температурата (TC)	Функция за регулиране							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Вид регулиране на температурата	Едностепенно, без регулатор на температурата	NC								
	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата	TX								
	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	TM								
	електронен регулатор на температурата в помещението	TE								
	електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	TD								
	електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	TW								
Функция за регулиране	откриване на човешко присъствие		1							
	откриване на отворен прозорец			2						
	възможност за дистанционно управление				3					
	адаптивно управление на пускането в действие					4				
	ограничение на времето за работа						5			
	датчик във вид на черна полусфера							6		
	функция за машинно самообучение								7	
	Точност на регулирането с CA < 2 Kelvin и CSD < 2 Kelvin									8



Инструкции за демонтаж, изхвърляне или рециклиране на продукта в края на неговия полезен живот:

Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се изхвърлят отделно и да се рециклират.

Събирането и рециклирането на продукти в края на техния полезен живот трябва да се осигурява в съответствие с местните правила и разпоредби.

Ova upravljačka jedinica ima sljedeće upravljačke funkcije: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Podaci za kontakt		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela:		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Stavka	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Stavka	Jedinica
Potrošnja energije				Vrsta izlazne toplinske snage/regulacija sobne temperature (odabrati jednu)	
U stanju isključenosti	P_o	Ne primjenjuje se	W	Fiksna izlazna toplinska snaga i bez termostata	Ne
U stanju pripravnosti	P_{sm}	Ne primjenjuje se	W	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne toplinske snage bez termostata	Ne
U stanju mirovanja	P_{idle}	Ne primjenjuje se	W	Mehanički termostat	Ne
U umreženom stanju pripravnosti	P_{nsm}	Ne primjenjuje se	W	Elektronički termostat	Ne
				Elektronički termostat sa satom za dnevni	Ne
Stanje pripravnosti s prikazom informacija ili statusa		Da		Elektronički termostat sa satom za tjedni	Da
				Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)	
				Detektor prisutnosti	Ne
				Prepoznavanje otvorenog prozora	Da
				Mogućnost regulacije na daljinu	Ne
				Prilagodljivo pokretanje regulacije	Da
				Ograničenje vremena rada	Ne
				Senzor s crnim globus termometrom	Ne
				Funkcionalnost samostalnog učenja	Ne
				Točnost regulacije	Da

		Kod regulacije temperature (CT)	Funkcije regulacije							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta regulacije temperature	Fiksna, bez termostata	NC								
	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne top- linske snage bez termostata	TX								
	Mehanički termostat	TM								
	Elektronički termostat	TE								
	Elektronički termostat sa satom za dnevni ciklus	TD								
	Elektronički termostat sa satom za tjedni ciklus	TW								
Funkcije regulacije	Detektor prisutnosti		1							
	Prepoznavanje otvorenog prozora			2						
	Mogućnost regulacije na daljinu				3					
	Prilagodljivo pokretanje regulacije					4				
	Ograničenje vremena rada						5			
	Senzor s crnim globus termometrom							6		
	Funkcionalnost samostalnog učenja								7	
	Točnost regulacije uz CA < 2 kelvina i CSD < 2 kelvina									8



Upute za rastavljanje, odlaganje ili recikliranje proizvoda na kraju njegova životnog vijeka:

Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se bacati u uobičajeni kućni otpad, već se moraju odlagati odvojeno i reciklirati.

Sakupljanje i recikliranje proizvoda na kraju njihovog životnog vijeka mora se osigurati u skladu s lokalnim propisima i odredbama.

Denne styreenhed har følgende styringsfunktioner: TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)

Kontaktoplysninger		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modelidentifikation(er):		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Element	Symbol	Værdi	Enhed	Element	Enhed
Strømforbrug				Type varmeydelse/rumtemperaturstyring (vælg en type)	
I slukket tilstand	P_o	Uoplyst	W	Et-trins varmeydelse uden rumtemperaturstyring	Nej
I standbytilstand	P_{sm}	Uoplyst	W	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	Nej
I tomgangstilstand	P_{idle}	Uoplyst	W	Mekanisk rumtemperaturstyring	Nej
I netværksstandbytilstand	P_{nsm}	Uoplyst	W	Elektronisk rumtemperaturstyring	Nej
				Elektronisk rumtemperaturstyring og døgn timer	Nej
Standbytilstand med informations- eller statusvisning		Ia		Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	Ia
				Andre styringsmuligheder (flere muligheder kan vælges)	
				Bevægelsessensor	Nej
				Temperaturfaldssensor	Ia
				Telestyring	Nej
				Adaptiv starts tyring	Ia
				Drifttids begrænsning	Nej
				Black bulb-sensor	Nej
				Selvlæringsfunktion	Nej
				Styrings nøjagtighed	Ia

		Kode for temperaturstyring (CT)	Styringsfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperaturstyring	Ét-trins, ingen temperaturstyring	NC								
	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	TX								
	Mekanisk rumtemperaturstyring	TM								
	Elektronisk rumtemperaturstyring	TE								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og døgtimer	TD								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	TW								
Styringsfunktioner	Bevægelsessensor		1							
	Temperaturfaldssensor			2						
	Telestyring				3					
	Adaptiv startstyring					4				
	Driftidsbegrænsning						5			
	Black bulb-sensor							6		
	Selvlæringsfunktion								7	
	Styringsnøjagtighed med CA < 2 Kelvin og CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner for demontering, bortskaffelse eller genanvendelse af produktet ved slutningen af dets levetid:

Produkter, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes særskilt og genanvendes.

Indsamling og genanvendelse af produkter ved slutningen af deres levetid skal sikres i overensstemmelse med lokale regler og bestemmelser.

Deze regelenheid heeft de volgende stuurfuncties: TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)

Contactgegevens	FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic				
Typeaanduiding(en):	T-Sense OLED (Bluetooth)				
Item	Symbool	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Stroomverbruik				Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
In de uitstand	P_o	N/A	W	Eentrapswarmteafgifte, geen regeling van de kamertemperatuur	Neen
In standby-stand	P_{sm}	N/A	W	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen regeling van de kamer-temperatuur	Neen
In ruststand	P_{idle}	N/A	W	Met mechanische regeling van de kamertemperatuur door thermostaat	Neen
In netwerkgebonden standby-stand	P_{nsm}	N/A	W	Met elektronische regeling van de kamertemperatuur	Neen
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	Neen
Standby-stand met weergave van informatie of status	Ja			Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	Ja
				Andere regelopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Aanwezigheidsdetectie	Neen
				Openraamdetectie	Ja
				Optie van regeling op afstand	Neen
				Adaptieve regeling van de start	Ja
				Beperking van de werkingstijd	Neen
				Zwartebolsensor	Neen
				Zelflerende functie	Neen
				Regelnaauwkeurigheid	Ja

		Code van temperatuurregeling (CT)	Regelfuncties							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperatuurregeling	Eentraps, geen temperatuur- regeling	NC								
	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen tempe- ratuurregeling	TX								
	Mechanische regeling van de kamertemperatuur door ther- mostaat	TM								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur	TE								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag- tijdschakelaar	TD								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	TW								
Regelfuncties	Aanwezigheidsdetectie		1							
	Openraamdetectie			2						
	Optie van regeling op afstand				3					
	Adaptieve regeling van de start					4				
	Beperking van de werkingstijd						5			
	Zwartebolsensor							6		
	Zelflerende functie								7	
	Regelnauwkeurigheid, CA < 2 Kelvin en CSD < 2 Kelvin									8



Instructies voor demontage, verwijdering of recycling van het product aan het einde van zijn levensduur:

Producten die van dit symbool zijn voorzien, mogen niet met het gewone huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten afzonderlijk worden ingezameld en gerecycled.

De inzameling en recycling van producten aan het einde van hun levensduur moet worden gewaarborgd in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften en bepalingen.

Sellel juhtseadmel on järgmised juhtimisfunktsioonid: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktandmed		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Mudelitähis(ed):		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Näitaja	Tähis	Väärtus	Ühik	Näitaja	Ühik
Energiatarbimine				Soojusvõimsuse tüübi / ruumitemperatuuri seadmine (wlige üks)	
Väljalülitatud seisundis	P_o	Ei ole asjakohane	W	Üheastmeline soojusvõimsus, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Ooteseisundis	P_{sm}	Ei ole asjakohane	W	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Jõudeseisundis	P_{idle}	Ei ole asjakohane	W	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise termos taadiga	Ei
Võrguühendusega ooteseisundis	P_{nsm}	Ei ole asjakohane	W	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine	Ei
				Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja ööpäevataimer	Ei
Ooteseisund info või seisundi näitamisega		Jah		Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja nädalataimer	Jah
				Muud juhtimis võimalused (võimalik mitu wlikut)	
				Ruumis viibimise tuvastamine	Ei
				Avatud akna tuvastamine	Jah
				Kaugjuhtimis võimalus	Ei
				Kohanduv käivitumise juhtimine	Jah
				Tööajapiirang	Ei
				Mustakupliga andur	Ei
				Iseõppimise funktsioon	Ei
				Juhtimistäpsus	Jah

		Temperatuuri seadmise kood (TC)	Juhtimisfunktsioonid							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatuuri seadmise tüüp	Üks aste, temperatuuri sead- mise võimaluseta	NC								
	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, temperatuuri seadmise võimaluseta	TX								
	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise ter- mostaadiga	TM								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine	TE								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja ööpäevataimer	TD								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja nädalataimer	TW								
Juhtimisfunktsioonid	Ruumis viibimise tuvastamine		1							
	Avatud akna tuvastamine			2						
	Kaugjuhtimisvõimalus				3					
	Kohanduv käivitumise juhtimine					4				
	Tööajapiirang						5			
	Musta kupliga andur							6		
	Iseõppimise funktsioon								7	
	Juhtimistäpsus < 2 kelvinit ja hälve seade- väärtusest < 2 kelvinit									8



Juhised toote demonteerimiseks, kõrvalda- miseks või ringlussevõtuks selle kasutusaja lõppedes:

Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohi visata tavalise olmejäätmete hulka, vaid need tuleb kõrvaldada eraldi ja ringlusse võtta.

Toodete kogumine ja ringlussevõtt nende kasutusaja lõp- pedes tuleb tagada vastavalt kohalikele eeskirjadele ja määrustele.

Yhteystiedot		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Mallitunniste(et):		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Kohta	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohta	Yksikkö
Tehonkulutus				Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)	
Pois päältä –tilassa	P_o	Ei sovelleta	W	Yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Valmiustilassa	P_{sm}	Ei sovelleta	W	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Lepotilassa	P_{idle}	Ei sovelleta	W	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	Ei
Verkkovalmiustilassa	P_{nsm}	Ei sovelleta	W	Sähköinen huonelämpötilan säätö	Ei
				Sähköinen huonelämpötilan säätö vuorokausiajastin	Ei
Valmiustila, johon sisältyy tietojen tai tilan näyttö		Kyllä		Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	Kyllä
				Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)	
				Läsnäolotunnistin	Ei
				Avoimen ikkunan tunnistin	Kyllä
				Etäsäätömahdollisuus	Ei
				Mukautuva käynnistyksen ohjaus	Kyllä
				Käyntiajan rajoitus	Ei
				Lämpösäteilyanturi	Ei
				Itseoppimistoiminto	Ei
				Säätötarkkuus	Kyllä

		Lämpötilan- säädön (TC) koodi	Säätötoiminnot							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Lämpötilansäädön tyyppi	Yksiportainen ilman lämpötilan säätöä	NC								
	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman lämpötilan säätöä	TX								
	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	TM								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö	TE								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja vuorokausi-ajastin	TD								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	TW								
Säätötoiminnot	Läsnäolotunnistin		1							
	Avoimen ikkunan tunnistin			2						
	Etäsäätömahdollisuus				3					
	Mukautuva käynnistyksen ohjaus					4				
	Käyntiajan rajoitus						5			
	Lämpösäteilyanturi							6		
	Itseoppimistoiminto								7	
	Säätötarkkuus, jolla CA < 2 kelviniä (K) ja CSD < 2 kelviniä									8



Ohjeet tuotteen purkamiseen, hävittämiseen tai kierrättämiseen sen käyttöön päätyttyä:

Tällä symbolilla merkittyjä tuotteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen ja kierrätettävä.

Tuotteiden keräys ja kierrätys niiden käyttöön päätyttyä on varmistettava paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Αυτή η μονάδα ελέγχου έχει τις ακόλουθες λειτουργίες ελέγχου: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Στοιχεία επικοινωνίας		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Αναγνωριστικό(ά) μοντέλου :		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Χαρακτηριστικό	Σύμβολο	Αριθμ ητική τιμή	Μονάδα	Χαρακτηριστικό	Μονάδα
Κατανάλωση ισχύος				Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (ναεπιλεχθεί μια δυνατότητα)	
Σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	P_o	ά.α.	W	μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
σε κατάσταση αναμονής	P_{sm}	ά.α.	W	δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Σε κατάσταση αδράνειας	P_{idle}	ά.α.	W	μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Σε λειτουργία δικτυωμένης αναμονής	P_{nsm}	ά.α.	W	ηλεκτρονικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	όχι
		ά.α.		με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας	όχι
Κατάσταση αναμονής με απεικόνιση πληροφοριών ή κατάστασης		ναι		με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας	ναι
				Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)	
				Ανίχνευση παρουσίας	όχι
				Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου	ναι
				δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως	όχι
				ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης	ναι
				περιορισμός διάρκειας λειτουργίας	όχι
				αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας	όχι
				λειτουργική δυνατότητα αυτοδιδασκαλίας	όχι
				ακρίβεια ρύθμισης	ναι

		Κωδικός ρύθμισης θερμοκρα- σίας (TC)	Λειτουργίες ρύθμισης							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Είδος ρύθμισης θερμοκρασί- ας	Μονοβάθμιο, χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας	NC								
	Δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρύθμιση θερμοκρασίας	TX								
	Μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	TM								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου	TE								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτης ημέρας	TD								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρο-νοδιακόπτης εβδομάδας	TW								
Λειτουργίες ρύθμισης	Ανίχνευση παρουσίας		1							
	Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου			2						
	Δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως				3					
	Ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης					4				
	Περιορισμός διάρκειας λειτουργίας						5			
	Αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας							6		
	Λειτουργία αυτοδιδασκαλίας								7	
	Ακρίβεια ρύθμισης με CA < 2 Kelvin και CSD < 2 Kelvin									8



Οδηγίες για την αποσυναρμολόγηση, την απόρριψη ή την ανακύκλωση του προϊόντος στο τέλος του κύκλου ζωής του:

Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται χωριστά και να ανακυκλώνονται.

Η συλλογή και η ανακύκλωση των προϊόντων στο τέλος του κύκλου ζωής τους πρέπει να διασφαλίζεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες και κανονισμούς.

Ennek a vezérlőegységnek a következő vezérlési funkciói vannak: TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)

Elérhetőségek		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellazonosító(k):		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Jellemző	Jel	Érték	Mértékegység	Jellemző	Mértékegység
Energiafogyasztás				A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet jelöljön meg)	
Kikapcsolt üzemmódban	P_o	N/A	W	Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet--szabályozás nélkül	Nem
Készenléti üzemmódban	P_{sm}	N/A	W	Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	Nem
Tétlen üzemmódban	P_{idle}	N/A	W	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
Hálózatvezérelt készenléti üzemmódban	P_{nsm}	N/A	W	Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	Nem
Készenléti üzemmód információ vagy állapot kijelzéssel		Igen		Elektronikus beltéri hőmérséklet--szabályozás és heti szabályozás	Igen
				Más szabályozási lehetőségek (többet is megjelölhet)	
				Jelenlét-érzékelés	Nem
				Nyitottablak-érzékelés	Igen
				Távszabályozási lehetőség	Nem
				Adaptív bekapcsolásszabályozás	Igen
				Működési idő korlátozása	Nem
				Feketegömb-érzékelő	Nem
				Öntanulási képesség	Nem
				Szabályozási pontosság	Igen

		A hőmérséklet-szabályozás kódja (TC)	Szabályozási funkciók							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
A hőmérséklet-szabályozás típusa	Egyállásos, hőmérséklet-szabályozás nélkül	NC								
	Két vagy több kézi szabályozású állás, hőmérséklet-szabályozás nélkül	TX								
	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TM								
	Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TE								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	TD								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás	TW								
Szabályozási funkciók	Jelenlét-érzékelés		1							
	Nyitottablak-érzékelés			2						
	Távszabályozási lehetőség				3					
	Adaptív bekapcsolásszabályozás					4				
	Működési idő korlátozása						5			
	Feketegömb-érzékelő							6		
	Öntanulási képesség								7	
	Szabályozási pontosság CA < 2 Kelvin és CSD < 2 Kelvin mellett									8



Útmutató a termék élettartamának végén történő szétszereléséhez, ártalmatlanításához vagy újrahasznosításához:

Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem elkülönítve kell ártalmatlanítani és újrahasznosítani.

A termékek élettartamuk végén történő gyűjtését és újrahasznosítását a helyi szabályok és előírások szerint kell biztosítani.

Sonraí teagmhála		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Aitheantóir(i) múnla:		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Mír	Siombail	Luach	Aonad	Mír	Aonad
Ídiú cumhachta				Cineál an aschuir teasa/rialaithe theocht an tseomra (roghnaigh ceann amháin)	
I mód ‘as’	P_o	N/A	W	Aschur téimh aonchéime agus gan rialú ar theocht an tseomra	Níl
I mód fuireachais	P_{sm}	N/A	W	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú theocht an tseomra	Níl
I mód réchasta	P_{idle}	N/A	W	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	Níl
I bhfuireachais líonra	P_{nsm}	N/A	W	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	Níl
				Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	Níl
Mód fuireachais le taispeáint faisnéise agus stádais		Tá		Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	Tá
				Roghanna rialaithe eile (is féidir roghnúcháin iolracha a dhéanamh)	
				Brath láithreachta	Níl
				Brath fuinneoige oscailte	Tá
				Rogha cianrialaithe	Níl
				Rialú tosaithe oiriúnaitheach	Tá
				Teorainn ama oibre	Níl
				Braiteoir bolgáin dhuibh	Níl
				Feidhmiúlacht féinfhoghlama	Níl
				Cruinneas rialaithe	Tá

		Cód an rialaithe teochta (RT)	Feidhmeanna rialaithe							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
An cineál rialaithe teochta	Aonchéim, gan rialú teochta	NC								
	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú teochta	TX								
	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	TM								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	TE								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	TD								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	TW								
Feidhmeanna rialaithe	Brath láithreachta		1							
	Brath fuinneoige oscailte			2						
	Rogha cianrialaithe				3					
	Rialú tosaithe oiriúnaitheach					4				
	Teorainn ama oibre						5			
	Braiteoir bolgáin dhuibh							6		
	Feidhmiúlacht féinfhoghlama								7	
	Cruinneas rialaithe agus CA <2 Ceilvin agus CSD <2 Ceilvin									8



Treoracha maidir le díchóimeáil, diúscairt nó athchúrsáil an táirge ag deireadh a shaoil:

Ní ceart táirgí atá marcáilte leis an tsiombail seo a dhiúscairt le gnáthdhramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt ar leithligh agus a athchúrsáil.

Ní mór bailiú agus athchúrsáil táirgí ag deireadh a shaoil a chinntiú i gcomhréir le rialacha agus rialacháin áitiúla.

Questa unità di controllo ha le seguenti funzioni di controllo: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Contatti		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificativo/i del modello:		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Consumo di energia				Tipo di potenza termica/ controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
In modo spento	P_o	N/A	W	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo stand-by	P_{sm}	N/A	W	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo inattivo	P_{idle}	N/A	W	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
In modo stand-by in rete	P_{nsm}	N/A	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
Modo stand-by con visualizzazione di informazioni o dello stato		Sì		Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	Sì
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				Rilevamento della presenza	No
				Rilevamento di finestre aperte	Sì
				Opzione di controllo a distanza	No
				Controllo di avviamento adattativo	Sì
				Limitazione del tempo di funzionamento	No
				Termometro a globo nero	No
				Funzionalità di autoapprendimento	No
				Precisione del dispositivo di controllo	Sì

		Codice del controllo della temperatura (TC)	Funzioni di controllo							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo di controllo della temperatura	A fase unica senza controllo della temperatura	NC								
	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura	TX								
	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	TM								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente	TE								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	TD								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	TW								
Funzioni di controllo	Rilevamento della presenza		1							
	Rilevamento di finestre aperte			2						
	Opzione di controllo a distanza				3					
	Controllo di avviamento adattativo					4				
	Limitazione del tempo di funzionamento						5			
	Termometro a globo nero							6		
	Funzionalità di autoapprendimento								7	
	Precisione del dispositivo di controllo con CA < 2 K e CSD < 2 K									8



Istruzioni per lo smantellamento, lo smaltimento o il riciclaggio del prodotto al termine della sua vita utile:

I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti separatamente e riciclati.

La raccolta e il riciclaggio dei prodotti al termine della loro vita utile devono essere garantiti in conformità con le norme e i regolamenti locali.

Šai vadības blokam ir šādas vadības funkcijas: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktinformācija		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modeļa identifikators(-i):		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Pozīcija	Simbols	Vērtība	Mērvienība	Pozīcija	Mērvienība
Jaudas izmantojums				Siltumjaudas / telpas temperatūras regulatora tips (izvēlēties vienu)	
Izslēgtajā režīmā	P_o	Nepiemēro	W	Vienpakāpes siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Gaidstāves režīmā	P_{sm}	Nepiemēro	W	Manuāla divpakāpju vai daudzpakāpju siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Dīkstāves režīmā	P_{idle}	Nepiemēro	W	Mehānisks telpas temperatūras regulēšanas termostats	Nē
Tīklīerosas gaidstāves režīmā	P_{nsm}	Nepiemēro	W	Elektronisks telpas temperatūras regulators	Nē
				Elektronisks telpas temperatūras regulators ar diennakts taimeri	Nē
				Elektronisks telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimeri	Jā
Gaidstāves režīmā ar informācijas vai statusa attēlošanu		Jā		Citi vadības ierīču veidi (var izvēlēties vairākus)	
				Klātbūtnes detektēšana	Nē
				Atvērta loga detektēšana	Jā
				Tālvadības funkcija	Nē
				Adaptīva palaišanas vadība	Jā
				Darbības laika ierobežojums	Nē
				Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā	Nē
				Pašmācīšanās funkcija	Nē
				Regulēšanas precizitāte	Jā

		Temperatūras regulatora (TC) kods	Vadības funkcijas							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūras regulatora tips	Vienpakāpes, bez temperatūras regulatora	NC								
	Manuāls divpakāpju vai daudzpakāpju, bez telpas temperatūras regulatora	TX								
	Mehāniskais telpas temperatūras regulēšanas termostats	TM								
	Elektroniskais telpas temperatūras regulators	TE								
	Elektroniskais telpas temperatūras regulators ar diennakts taimeru	TD								
	Elektronisku telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimeru	TW								
Vadības funkcijas	Klātbūtnes detektēšana		1							
	Atvērtā loga detektēšana			2						
	Tālvadības funkcija				3					
	Adaptīva palaišanas vadība					4				
	Darbības laika ierobežojums						5			
	Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā							6		
	Pašmācīšanās funkcija								7	
	Regulēšanas precizitāte ar CA < 2 kelvini un CSD < 2 kelvini									8



Norādījumi par produkta demontāžu, utilizāciju vai pārstrādi tā kalpošanas laika beigās:

Produktus, kas apzīmēti ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāuti-
lizē atsevišķi un jāpārstrādā.

Produktu savākšana un pārstrāde to kalpošanas laika beigās ir jānodrošina saskaņā ar vietējiem noteikumiem un regulām.

Šis valdymo blokas turi šias valdymo funkcijas: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktiniai duomenys		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modelio žymuo (-enys) :		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Parametras	Zenklas	Vertė	Vienetai	Parametras	Vienetai
Vartojamoji galia				Šiluminės galios lygiai / patalpos temperatūros reguliavimas (pasirinkti vieną)	
Išjungties veiksmas	P_o	Netaik	W	Vieno šiluminės galios lygio ir be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Budėjimo veiksmas	P_{sm}	Netaik	W	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Tuščiosios eigos veiksmas	P_{idle}	Netaik	W	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
Tinkline budėjimo veiksmas	P_{nsm}	Netaik	W	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
		Netaik		Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	Ne
Budėjimo veiksmas rodant informaciją arba būseną		Taip		Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	Taip
				Kitos valdymo parinktys (galimi keli variantai)	
				Žmonių buvimo atpažintis	Ne
				Atviro lango atpažintis	Taip
				Nuotolinio valdymo pasirinktis	Ne
				Adaptyvusis šildymo pradžios momento nustatymas	Taip
				Veikimo laiko apribojimas	Ne
				Spinduliavimo temperatūros jutiklis	Ne
				Savimokos funkcija	Ne
				Valdymo tikslumas	Taip

		Temperatūros reguliavimo (TC) kodas	Valdymo funkcijos							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūros reguliatoriaus rūšis	Vieno lygio, be temperatūros reguliatoriaus	NC								
	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be temperatūros reguliatoriaus	TX								
	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	TM								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	TE								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	TD								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	TW								
Valdymo funkcijos	Žmonių buvimo atpažintis		1							
	Atviro lango atpažintis			2						
	Nuotolinio valdymo pasirinktis				3					
	Adaptyvusis šildymo pradžios momento nustatymas					4				
	Veikimo laiko apribojimas						5			
	Spinduliavimo temperatūros jutiklis							6		
	Savimokos funkcija								7	
	Valdymo tikslumas, kai CA < 2 K ir CSD < 2 K									8



Gaminio išmontavimo, išmetimo ar perdirbimo instrukcijos pasibaigus jo naudojimo laikui:

Produktai, pažymėti šiuo simboliu, negali būti išmetami kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet turi būti išmetami atskirai ir perdirbami.

Produktų surinkimas ir perdirbimas pasibaigus jų naudojimo laikui turi būti užtikrinamas pagal vietos taisykles ir reglamentus.

Dettalji ta' kuntatt		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikatur(i) tal-mudell:		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Entrata	Simbolu	Valur	Unità	Entrata	Unità
Konsum tal-enerġija				It-tip ta' potenza termika/ta' kontroll tat-temperatura ambjentali (aghzel wahda minn dawn l-ghazliet)	
Fil-modalità mitfi	P_o	N/A	W	Potenza termika bi stadju wiehed u minghajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Fil-modalità standby	P_{sm}	N/A	W	Żewġ stadji manwali jew iktar minghajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Fil-modalità idle	P_{idle}	N/A	W	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termstat mekkaniku	Le
Fi standby tan-network	P_{nsm}	N/A	W	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa	Le
				Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b 'timer tal-ġurnata	Le
Modalità standby b'wiri ta' informazzjoni jew ta' status		Iva		Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimghat	Iva
				Għazliet ohra ta' kontroll (jistghu jintgħazlu diversi għazliet)	
				Detezzjoni ta' preżenza	Le
				Detezzjoni ta' tieqa miftuħa	Iva
				Għażla ta' kontroll mill-bogħod	Le
				Kontroll tal-bidu adattabbli	Iva
				Limitazzjoni tal-hin operazzjonali	Le
				Sensur b'boċċa sewda	Le
				Funzjonalità ta' awtoapprendiment	Le
				Akkuratezza tal-kontroll	Iva

		Kodiċi talkon- troll tat- temperatura (TC)	Funzjonijiet ta' kontroll							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tip ta' kontroll tat-temperatura	Stadju wiehed, minghajr kontroll tat-temperatura	NC								
	Żewġ stadji manwali jew iktar, ebda kontroll tat-temperatura	TX								
	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termosta mekkaniku	TM								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa	TE								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b'timer tal-ġurnata	TD								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimghat	TW								
Funzjonijiet ta' kontroll	Detezzjoni ta' preżenza		1							
	Detezzjoni ta' tieqa miftuħa			2						
	Għażla ta' kontroll mill-bogħod				3					
	Kontroll tal-bidu adattiv					4				
	Limitazzjoni tal-ħin operazzjonali						5			
	Sensur b'boċċa sewda							6		
	Funzjonalità ta' awtoapprendiment								7	
	Akkuratezza tal-kontroll b'CA < 2 Kelvin u CSD < 2 Kelvin									8



Istruzzjonijiet għaž-żarmar, ir-rimi jew ir-riċiklaġġ tal-prodott fi tmiem il-ħajja tiegħu:

Il-prodotti mmarkati b'dan is-simbolu m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku normali, iżda għandhom jintremew separatament u jiġu riċiklati.

Il-ġbir u r-riċiklaġġ tal-prodotti fi tmiem il-ħajja tagħhom għandhom ikunu żgurati skont ir-regoli u r-regolamenti lokali.

Ten sterownik ma następujące funkcje sterowania: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Dane teleadresowe		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identyfikator(-y) modelu:		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Pobór mocy				Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
W trybie wyłączenia	P_o	ND	W	Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie czuwania	P_{sm}	ND	W	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie bezczynności	P_{idle}	ND	W	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie
W trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	P_{nsm}	ND	W	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu		Tak		Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	Tak
				Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				Wykrywanie obecności	Nie
				Wykrywanie otwartego okna	Tak
				Opcja regulacji na odległość	Nie
				Adaptacyjna regulacja startu	Tak
				Ograniczenie czasu pracy	Nie
				Czujnik ciepła promieniowania	Nie
				Funkcja samouczenia się	Nie
				Precyzja regulacji	Tak

		Kod regulatora temperatury (TC)	Funkcje regulacji							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Rodzaj regulatora temperatury	Jednostopniowy, bez regulacji temperatury	NC								
	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury	TX								
	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	TM								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	TE								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	TD								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	TW								
Funkcje regulacji	Wykrywanie obecności		1							
	Wykrywanie otwartego okna			2						
	Opcja regulacji na odległość				3					
	Adaptacyjna regulacja startu					4				
	Ograniczenie czasu pracy						5			
	Czujnik ciepła promieniowania							6		
	Funkcja samouczenia się								7	
	Precyzja regulacji przy CA <2 kelwinów i CSD <2 kelwinów									8



Instrukcje dotyczące demontażu, utylizacji lub recyklingu produktu po zakończeniu jego eksploatacji:

Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz muszą być utylizowane oddzielnie i recyklingowane.

Zbiórka i recykling produktów po zakończeniu ich eksploatacji muszą być zapewnione zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

Esta unidade de controlo tem as seguintes funções de controlo: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Elementos de contacto		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificadort(es) de modelo:		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Item	Símbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade
Consumo de energia				Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)	
Em modo desligado	P_o	N/A	W	Patamar único de potência calorífica/sem comando da temperatura interior	Não
Em modo de espera	P_{espera}	N/A	W	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura interior	Não
Em modo de repouso	$P_{repouso}$	N/A	W	Comando da temperatura interior por termóstato mecânico	Não
Em modo de espera em rede	P_{espera} <i>Em rede</i>	N/A	W	Comando eletrónico da temperatura interior	Não
				Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	Não
Modo de espera com visualização de informações ou do estado		Sim		Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	Sim
				Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Deteção de presença	Não
				Deteção de janelas abertas	Sim
				Opção de comando à distância	Não
				Comando adaptativo do arranque	Sim
				Limitação do tempo de funcionamento	Não
				Sensor de corpo negro	Não
				Funcionalidade de autoaprendizagem	Não
				Exatidão do comando	Sim

		Código do comando da temperatura (TC)	Funções de comando							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de comando da temperatura	Patamar único, sem comando da temperatura	NC								
	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura	TX								
	Comando da temperatura interior por termóstato mecânico	TM								
	Comando eletrónico da temperatura interior	TE								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	TD								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	TW								
Funções de comando	Deteção de presença		1							
	Deteção de janelas abertas			2						
	Opção de comando à distância				3					
	Comando adaptativo do arranque					4				
	Limitação do tempo de funcionamento						5			
	Sensor de corpo negro							6		
	Funcionalidade de autoaprendizagem								7	
	Exatidão do comando com a EC < 2 Kelvin e o DVR < 2 Kelvin									8



Instruções para a desmontagem, eliminação ou reciclagem do produto no final da sua vida útil:

Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal, mas devem ser eliminados separadamente e reciclados.

A recolha e a reciclagem de produtos no final da sua vida útil devem ser asseguradas de acordo com as regras e os regulamentos locais.

Această unitate de control are următoarele funcții de control: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Date de contact		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificatorul (identificatorii) de model(e):		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Articol	Unitate
Consum de putere				Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (alegeți o variantă)	
În modul oprit	P_o	N/A	W	Cu o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei	Nu
În modul standby	P_{sm}	N/A	W	Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii camerei	Nu
În modul inactiv	P_{idle}	N/A	W	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic	Nu
În modul standby în rețea	P_{nsm}	N/A	W	Control electronic al temperaturii camerei	Nu
				Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare zilnică	Nu
				Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare săptămânală	Da
Modul standby cu afișarea unor informații sau a stării		Da		Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)	
				Detectarea prezenței	Nu
				Detectarea unei ferestre deschise	Da
				Opțiunea de control la distanță	Nu
				Control adaptabil al pornirii	Da
				Limitarea timpului de funcționare	Nu
				Senzor cu bulb negru	Nu
				Funcție de învățare autonomă	Nu
				Precizia controlului	Da

		Codul de control al temperaturii (TC)	Funcții de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipul de control al temperaturii	O singură treaptă, fără controlul temperaturii	NC								
	Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii	TX								
	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui ter- mostat mecanic	TM								
	Control electronic al temperaturii camerei	TE								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare zilnică	TD								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare săptămânală	TW								
Funcții de control	Detectarea prezenței		1							
	Detectarea unei ferestre deschise			2						
	Opțiunea de control la distanță				3					
	Control adaptabil al pornirii					4				
	Limitarea timpului de funcționare						5			
	Senzor cu bulb negru							6		
	Funcție de învățare autonomă								7	
	Precizia controlului cu CA < 2 Kelvin și CSD < 2 Kelvin									8



Instrucțiuni pentru demontarea, eliminarea sau reciclarea produsului la sfârșitul duratei sale de viață:

Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie eliminate separat și reciclate.

Colectarea și reciclarea produselor la sfârșitul duratei lor de viață trebuie asigurate în conformitate cu regulile și reglementările locale.

Táto riadiaca jednotka má tieto riadiace funkcie: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktné údaje		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikačné kódy modelu:		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Spotreba energie				Typ regulácie tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)	
V režime vypnutia	P_o	Neuvádza sa	W	Jednouúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	Nie
V pohotovostnom režime	P_{sm}	Neuvádza sa	W	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	Nie
V režime nečinnosti	P_{idle}	Neuvádza sa	W	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	Nie
V pohotovostnom režime pri pripojení na sieť	P_{nsm}	Neuvádza sa	W	Elektronické ovládanie izbovej teploty	Nie
				Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	Nie
Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu		Áno		Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	Áno
				Ďalšie možnosti regulácie (možnosť viacnásobného výberu)	
				Detekcia prítomnosti	Nie
				Detekcia otvoreného okna	Áno
				Možnosť diaľkového ovládania	Nie
				Prispôsobivé ovládanie spustenia	Áno
				Obmedzenie času prevádzky	Nie
				Čierny guľový snímač	Nie
				Funkcia samoučenia	Nie
				Presnosť ovládania	Áno

		Kód regulátora teploty (TC)	Regulačné funkcie							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ ovládania teploty	Jednoúrovňové bez ovládania teploty	NC								
	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania teploty	TX								
	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	TM								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty	TE								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	TD								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	TW								
Regulačné funkcie	Detekcia prítomnosti		1							
	Detekcia otvoreného okna			2						
	Možnosť diaľkového ovládania				3					
	Prispôsobivé ovládanie spustenia					4				
	Obmedzenie času prevádzky						5			
	Čierny guľový snímač							6		
	Funkcia samoučenia								7	
	Presnosť ovládania s CA < 2 kelviny a CSD < 2 kelviny									8



Pokyny na demontáž, likvidáciu alebo recykláciu výrobku na konci jeho životnosti:

Výrobky označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom, ale musia sa likvidovať oddelene a recyklovať.

Zber a recyklácia produktov na konci ich životnosti sa musí zabezpečiť v súlade s miestnymi pravidlami a predpismi.

Ta krmilna enota ima naslednje krmilne funkcije: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktne podatki		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikacijska oznaka modela(-ov):		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Postavka	Simbol	Vrednost	Enota	Postavka	Enota
Poraba energije				Način krmiljenja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (izberite eno možnost)	
V stanju izklopa	P_o	N.P.	W	Enostopenjska izhodna toplotna moči, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne
V stanju pripravljenosti	P_{sm}	N.P.	W	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne
V stanju mirovanja	P_{idle}	N.P.	W	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	Ne
V omrežnem stanju pripravljenosti	P_{nsm}	N.P.	W	Elektronski krmilnik temperature v prostoru	Ne
				Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	Ne
Stanje pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja		Da		Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	Da
				Druge možnosti krmilnika (izberete lahko več možnosti)	
				Zaznavanje prisotnosti	Ne
				Zaznavanje odprtega okna	Da
				Možnost krmiljenja na daljavo	Ne
				Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja	Da
				Omejitev časa delovanja	Ne
				Globusno tipalo	Ne
				Funkcija samoučenja	Ne
				Natančnost krmilnika	Da

		Koda krmilnika temperature (TC)	Funkcije krmiljenja							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta krmilnika temperature	Enostopenjsko, brez krmilnika temperature	NC								
	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature	TX								
	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	TM								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru	TE								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	TD								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	TW								
Funkcije krmiljenja	Zaznavanje prisotnosti		1							
	Zaznavanje odprtega okna			2						
	Možnost krmiljenja na daljavo				3					
	Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja					4				
	Omejitev časa delovanja						5			
	Globusno tipalo							6		
	Funkcija samoučenja								7	
	Natančnost krmilnika s CA < 2 Kelvin in CSD < 2 Kelvin									8



Navodila za razstavljanje, odstranjevanje ali recikliranje izdelka ob koncu njegove življenjske dobe:

Izdelkov, označenih s tem simbolom, ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih je treba odstraniti ločeno in reciklirati.

Zbiranje in recikliranje izdelkov ob koncu njihove življenjske dobe mora biti zagotovljeno v skladu z lokalnimi pravili in predpisi.

Esta unidad de control tiene las siguientes funciones de control: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Datos de contacto		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificador(es) del modelo:		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Consumo de energía				Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
En modo desactivado	P_o	N/A	W	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo preparado	P_{sm}	N/A	W	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
En modo de reposo	P_{idle}	N/A	W	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
En modo preparado en red	P_{nsm}	N/A	W	Control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	Sí
En modo preparado con visualización de información o del estado		Sí		Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Detección de presencia	No
				Detección de ventanas abiertas	Sí
				Opción de control a distancia	No
				Control de puesta en marcha adaptable	Sí
				Limitación de tiempo de funcionamiento	No
				Sensor de lámpara negra	No
				Funcionalidad de autoaprendizaje	No
				Precisión de control	Sí

		Código del control de temperatura (TC)	Funciones de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de control de temperatura	Un solo nivel, sin control de temperatura	NC								
	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	TX								
	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	TM								
	Control electrónico de temperatura interior	TE								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	TD								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	TW								
Funciones de control	Detección de presencia		1							
	Detección de ventanas abiertas			2						
	Opción de control a distancia				3					
	Control de puesta en marcha adaptable					4				
	Limitación de tiempo de funcionamiento						5			
	Sensor de lámpara negra							6		
	Funcionalidad de autoaprendizaje								7	
	Precisión de control con CA < 2 Kelvin y CSD < 2 Kelvin									8



Instrucciones para el desmontaje, eliminación o reciclaje del producto al final de su vida útil:

Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben eliminarse por separado y reciclarse.

La recogida y el reciclaje de los productos al final de su vida útil debe garantizarse de acuerdo con las normas y regulaciones locales.

Denna styrenhet har följande styrfunktioner: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktuppgifter		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellbeteckning(ar):		T-Sense OLED (Bluetooth)			
Post	Beteckning	Värde	Enhet	Post	Enhet
Effektförbrukning				Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur (välj en)	
I frånläge	P_o	Ej tillämpligt	W	Enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	Nej
I standbyläge	P_{sm}	Ej tillämpligt	W	Två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	Nej
I reglerfrånläge	P_{idle}	Ej tillämpligt	W	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Nej
I nätverksanslutet standbyläge	P_{nsm}	Ej tillämpligt	W	Elektronisk rumstemperaturreglering	Nej
				Med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	Nej
Standbyläge med visning av information eller status		Ja		Med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Ja
				Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)	
				Närvarodetektering	Nej
				Detektering av öppna fönster	Ja
				Möjlighet till fjärrstyrning	Nej
				Anpassningsbar startreglering	Ja
				Driftstidsbegränsning	Nej
				Svartkroppsgivare	Nej
				Självinlärningsfunktion	Nej
				Regleringsprecision	Ja

		Kod för temperaturreglering (TC)	Reglerfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ av temperaturreglering	Enstegs, ingen temperaturreglering	NC								
	Två eller flera manuella steg utan temperaturreglering	TX								
	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	TM								
	Elektronisk rumstemperaturreglering	TE								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimmer	TD								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	TW								
Reglerfunktioner	Närvarodetektering		1							
	Detektering av öppna fönster			2						
	Möjlighet till fjärrstyrning				3					
	Anpassningsbar startreglering					4				
	Driftstidsbegränsning						5			
	Svartkroppsgivare							6		
	Självinlärningsfunktion								7	
	Regleringsprecision: CA < 2 Kelvin och CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner för demontering, bortskaffning eller återvinning av produkten vid slutet av dess livslängd:

Produkter som är märkta med denna symbol får inte kastas med vanligt hushållsavfall, utan måste kasseras separat och återvinnas.

Insamling och återvinning av produkter vid slutet av deras livslängd måste säkerställas i enlighet med lokala regler och föreskrifter.

TERMOSTAT Fenix-Therm 105

- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1. <i>Čeština / CZ (252-253)</i> | 7. <i>Dansk / DA (264-265)</i> | 13. <i>Gaeilge / GA (276-277)</i> | 19. <i>Português / PT (288-289)</i> |
| 2. <i>English / EN (254-255)</i> | 8. <i>Nederlands / NL (266-267)</i> | 14. <i>Italiano / IT (278-279)</i> | 20. <i>Română / RO (290-291)</i> |
| 3. <i>Français / FR (256-257)</i> | 9. <i>Eesti keel / ET (268-269)</i> | 15. <i>Latviešu valoda / LV (280-281)</i> | 21. <i>Slovenčina / SK (292-293)</i> |
| 4. <i>Deutsch / DE (258-259)</i> | 10. <i>Suomi / FI (270-271)</i> | 16. <i>Lietuvių kalba / LT (282-283)</i> | 22. <i>Slovenski jezik / SL (294-295)</i> |
| 5. <i>Български език / BG (260-261)</i> | 11. <i>ελληνική γλώσσα / EL (272-273)</i> | 17. <i>Malti / MT (284-285)</i> | 23. <i>Español / ES (296-297)</i> |
| 6. <i>Hrvatski jezik / HR (262-263)</i> | 12. <i>Magyar / HU (274-275)</i> | 18. <i>Język polski / PL (286-287)</i> | 24. <i>Svenska / SV (298-299)</i> |



Tato řídicí jednotka má tyto řídicí funkce: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktní údaje		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikační značka (značky) :		Fenix-Therm 105			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka	Údaj	Jednotka
Spotřeba energie				Typ (vyber jeden)	
Ve vypnutém stavu	P_o	Netýká se	W	Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu	P_{sm}	Netýká se	W	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V klidovém režimu	P_{idle}	Netýká se	W	S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu při připojení na síť	P_{nsm}	Netýká se	W	S elektronickou regulací teploty v místnosti	Ne
				S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	Ne
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu		Ano		S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	Ano
				Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	
				Detekce přítomnosti osob	Ne
				Detekce otevřeného okna	Ano
				Dálkovým ovládáním	Ne
				Adaptivně řízené spouštění	Ano
				Omezení doby činnosti	Ne
				Černé kulové čidlo	Ne
				Funkce samoučení	Ne
				Přesnost regulace	Ano

		Kód regulace teploty (TC)	Řídicí funkce							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ regulace teploty	Jeden stupeň, bez regulace teploty	NC								
	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty	TX								
	Mechanický termostat pro regulaci teploty v místnosti	TM								
	Elektronická regulace teploty v místnosti	TE								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s denním programem	TD								
	Elektronická regulace teploty v místnosti s týdenním programem	TW								
Řídicí funkce	Detekce přítomnosti osob		1							
	Detekce otevřeného okna			2						
	Dálkové ovládání				3					
	Adaptivně řízené spouštění					4				
	Omezení doby činnosti						5			
	Černé kulové čidlo							6		
	Funkce samoučení								7	
	Přesnost regulace s $CA < 2\text{ K}$ a $CSD < 2\text{ K}$									8



Pokyny pro demontáž, likvidaci nebo recyklaci výrobku na konci doby životnosti:

Výrobky opatřené tímto symbolem nesmí být vyhazovány do běžného domovního odpadu, ale musí být likvidovány samostatně a recyklovány.

Sběr a recyklace produktů na konci životnosti musí být zajištěna v souladu s místními předpisy a nařízeními.

V ČR je výrobce zapojen do kolektivního systému zpětného odběru výrobků. Výrobek po skončení doby životnosti odevzdejte v nejbližším místě zpětného odběru výrobků (sběrném dvoře).

This control unit has the following control functions: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Contact details		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Model identifier(s):		Fenix-Therm 105			
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Power consumption				Type of heat output/room temperature control (select one)	
In off mode	P_o	N/A	W	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	P_{sm}	N/A	W	Two or more manual stages, no room temperature control	No
In idle mode	P_{idle}	N/A	W	Mechanic thermostat room temperature control	No
In network standby	P_{nsm}	N/A	W	Electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
Standby mode with display of information or status		Yes		Electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				Presence detection	No
				Open window detection	Yes
				Distance control option	No
				Adaptive start control	Yes
				Working time limitation	No
				Black bulb sensor	No
				Self-learning functionality	No
				Control accuracy	Yes

		Code of temperature control (CT)	Control functions							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type of temperature control	Single stage, no temperature control	NC								
	Two or more manual stages, no temperature control	TX								
	Mechanic thermostat room temperature control	TM								
	Electronic room temperature control	TE								
	Electronic room temperature control plus day time	TD								
	Electronic room temperature control plus week timer	TW								
Control functions	Presence detection		1							
	Open window detection			2						
	Distance control option				3					
	Adaptive start control					4				
	Working time limitation						5			
	Black bulb sensor							6		
	Self-learning functionality								7	
	Control accuracy with CA < 2 Kelvin and CSD < 2 Kelvin									8



Instructions for dismantling, disposal or recycling of the product at the end of its life:

Products marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately and recycled.

The collection and recycling of products at the end of their life must be ensured in accordance with local rules and regulations.

Cette unité de commande a les fonctions de contrôle suivantes: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Contact détails	FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic					
Référence(s) du modèle:	Fenix-Therm 105					
Élément	Symbole	Valuer	Unité	Élément	Unité	
Consommation			Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)			
En mode arrêt	P_o	N/A	W	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non	
En mode veille	P_{sm}	N/A	W	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non	
En mode ralenti	P_{idle}	N/A	W	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Non	
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P_{nsm}	N/A	W	Contrôle électronique de la température de la pièce	Non	
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non	
En mode veille avec affichage d’une information ou d’un état		Oui		Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Oui	
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)		
			Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence			Non
			Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverture			Oui
			Option contrôle à distance			Non
			Contrôle adaptatif de l’activation			Oui
			Limitation de la durée d’activation			Non
			Capteur à globe noir			Non
			Fonctionnalité d’auto-apprentissage			Non
			Exactitude des réglages			Oui

		Code de contrôle de la température (CT)	Fonctions de contrôle							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type de contrôle de la température	À un seul palier, pas de contrôle de la température	NC								
	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température	TX								
	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	TM								
	Contrôle électronique de la température de la pièce	TE								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	TD								
	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	TW								
Fonctions de contrôle	Détection de présence		1							
	Détecteur de fenêtre ouverte			2						
	Option contrôle à distance				3					
	Contrôle adaptatif de l'activation					4				
	Limitation de la durée d'activation						5			
	Capteur à globe noir							6		
	Fonctionnalité d'auto-apprentissage								7	
	Exactitude des réglages < 2 Kelvin et écart entre la température de contrôle et la température de consigne < 2 Kelvin									8



Instructions pour le démantèlement, l'élimination ou le recyclage du produit à la fin de sa vie:

Les produits portant ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être éliminés séparément et recyclés.

La collecte et le recyclage des produits en fin de vie doivent être assurés conformément aux règles et réglementations locales.

Dieses Steuergerät hat folgende Steuerfunktionen: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktangaben		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellkennung(en):		Fenix-Therm 105			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Leistungsaufnahme				Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Im Aus-Zustand	P_o	N/A	W	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	N/A	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Leerlaufzustand	P_{idle}	N/A	W	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	Nein
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P_{nsm}	N/A	W	Elektronischer Raumtemperaturregler	Nein
				Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	Nein
Bereitschaftszustand mit Informations oder Statusanzeige		Ja		Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	Ja
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Präsenzerkennung	Nein
				Erkennung offener Fenster	Ja
				Fernbedienungsoption	Nein
				Adaptive Regelung des Heizbeginns	Ja
				Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Schwarzkugelsensor	Nein
				Selbstlernfunktion	Nein
				Regelungsgenauigkeit	Ja

		Code der Temperaturregelung (CT)	Regelungsfunktionen							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Art der Temperaturregelung	Einstufig, keine Temperaturkontrolle	NC								
	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Temperaturkontrolle	TX								
	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	TM								
	Elektronischer Raumtemperaturregler	TE								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	TD								
	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	TW								
Regelungsfunktionen	Präsenzerkennung		1							
	Erkennung offener Fenster			2						
	Fernbedienungsoption				3					
	Adaptive Regelung des Heizbeginns					4				
	Betriebszeitbegrenzung						5			
	Schwarzkugelsensor							6		
	Selbstlernfunktion								7	
	Regelungsgenauigkeit mit CA < 2 Kelvin und CSD < 2 Kelvin									8



Hinweise zur Demontage, Entsorgung oder zum Recycling des Produkts am Ende seiner Lebensdauer:

Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt entsorgt und recycelt werden.

Die Sammlung und das Recycling von Produkten am Ende ihrer Lebensdauer muss gemäß den örtlichen Regeln und Vorschriften sichergestellt werden.

Този управляващ блок има следните управляващи функции: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Данни за връзка		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Идентификационен(и) знак(ове):		Fenix-Therm 105			
Позиция	Символ	Стойност	Мерна единица	Позиция	Мерна единица
Потребление на електроенергия			Вид топлинна мощност/регулатор на температурата в помещението (изберете един)		
В режим „изключен“	P_o	не се прилага	W	една степен на отдаване на топлинната мощност и без регулатор на температурата в помещението	не
В режим „готовност“	P_{sm}	не се прилага	W	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата в помещението	не
В режим на празен ход	P_{idle}	не се прилага	W	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	не
В мрежови режим „в готовност“	P_{nsm}	не се прилага	W	електронен регулатор на температурата в помещението	не
				електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	не
Режим „в готовност“ с визуализиране на информация или на състояние		да		електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	да
			Други варианти за регулиране (възможен е повече от един избор)		
			откриване на човешко присъствие		не
			откриване на отворен прозорец		да
			възможност за дистанционно управление		не
			адаптивно управление на пускането в действие		да
			ограничение на времето за работа		не
			датчик във вид на черна полусфера		не
			функция за машинно самообучение		не
			проверка на грешката		да

		Код на регулиране на температурата (TC)	Функция за регулиране							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Вид регулиране на температурата	Едностепенно, без регулатор на температурата	NC								
	две или повече ръчни степени, без регулатор на температурата	TX								
	механичен термостат за регулиране на температурата в помещението	TM								
	електронен регулатор на температурата в помещението	TE								
	електронен регулатор на температурата в помещението и денонощен таймер	TD								
	електронен регулатор на температурата в помещението и седмичен таймер	TW								
Функция за регулиране	откриване на човешко присъствие		1							
	откриване на отворен прозорец			2						
	възможност за дистанционно управление				3					
	адаптивно управление на пускането в действие					4				
	ограничение на времето за работа						5			
	датчик във вид на черна полусфера							6		
	функция за машинно самообучение								7	
	Точност на регулирането с CA < 2 Kelvin и CSD < 2 Kelvin									8



Инструкции за демонтаж, изхвърляне или рециклиране на продукта в края на неговия полезен живот:

Продуктите, маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се изхвърлят отделно и да се рециклират.

Събирането и рециклирането на продукти в края на техния полезен живот трябва да се осигурява в съответствие с местните правила и разпоредби.

Ova upravljačka jedinica ima sljedeće upravljačke funkcije: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Podaci za kontakt		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela:		Fenix-Therm 105			
Stavka	Simbol	Vrijednost	Jedinica	Stavka	Jedinica
Potrošnja energije				Vrsta izlazne toplinske snage/regulacija sobne temperature (odabrati jednu)	
U stanju isključenosti	P_o	Ne primjenjuje se	W	Fiksna izlazna toplinska snaga i bez termostata	Ne
U stanju pripravnosti	P_{sm}	Ne primjenjuje se	W	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne toplinske snage bez termostata	Ne
U stanju mirovanja	P_{idle}	Ne primjenjuje se	W	Mehanički termostat	Ne
U umreženom stanju pripravnosti	P_{nsm}	Ne primjenjuje se	W	Elektronički termostat	Ne
				Elektronički termostat sa satom za dnevni	Ne
Stanje pripravnosti s prikazom informacija ili statusa		Da		Elektronički termostat sa satom za tjedni	Da
				Druge mogućnosti regulacije (moguć odabir više opcija)	
				Detektor prisutnosti	Ne
				Prepoznavanje otvorenog prozora	Da
				Mogućnost regulacije na daljinu	Ne
				Prilagodljivo pokretanje regulacije	Da
				Ograničenje vremena rada	Ne
				Senzor s crnim globus termometrom	Ne
				Funkcionalnost samostalnog učenja	Ne
				Točnost regulacije	Da

		Kod regulacije temperature (CT)	Funkcije regulacije							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta regulacije temperature	Fiksna, bez termostata	NC								
	Najmanje dvije ručno podesive vrijednosti izlazne top- linske snage bez termostata	TX								
	Mehanički termostat	TM								
	Elektronički termostat	TE								
	Elektronički termostat sa satom za dnevni ciklus	TD								
	Elektronički termostat sa satom za tjedni ciklus	TW								
Funkcije regulacije	Detektor prisutnosti		1							
	Prepoznavanje otvorenog prozora			2						
	Mogućnost regulacije na daljinu				3					
	Prilagodljivo pokretanje regulacije					4				
	Ograničenje vremena rada						5			
	Senzor s crnim globus termometrom							6		
	Funkcionalnost samostalnog učenja								7	
	Točnost regulacije uz CA < 2 kelvina i CSD < 2 kelvina									8



Upute za rastavljanje, odlaganje ili recikliranje proizvoda na kraju njegova životnog vijeka:

Proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se bacati u uobičajeni kućni otpad, već se moraju odlagati odvojeno i reciklirati.

Sakupljanje i recikliranje proizvoda na kraju njihovog životnog vijeka mora se osigurati u skladu s lokalnim propisima i odredbama.

Denne styreenhed har følgende styringsfunktioner: TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)

Kontaktoplysninger		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modelidentifikation(er):		Fenix-Therm 105			
Element	Symbol	Værdi	Enhed	Element	Enhed
Strømforbrug				Type varmeydelse/rumtemperaturstyring (vælg en type)	
I slukket tilstand	P_o	Uoplyst	W	Et-trins varmeydelse uden rumtemperaturstyring	Nej
I standbytilstand	P_{sm}	Uoplyst	W	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	Nej
I tomgangstilstand	P_{idle}	Uoplyst	W	Mekanisk rumtemperaturstyring	Nej
I netværksstandbytilstand	P_{nsm}	Uoplyst	W	Elektronisk rumtemperaturstyring	Nej
				Elektronisk rumtemperaturstyring og døgtimer	Nej
Standbytilstand med informations- eller statusvisning		Ia		Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	Ia
				Andre styringsmuligheder (flere muligheder kan vælges)	
				Bevægelsessensor	Nej
				Temperaturfaldssensor	Ia
				Telestyring	Nej
				Adaptiv starts tyring	Ia
				Drifttids begrænsning	Nej
				Black bulb-sensor	Nej
				Selvlæringsfunktion	Nej
				Styrings nøjagtighed	Ia

		Kode for temperaturstyring (CT)	Styringsfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperaturstyring	Ét-trins, ingen temperaturstyring	NC								
	To eller flere manuelle trin uden rumtemperaturstyring	TX								
	Mekanisk rumtemperaturstyring	TM								
	Elektronisk rumtemperaturstyring	TE								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og døgtimer	TD								
	Elektronisk rumtemperaturstyring og ugetimer	TW								
Styringsfunktioner	Bevægelsessensor		1							
	Temperaturfaldssensor			2						
	Telestyring				3					
	Adaptiv startstyring					4				
	Driftidsbegrænsning						5			
	Black bulb-sensor							6		
	Selvlæringsfunktion								7	
	Styringsnøjagtighed med CA < 2 Kelvin og CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner for demontering, bortskaffelse eller genanvendelse af produktet ved slutningen af dets levetid:

Produkter, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes særskilt og genanvendes.

Indsamling og genanvendelse af produkter ved slutningen af deres levetid skal sikres i overensstemmelse med lokale regler og bestemmelser.

Deze regelenheid heeft de volgende stuurfuncties: TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)

Contactgegevens	FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic				
Typeaanduiding(en):	Fenix-Therm 105				
Item	Symbool	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Stroomverbruik				Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
In de uitstand	P_o	N/A	W	Eentrapswarmteafgifte, geen regeling van de kamertemperatuur	Neen
In standby-stand	P_{sm}	N/A	W	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen regeling van de kamer-temperatuur	Neen
In ruststand	P_{idle}	N/A	W	Met mechanische regeling van de kamertemperatuur door thermostaat	Neen
In netwerkgebonden standby-stand	P_{nsm}	N/A	W	Met elektronische regeling van de kamertemperatuur	Neen
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	Neen
Standby-stand met weergave van informatie of status	Ja			Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	Ja
				Andere regelopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Aanwezigheidsdetectie	Neen
				Openraamdetectie	Ja
				Optie van regeling op afstand	Neen
				Adaptieve regeling van de start	Ja
				Beperking van de werkingstijd	Neen
				Zwartebolsensor	Neen
				Zelflerende functie	Neen
				Regelnaauwkeurigheid	Ja

		Code van temperatuurregeling (CT)	Regelfuncties							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Type temperatuurregeling	Eentraps, geen temperatuur- regeling	NC								
	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen tempe- ratuurregeling	TX								
	Mechanische regeling van de kamertemperatuur door ther- mostaat	TM								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur	TE								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus dag- tijdschakelaar	TD								
	Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	TW								
Regelfuncties	Aanwezigheidsdetectie		1							
	Openraamdetectie			2						
	Optie van regeling op afstand				3					
	Adaptieve regeling van de start					4				
	Beperking van de werkingstijd						5			
	Zwartebolsensor							6		
	Zelflerende functie								7	
	Regelnauwkeurigheid, CA < 2 Kelvin en CSD < 2 Kelvin									8



Instructies voor demontage, verwijdering of recycling van het product aan het einde van zijn levensduur:

Producten die van dit symbool zijn voorzien, mogen niet met het gewone huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moeten afzonderlijk worden ingezameld en gerecycled.

De inzameling en recycling van producten aan het einde van hun levensduur moet worden gewaarborgd in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften en bepalingen.

Sellel juhtseadmel on järgmised juhtimisfunktsioonid: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktandmed		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Mudelitähis(ed):		Fenix-Therm 105			
Näitaja	Tähis	Väärtus	Ühik	Näitaja	Ühik
Energiatarbimine				Soojusvõimsuse tüübi / ruumitemperatuuri seadmine (wlige üks)	
Väljalülitatud seisundis	P_o	Ei ole asjakohane	W	Üheastmeline soojusvõimsus, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Ooteseisundis	P_{sm}	Ei ole asjakohane	W	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, ruumitemperatuuri seadmise võimaluseta	Ei
Jõudeseisundis	P_{idle}	Ei ole asjakohane	W	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise termos taadiga	Ei
Võrguühendusega ooteseisundis	P_{nsm}	Ei ole asjakohane	W	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine	Ei
		Ei ole asjakohane		Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja ööpäevataimer	Ei
Ooteseisund info või seisundi näitamisega		Jah		Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja nädalataimer	Jah
				Muud juhtimis võimalused (võimalik mitu wlikut)	
				Ruumis viibimise tuvastamine	Ei
				Avatud akna tuvastamine	Jah
				Kaugjuhtimis võimalus	Ei
				Kohanduv käivitumise juhtimine	Jah
				Tööajapiirang	Ei
				Mustakupliga andur	Ei
				Iseõppimise funktsioon	Ei
				Juhtimistäpsus	Jah

		Temperatuuri seadmise kood (TC)	Juhtimisfunktsioonid							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatuuri seadmise tüüp	Üks aste, temperatuuri sead- mise võimaluseta	NC								
	Kaks või enam käsitsi valitavat astet, temperatuuri seadmise võimaluseta	TX								
	Ruumitemperatuuri seadmine mehaanilise ter- mostaadiga	TM								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine	TE								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja ööpäevataimer	TD								
	Ruumitemperatuuri elektrooniline seadmine ja nädalataimer	TW								
Juhtimisfunktsioonid	Ruumis viibimise tuvastamine		1							
	Avatud akna tuvastamine			2						
	Kaugjuhtimisvõimalus				3					
	Kohanduv käivitumise juhtimine					4				
	Tööajapiirang						5			
	Musta kupliga andur							6		
	Iseõppimise funktsioon								7	
	Juhtimistäpsus < 2 kelvinit ja hälve seade- väärtusest < 2 kelvinit									8



Juhised toote demonteerimiseks, kõrvalda- miseks või ringlussevõtuks selle kasutusaja lõppedes:

Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohi visata tavalise olmejäätmete hulka, vaid need tuleb kõrvaldada eraldi ja ringlusse võtta.

Toodete kogumine ja ringlussevõtt nende kasutusaja lõp- pedes tuleb tagada vastavalt kohalikele eeskirjadele ja määrustele.

Yhteystiedot		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Mallitunniste(et):		Fenix-Therm 105			
Kohta	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohta	Yksikkö
Tehonkulutus				Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)	
Pois päältä –tilassa	P_o	Ei sovelleta	W	Yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Valmiustilassa	P_{sm}	Ei sovelleta	W	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman huonelämpötilan säätöä	Ei
Lepotilassa	P_{idle}	Ei sovelleta	W	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	Ei
Verkkovalmiustilassa	P_{nsm}	Ei sovelleta	W	Sähköinen huonelämpötilan säätö	Ei
				Sähköinen huonelämpötilan säätö vuorokausiajastin	Ei
Valmiustila, johon sisältyy tietojen tai tilan näyttö		Kyllä		Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	Kyllä
				Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)	
				Läsnäolotunnistin	Ei
				Avoimen ikkunan tunnistin	Kyllä
				Etäsäätömahdollisuus	Ei
				Mukautuva käynnistyksen ohjaus	Kyllä
				Käyntiajan rajoitus	Ei
				Lämpösäteilyanturi	Ei
				Itseoppimistoiminto	Ei
				Säätötarkkuus	Kyllä

		Lämpötilan- säädön (TC) koodi	Säätötoiminnot							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Lämpötilansäädön tyyppi	Yksiportainen ilman lämpötilan säätöä	NC								
	Kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman lämpötilan säätöä	TX								
	Mekaanisella termostaatilla toteutettu huonelämpötilan säätö	TM								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö	TE								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja vuorokausi- ajastin	TD								
	Sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	TW								
Säätötoiminnot	Läsnäolotunnistin		1							
	Avoimen ikkunan tunnistin			2						
	Etäsäätömahdollisuus				3					
	Mukautuva käynnistysten ohjaus					4				
	Käyntiajan rajoitus						5			
	Lämpösäteilyanturi							6		
	Itseoppimistoiminto								7	
	Säätötarkkuus, jolla CA < 2 kelviniä (K) ja CSD < 2 kelviniä									8



Ohjeet tuotteen purkamiseen, hävittämiseen tai kierrättämiseen sen käyttöön päätyttyä:

Tällä symbolilla merkittyjä tuotteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen ja kierrätettävä.

Tuotteiden keräys ja kierrätys niiden käyttöön päätyttyä on varmistettava paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Αυτή η μονάδα ελέγχου έχει τις ακόλουθες λειτουργίες ελέγχου: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Στοιχεία επικοινωνίας		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Αναγνωριστικό(ά) μοντέλου :		Fenix-Therm 105			
Χαρακτηριστικό	Σύμβολο	Αριθμ ητική τιμή	Μονάδα	Χαρακτηριστικό	Μονάδα
Κατανάλωση ισχύος				Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (ναεπιλεχθεί μια δυνατότητα)	
Σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	P_o	ά.α.	W	μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
σε κατάσταση αναμονής	P_{sm}	ά.α.	W	δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Σε κατάσταση αδράνειας	P_{idle}	ά.α.	W	μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	όχι
Σε λειτουργία δικτυωμένης αναμονής	P_{nsm}	ά.α.	W	ηλεκτρονικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	όχι
		ά.α.		με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας	όχι
Κατάσταση αναμονής με απεικόνιση πληροφοριών ή κατάστασης		ναι		με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας	ναι
				Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)	
				Ανίχνευση παρουσίας	όχι
				Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου	ναι
				δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως	όχι
				ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης	ναι
				περιορισμός διάρκειας λειτουργίας	όχι
				αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας	όχι
				λειτουργική δυνατότητα αυτοδιδασκαλίας	όχι
				ακρίβεια ρύθμισης	ναι

		Κωδικός ρύθμισης θερμοκρα- σίας (TC)	Λειτουργίες ρύθμισης							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Είδος ρύθμισης θερμοκρασί- ας	Μονοβάθμιο, χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας	NC								
	Δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρύθμιση θερμοκρασίας	TX								
	Μηχανικός θερμοστατικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου	TM								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου	TE								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτης ημέρας	TD								
	Ηλεκτρονικός ρυθμιστήςθερ- μοκρασίας δωματίου και χρο-νοδιακόπτης εβδομάδας	TW								
Λειτουργίες ρύθμισης	Ανίχνευση παρουσίας		1							
	Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου			2						
	Δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως				3					
	Ρύθμιση προσαρμοζόμενης εκκίνησης					4				
	Περιορισμός διάρκειας λειτουργίας						5			
	Αισθητήρας θερμομέτρου μελανής σφαίρας							6		
	Λειτουργία αυτοδιδασκαλίας								7	
	Ακρίβεια ρύθμισης με CA < 2 Kelvin και CSD < 2 Kelvin									8



Οδηγίες για την αποσυναρμολόγηση, την απόρριψη ή την ανακύκλωση του προϊόντος στο τέλος του κύκλου ζωής του:

Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται χωριστά και να ανακυκλώνονται.

Η συλλογή και η ανακύκλωση των προϊόντων στο τέλος του κύκλου ζωής τους πρέπει να διασφαλίζεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες και κανονισμούς.

Ennek a vezérlőegységnek a következő vezérlési funkciói vannak: TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)

Elérhetőségek		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellazonosító(k):		Fenix-Therm 105			
Jellemző	Jel	Érték	Mértékegység	Jellemző	Mértékegység
Energiafogyasztás				A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet jelöljön meg)	
Kikapcsolt üzemmódban	P_o	N/A	W	Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet--szabályozás nélkül	Nem
Készenléti üzemmódban	P_{sm}	N/A	W	Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül	Nem
Tétlen üzemmódban	P_{idle}	N/A	W	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
Hálózatvezérelt készenléti üzemmódban	P_{nsm}	N/A	W	Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	Nem
				Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	Nem
Készenléti üzemmód információ vagy állapot kijelzéssel		Igen		Elektronikus beltéri hőmérséklet--szabályozás és heti szabályozás	Igen
				Más szabályozási lehetőségek (többet is megjelölhet)	
				Jelenlét-érzékelés	Nem
				Nyitottablak-érzékelés	Igen
				Távszabályozási lehetőség	Nem
				Adaptív bekapcsolásszabályozás	Igen
				Működési idő korlátozása	Nem
				Feketegömb-érzékelő	Nem
				Öntanulási képesség	Nem
				Szabályozási pontosság	Igen

		A hőmérséklet-szabályozás kódja (TC)	Szabályozási funkciók							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
A hőmérséklet-szabályozás típusa	Egyállásos, hőmérséklet-szabályozás nélkül	NC								
	Két vagy több kézi szabályozású állás, hőmérséklet-szabályozás nélkül	TX								
	Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TM								
	Elektromos beltéri hőmérséklet-szabályozás	TE								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás	TD								
	Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás	TW								
Szabályozási funkciók	Jelenlét-érzékelés		1							
	Nyitottablak-érzékelés			2						
	Távszabályozási lehetőség				3					
	Adaptív bekapcsolásszabályozás					4				
	Működési idő korlátozása						5			
	Feketegömb-érzékelő							6		
	Öntanulási képesség								7	
	Szabályozási pontosság CA < 2 Kelvin és CSD < 2 Kelvin mellett									8



Útmutató a termék élettartamának végén történő szétszereléséhez, ártalmatlanításához vagy újrahasznosításához:

Az ezzel a szimbólummal jelölt termékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem elkülönítve kell ártalmatlanítani és újrahasznosítani.

A termékek élettartamuk végén történő gyűjtését és újrahasznosítását a helyi szabályok és előírások szerint kell biztosítani.

Sonraí teagmhála		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Aitheantóir(i) múnla:		Fenix-Therm 105			
Mír	Siombail	Luach	Aonad	Mír	Aonad
Ídiú cumhachta				Cineál an aschuir teasa/rialaithe theocht an tseomra (roghnaigh ceann amháin)	
I mód ‘as’	P_o	N/A	W	Aschur téimh aonchéime agus gan rialú ar theocht an tseomra	Níl
I mód fuireachais	P_{sm}	N/A	W	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú theocht an tseomra	Níl
I mód réchasta	P_{idle}	N/A	W	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	Níl
I bhfuireachais líonra	P_{nsm}	N/A	W	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	Níl
				Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	Níl
Mód fuireachais le taispeáint faisnéise agus stádais		Tá		Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	Tá
				Roghanna rialaithe eile (is féidir roghnúcháin iolracha a dhéanamh)	
				Brath láithreachta	Níl
				Brath fuinneoige oscailte	Tá
				Rogha cianrialaithe	Níl
				Rialú tosaithe oiriúnaitheach	Tá
				Teorainn ama oibre	Níl
				Braiteoir bolgáin dhuibh	Níl
				Feidhmiúlacht féinfhoghlama	Níl
				Cruinneas rialaithe	Tá

		Cód an rialaithe teochta (RT)	Feidhmeanna rialaithe							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
An cineál rialaithe teochta	Aonchéim, gan rialú teochta	NC								
	Dhá chéim láimhe nó níos mó, gan rialú teochta	TX								
	Teirmeastat meicniúil ar rialú theocht an tseomra	TM								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra	TE								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir lae	TD								
	Rialú leictreonach ar theocht an tseomra móide amadóir seachtaine	TW								
Feidhmeanna rialaithe	Brath láithreachta		1							
	Brath fuinneoige oscailte			2						
	Rogha cianrialaithe				3					
	Rialú tosaithe oiriúnaitheach					4				
	Teorainn ama oibre						5			
	Braiteoir bolgáin dhuibh							6		
	Feidhmiúlacht féinfhoghlama								7	
	Cruinneas rialaithe agus CA <2 Ceilvin agus CSD <2 Ceilvin									8



Treoracha maidir le díchóimeáil, diúscairt nó athchúrsáil an táirge ag deireadh a shaoil:

Ní ceart táirgí atá marcáilte leis an tsiombail seo a dhiúscairt le gnáthdhramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt ar leithligh agus a athchúrsáil.

Ní mór bailiú agus athchúrsáil táirgí ag deireadh a shaoil a chinntiú i gcomhréir le rialacha agus rialacháin áitiúla.

Questa unità di controllo ha le seguenti funzioni di controllo: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Contatti		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificativo/i del modello:		Fenix-Therm 105			
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Consumo di energia				Tipo di potenza termica/ controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
In modo spento	P_o	N/A	W	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo stand-by	P_{sm}	N/A	W	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	No
In modo inattivo	P_{idle}	N/A	W	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	No
In modo stand-by in rete	P_{nsm}	N/A	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	No
Modo stand-by con visualizzazione di informazioni o dello stato		Sì		Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	Sì
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				Rilevamento della presenza	No
				Rilevamento di finestre aperte	Sì
				Opzione di controllo a distanza	No
				Controllo di avviamento adattativo	Sì
				Limitazione del tempo di funzionamento	No
				Termometro a globo nero	No
				Funzionalità di autoapprendimento	No
				Precisione del dispositivo di controllo	Sì

		Codice del controllo della temperatura (TC)	Funzioni di controllo							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo di controllo della temperatura	A fase unica senza controllo della temperatura	NC								
	Due o più fasi manuali senza controllo della temperatura	TX								
	Controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	TM								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente	TE								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	TD								
	Controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	TW								
Funzioni di controllo	Rilevamento della presenza		1							
	Rilevamento di finestre aperte			2						
	Opzione di controllo a distanza				3					
	Controllo di avviamento adattativo					4				
	Limitazione del tempo di funzionamento						5			
	Termometro a globo nero							6		
	Funzionalità di autoapprendimento								7	
	Precisione del dispositivo di controllo con CA < 2 K e CSD < 2 K									8



Istruzioni per lo smantellamento, lo smaltimento o il riciclaggio del prodotto al termine della sua vita utile:

I prodotti contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti separatamente e riciclati.

La raccolta e il riciclaggio dei prodotti al termine della loro vita utile devono essere garantiti in conformità con le norme e i regolamenti locali.

Šai vadības blokam ir šādas vadības funkcijas: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktinformācija		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modeļa identifikators(-i):		Fenix-Therm 105			
Pozīcija	Simbols	Vērtība	Mērvienība	Pozīcija	Mērvienība
Jaudas izmantojums				Siltumjaudas / telpas temperatūras regulatora tips (izvēlēties vienu)	
Izslēgtajā režīmā	P_o	Nepiemēro	W	Vienpakāpes siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Gaidstāves režīmā	P_{sm}	Nepiemēro	W	Manuāla divpakāpju vai daudzpakāpju siltumjauda bez telpas temperatūras	Nē
Dīkstāves režīmā	P_{idle}	Nepiemēro	W	Mehānisks telpas temperatūras regulēšanas termostats	Nē
Tīklīerosas gaidstāves režīmā	P_{nsm}	Nepiemēro	W	Elektronisks telpas temperatūras regulators	Nē
				Elektronisks telpas temperatūras regulators ar diennakts taimeri	Nē
				Elektronisks telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimeri	Jā
Gaidstāves režīmā ar informācijas vai statusa attēlošanu		Jā		Citi vadības ierīču veidi (var izvēlēties vairākus)	
				Klātbūtnes detektēšana	Nē
				Atvērta loga detektēšana	Jā
				Tālvadības funkcija	Nē
				Adaptīva palaišanas vadība	Jā
				Darbības laika ierobežojums	Nē
				Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā	Nē
				Pašmācīšanās funkcija	Nē
				Regulēšanas precizitāte	Jā

		Temperatūras regulatora (TC) kods	Vadības funkcijas							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūras regulatora tips	Vienpakāpes, bez temperatūras regulatora	NC								
	Manuāls divpakāpju vai daudzpakāpju, bez telpas temperatūras regulatora	TX								
	Mehānisks telpas temperatūras regulēšanas termostats	TM								
	Elektronisks telpas temperatūras regulators	TE								
	Elektronisks telpas temperatūras regulators ar diennakts taimeru	TD								
	Elektronisku telpas temperatūras regulators ar nedēļas taimeru	TW								
Vadības funkcijas	Klātbūtnes detektēšana		1							
	Atvērta loga detektēšana			2						
	Tālvadības funkcija				3					
	Adaptīva palaišanas vadība					4				
	Darbības laika ierobežojums						5			
	Siltuma starojuma sensors melnas lodes formā							6		
	Pašmācīšanās funkcija								7	
	Regulēšanas precizitāte ar CA < 2 kelvini un CSD < 2 kelvini									8



Norādījumi par produkta demontāžu, utilizāciju vai pārstrādi tā kalpošanas laika beigās:

Produktus, kas apzīmēti ar šo simbolu, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāutilizē atsevišķi un jāpārstrādā.

Produktu savākšana un pārstrāde to kalpošanas laika beigās ir jānodrošina saskaņā ar vietējiem noteikumiem un regulām.

Šis valdymo blokas turi šias valdymo funkcijas: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktiniai duomenys		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modelio žymuo (-enys) :		Fenix-Therm 105			
Parametras	Zenklas	Vertė	Vienetai	Parametras	Vienetai
Vartojamoji galia				Šiluminės galios lygiai / patalpos temperatūros reguliavimas (pasirinkti vieną)	
Išjungties veiksmas	P_o	Netaik	W	Vieno šiluminės galios lygio ir be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Budėjimo veiksmas	P_{sm}	Netaik	W	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be patalpos temperatūros reguliatoriaus	Ne
Tuščiosios eigos veiksmas	P_{idle}	Netaik	W	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
Tinkline budėjimo veiksmas	P_{nsm}	Netaik	W	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	Ne
				Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	Ne
Budėjimo veiksmas rodant informaciją arba būseną		Taip		Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	Taip
				Kitos valdymo parinktys (galimi keli variantai)	
				Žmonių buvimo atpažintis	Ne
				Atviro lango atpažintis	Taip
				Nuotolinio valdymo pasirinktis	Ne
				Adaptyvusis šildymo pradžios momento nustatymas	Taip
				Veikimo laiko apribojimas	Ne
				Spinduliavimo temperatūros jutiklis	Ne
				Savimokos funkcija	Ne
				Valdymo tikslumas	Taip

		Temperatūros reguliavimo (TC) kodas	Valdymo funkcijos							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Temperatūros reguliatoriaus rūšis	Vieno lygio, be temperatūros reguliatoriaus	NC								
	Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be temperatūros reguliatoriaus	TX								
	Mechaninis termostatinis patalpos temperatūros reguliatorius	TM								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius	TE								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir paros laikmatis	TD								
	Elektroninis patalpos temperatūros reguliatorius ir savaitės laikmatis	TW								
Valdymo funkcijos	Žmonių buvimo atpažintis		1							
	Atviro lango atpažintis			2						
	Nuotolinio valdymo pasirinktis				3					
	Adaptyvusis šildymo pradžios momento nustatymas					4				
	Veikimo laiko apribojimas						5			
	Spinduliavimo temperatūros jutiklis							6		
	Savimokos funkcija								7	
	Valdymo tikslumas, kai CA < 2 K ir CSD < 2 K									8



Gaminio išmontavimo, išmetimo ar perdirbimo instrukcijos pasibaigus jo naudojimo laikui:

Produktai, pažymėti šiuo simboliu, negali būti išmetami kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet turi būti išmetami atskirai ir perdirbami.

Produktų surinkimas ir perdirbimas pasibaigus jų naudojimo laikui turi būti užtikrinamas pagal vietos taisykles ir reglamentus.

Dettalji ta' kuntatt		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikatur(i) tal-mudell:		Fenix-Therm 105			
Entrata	Simbolu	Valur	Unità	Entrata	Unità
Konsum tal-enerġija				It-tip ta' potenza termika/ta' kontroll tat-temperatura ambjentali (aġġel wahda minn dawn l-ghazliet)	
Fil-modalità mitfi	P_o	N/A	W	Potenza termika bi stadju wiehed u mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Fil-modalità standby	P_{sm}	N/A	W	Żewġ stadji manwali jew iktar mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali	Le
Fil-modalità idle	P_{idle}	N/A	W	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termstat mekkaniku	Le
Fi standby tan-network	P_{nsm}	N/A	W	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa	Le
				Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b' timer tal-ġurnata	Le
Modalità standby b'wiri ta' informazzjoni jew ta' status		Iva		Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimghat	Iva
				Għazliet ohra ta' kontroll (jistghu jintgħazlu diversi għazliet)	
				Detezzjoni ta' preżenza	Le
				Detezzjoni ta' tieqa miftuħa	Iva
				Għażla ta' kontroll mill-bogħod	Le
				Kontroll tal-bidu adattabbli	Iva
				Limitazzjoni tal-hin operazzjonali	Le
				Sensur b'boċċa sewda	Le
				Funzjonalità ta' awtoapprendiment	Le
				Akkuratezza tal-kontroll	Iva

		Kodiċi talkon- troll tat- temperatura (TC)	Funzjonijiet ta' kontroll							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tip ta' kontroll tat-temperatura	Stadju wiehed, minghajr kontroll tat-temperatura	NC								
	Żewġ stadji manwali jew iktar, ebda kontroll tat-temperatura	TX								
	Kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termosta mekkaniku	TM								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa	TE								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa b'timer tal-ġurnata	TD								
	Kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali ta' ġewwa u timer tal-ġimghat	TW								
Funzjonijiet ta' kontroll	Detezzjoni ta' preżenza		1							
	Detezzjoni ta' tieqa miftuħa			2						
	Għażla ta' kontroll mill-bogħod				3					
	Kontroll tal-bidu adattiv					4				
	Limitazzjoni tal-ħin operazzjonali						5			
	Sensur b'boċċa sewda							6		
	Funzjonalità ta' awtoapprendiment								7	
	Akkuratezza tal-kontroll b'CA < 2 Kelvin u CSD < 2 Kelvin									8



Istruzzjonijiet għaž-żarmar, ir-rimi jew ir-riċiklaġġ tal-prodott fi tmiem il-ħajja tiegħu:

Il-prodotti mmarkati b'dan is-simbolu m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku normali, iżda għandhom jintremew separatament u jiġu riċiklati.

Il-ġbir u r-riċiklaġġ tal-prodotti fi tmiem il-ħajja tagħhom għandhom ikunu żgurati skont ir-regoli u r-regolamenti lokali.

Ten sterownik ma następujące funkcje sterowania: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Dane teleadresowe		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identyfikator(-y) modelu:		Fenix-Therm 105			
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Pobór mocy				Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
W trybie wyłączenia	P_o	ND	W	Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie czuwania	P_{sm}	ND	W	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie bezczynności	P_{idle}	ND	W	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	Nie
W trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	P_{nsm}	ND	W	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	Nie
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu		Tak		Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	Tak
				Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)	
				Wykrywanie obecności	Nie
				Wykrywanie otwartego okna	Tak
				Opcja regulacji na odległość	Nie
				Adaptacyjna regulacja startu	Tak
				Ograniczenie czasu pracy	Nie
				Czujnik ciepła promieniowania	Nie
				Funkcja samouczenia się	Nie
				Precyzja regulacji	Tak

		Kod regulatora temperatury (TC)	Funkcje regulacji							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Rodzaj regulatora temperatury	Jednostopniowy, bez regulacji temperatury	NC								
	Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury	TX								
	Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	TM								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	TE								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	TD								
	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	TW								
Funkcje regulacji	Wykrywanie obecności		1							
	Wykrywanie otwartego okna			2						
	Opcja regulacji na odległość				3					
	Adaptacyjna regulacja startu					4				
	Ograniczenie czasu pracy						5			
	Czujnik ciepła promieniowania							6		
	Funkcja samouczenia się								7	
	Precyzja regulacji przy CA <2 kelwinów i CSD <2 kelwinów									8



Instrukcje dotyczące demontażu, utylizacji lub recyklingu produktu po zakończeniu jego eksploatacji:

Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz muszą być utylizowane oddzielnie i recyklingowane.

Zbiórka i recykling produktów po zakończeniu ich eksploatacji muszą być zapewnione zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.

Esta unidade de controlo tem as seguintes funções de controlo: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Elementos de contacto		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificadort(es) de modelo:		Fenix-Therm 105			
Item	Símbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade
Consumo de energia				Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (selecionar uma opção)	
Em modo desligado	P_o	N/A	W	Patamar único de potência calorífica/sem comando da temperatura interior	Não
Em modo de espera	P_{espera}	N/A	W	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura interior	Não
Em modo de repouso	$P_{repouso}$	N/A	W	Comando da temperatura interior por termóstato mecânico	Não
Em modo de espera em rede	P_{espera} <i>Em rede</i>	N/A	W	Comando eletrónico da temperatura interior	Não
				Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	Não
				Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	Sim
Modo de espera com visualização de informações ou do estado		Sim		Outras opções de comando (seleção múltipla possível)	
				Deteção de presença	Não
				Deteção de janelas abertas	Sim
				Opção de comando à distância	Não
				Comando adaptativo do arranque	Sim
				Limitação do tempo de funcionamento	Não
				Sensor de corpo negro	Não
				Funcionalidade de autoaprendizagem	Não
				Exatidão do comando	Sim

		Código do comando da temperatura (TC)	Funções de comando							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de comando da temperatura	Patamar único, sem comando da temperatura	NC								
	Dois ou mais patamares manuais, sem comando da temperatura	TX								
	Comando da temperatura interior por termostato mecânico	TM								
	Comando eletrónico da temperatura interior	TE								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário	TD								
	Comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal	TW								
Funções de comando	Deteção de presença		1							
	Deteção de janelas abertas			2						
	Opção de comando à distância				3					
	Comando adaptativo do arranque					4				
	Limitação do tempo de funcionamento						5			
	Sensor de corpo negro							6		
	Funcionalidade de autoaprendizagem								7	
	Exatidão do comando com a EC < 2 Kelvin e o DVR < 2 Kelvin									8



Instruções para a desmontagem, eliminação ou reciclagem do produto no final da sua vida útil:

Os produtos marcados com este símbolo não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal, mas devem ser eliminados separadamente e reciclados.

A recolha e a reciclagem de produtos no final da sua vida útil devem ser asseguradas de acordo com as regras e os regulamentos locais.

Această unitate de control are următoarele funcții de control: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Date de contact		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificatorul (identificatorii) de model(e):		Fenix-Therm 105			
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	Articol	Unitate
Consum de putere				Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (alegeți o variantă)	
În modul oprit	P_o	N/A	W	Cu o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei	Nu
În modul standby	P_{sm}	N/A	W	Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii camerei	Nu
În modul inactiv	P_{idle}	N/A	W	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic	Nu
În modul standby în rețea	P_{nsm}	N/A	W	Control electronic al temperaturii camerei	Nu
				Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare zilnică	Nu
				Control electronic al temperaturii camerei temporizator cu programare săptămânală	Da
Modul standby cu afișarea unor informații sau a stării		Da		Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)	
				Detectarea prezenței	Nu
				Detectarea unei ferestre deschise	Da
				Opțiunea de control la distanță	Nu
				Control adaptabil al pornirii	Da
				Limitarea timpului de funcționare	Nu
				Senzor cu bulb negru	Nu
				Funcție de învățare autonomă	Nu
				Precizia controlului	Da

		Codul de control al temperaturii (TC)	Funcții de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipul de control al temperaturii	O singură treaptă, fără controlul temperaturii	NC								
	Două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii	TX								
	Controlul temperaturii camerei prin intermediul unui ter- mostat mecanic	TM								
	Control electronic al temperaturii camerei	TE								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare zilnică	TD								
	Control electronic al temperaturii camerei cu temporizator cu programare săptămânală	TW								
Funcții de control	Detectarea prezenței		1							
	Detectarea unei ferestre deschise			2						
	Opțiunea de control la distanță				3					
	Control adaptabil al pornirii					4				
	Limitarea timpului de funcționare						5			
	Senzor cu bulb negru							6		
	Funcție de învățare autonomă								7	
	Precizia controlului cu CA < 2 Kelvin și CSD < 2 Kelvin									8



Instrucțiuni pentru demontarea, eliminarea sau reciclarea produsului la sfârșitul duratei sale de viață:

Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere normale, ci trebuie eliminate separat și reciclate.

Colectarea și reciclarea produselor la sfârșitul duratei lor de viață trebuie asigurate în conformitate cu regulile și reglementările locale.

Táto riadiaca jednotka má tieto riadiace funkcie: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktné údaje		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikačné kódy modelu:		Fenix-Therm 105			
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Spotreba energie				Typ regulácie tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)	
V režime vypnutia	P_o	Neuvádza sa	W	Jednouúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	Nie
V pohotovostnom režime	P_{sm}	Neuvádza sa	W	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	Nie
V režime nečinnosti	P_{idle}	Neuvádza sa	W	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	Nie
V pohotovostnom režime pri pripojení na sieť	P_{nsm}	Neuvádza sa	W	Elektronické ovládanie izbovej teploty	Nie
				Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	Nie
Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu		Áno		Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	Áno
				Ďalšie možnosti regulácie (možnosť viacnásobného výberu)	
				Detekcia prítomnosti	Nie
				Detekcia otvoreného okna	Áno
				Možnosť diaľkového ovládania	Nie
				Prispôsobivé ovládanie spustenia	Áno
				Obmedzenie času prevádzky	Nie
				Čierny guľový snímač	Nie
				Funkcia samoučenia	Nie
				Presnosť ovládania	Áno

		Kód regulátora teploty (TC)	Regulačné funkcie							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ ovládania teploty	Jednoúrovňové bez ovládania teploty	NC								
	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania teploty	TX								
	Ovládanie izbovej teploty mechanickým termostatom	TM								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty	TE								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s denným časovačom	TD								
	Elektronické ovládanie izbovej teploty s týždenným časovačom	TW								
Regulačné funkcie	Detekcia prítomnosti		1							
	Detekcia otvoreného okna			2						
	Možnosť diaľkového ovládania				3					
	Prispôsobivé ovládanie spustenia					4				
	Obmedzenie času prevádzky						5			
	Čierny guľový snímač							6		
	Funkcia samoučenia								7	
	Presnosť ovládania s CA < 2 kelviny a CSD < 2 kelviny									8



Pokyny na demontáž, likvidáciu alebo recykláciu výrobku na konci jeho životnosti:

Výrobky označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom, ale musia sa likvidovať oddelene a recyklovať.

Zber a recyklácia produktov na konci ich životnosti sa musí zabezpečiť v súlade s miestnymi pravidlami a predpismi.

Ta krmilna enota ima naslednje krmilne funkcije: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktne podatki		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identifikacijska oznaka modela(-ov) :		Fenix-Therm 105			
Postavka	Simbol	Vrednost	Enota	Postavka	Enota
Poraba energije				Način krmiljenja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (izberite eno možnost)	
V stanju izklopa	P_o	N.P.	W	Enostopenjska izhodna toplotna moči, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne
V stanju pripravljenosti	P_{sm}	N.P.	W	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature v prostoru	Ne
V stanju mirovanja	P_{idle}	N.P.	W	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	Ne
V omrežnem stanju pripravljenosti	P_{nsm}	N.P.	W	Elektronski krmilnik temperature v prostoru	Ne
				Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	Ne
Stanje pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja		Da		Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	Da
				Druge možnosti krmilnika (izberete lahko več možnosti)	
				Zaznavanje prisotnosti	Ne
				Zaznavanje odprtega okna	Da
				Možnost krmiljenja na daljavo	Ne
				Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja	Da
				Omejitev časa delovanja	Ne
				Globusno tipalo	Ne
				Funkcija samoučenja	Ne
				Natančnost krmilnika	Da

		Koda krmilnika temperature (TC)	Funkcije krmiljenja							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Vrsta krmilnika temperature	Enostopenjsko, brez krmilnika temperature	NC								
	Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez krmilnika temperature	TX								
	Krmilnik temperature v prostoru z mehanskim termostatom	TM								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru	TE								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru z dnevnim časovnikom	TD								
	Elektronski krmilnik temperature v prostoru s tedenskim časovnikom	TW								
Funkcije krmiljenja	Zaznavanje prisotnosti		1							
	Zaznavanje odprtega okna			2						
	Možnost krmiljenja na daljavo				3					
	Prilagodljivo krmiljenje začetka delovanja					4				
	Omejitev časa delovanja						5			
	Globusno tipalo							6		
	Funkcija samoučenja								7	
	Natančnost krmilnika s CA < 2 Kelvin in CSD < 2 Kelvin									8



Navodila za razstavljanje, odstranjevanje ali recikliranje izdelka ob koncu njegove življenjske dobe:

Izdelkov, označenih s tem simbolom, ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč jih je treba odstraniti ločeno in reciklirati.

Zbiranje in recikliranje izdelkov ob koncu njihove življenjske dobe mora biti zagotovljeno v skladu z lokalnimi pravili in predpisi.

Esta unidad de control tiene las siguientes funciones de control: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Datos de contacto		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Identificador(es) del modelo:		Fenix-Therm 105			
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Consumo de energía				Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
En modo desactivado	P_o	N/A	W	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo preparado	P_{sm}	N/A	W	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
En modo de reposo	P_{idle}	N/A	W	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	No
En modo preparado en red	P_{nsm}	N/A	W	Control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
En modo preparado con visualización de información o del estado		Sí		Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	Sí
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Detección de presencia	No
				Detección de ventanas abiertas	Sí
				Opción de control a distancia	No
				Control de puesta en marcha adaptable	Sí
				Limitación de tiempo de funcionamiento	No
				Sensor de lámpara negra	No
				Funcionalidad de autoaprendizaje	No
				Precisión de control	Sí

		Código del control de temperatura (TC)	Funciones de control							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Tipo de control de temperatura	Un solo nivel, sin control de temperatura	NC								
	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	TX								
	Control de temperatura interior mediante termostato mecánico	TM								
	Control electrónico de temperatura interior	TE								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	TD								
	Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	TW								
Funciones de control	Detección de presencia		1							
	Detección de ventanas abiertas			2						
	Opción de control a distancia				3					
	Control de puesta en marcha adaptable					4				
	Limitación de tiempo de funcionamiento						5			
	Sensor de lámpara negra							6		
	Funcionalidad de autoaprendizaje								7	
	Precisión de control con CA < 2 Kelvin y CSD < 2 Kelvin									8



Instrucciones para el desmontaje, eliminación o reciclaje del producto al final de su vida útil:

Los productos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben eliminarse por separado y reciclarse.

La recogida y el reciclaje de los productos al final de su vida útil debe garantizarse de acuerdo con las normas y regulaciones locales.

Denna styrenhet har följande styrfunktioner: **TW (0/f2/0/f4/0/0/0/f8)**

Kontaktuppgifter		FENIX Trading spol. s.r.o. Slezská 2, CZ - 79001 Jeseník Czech Republic			
Modellbeteckning(ar):		Fenix-Therm 105			
Post	Beteckning	Värde	Enhet	Post	Enhet
Effektförbrukning				Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur (välj en)	
I frånläge	P_o	Ej tillämpligt	W	Enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	Nej
I standbyläge	P_{sm}	Ej tillämpligt	W	Två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	Nej
I reglerfrånläge	P_{idle}	Ej tillämpligt	W	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	Nej
I nätverksanslutet standbyläge	P_{nsm}	Ej tillämpligt	W	Elektronisk rumstemperaturreglering	Nej
		Ej tillämpligt		Med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	Nej
Standbyläge med visning av information eller status		Ja		Med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	Ja
				Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)	
				Närvarodetektering	Nej
				Detektering av öppna fönster	Ja
				Möjlighet till fjärrstyrning	Nej
				Anpassningsbar startreglering	Ja
				Driftstidsbegränsning	Nej
				Svartkroppsgivare	Nej
				Självinlärningsfunktion	Nej
				Regleringsprecision	Ja

		Kod för temperaturreglering (TC)	Reglerfunktioner							
			f1	f2	f3	f4	f5	f6	f7	f8
Typ av temperaturreglering	Enstegs, ingen temperaturreglering	NC								
	Två eller flera manuella steg utan temperaturreglering	TX								
	Mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	TM								
	Elektronisk rumstemperaturreglering	TE								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimmer	TD								
	Elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	TW								
Reglerfunktioner	Närvarodetektering		1							
	Detektering av öppna fönster			2						
	Möjlighet till fjärrstyrning				3					
	Anpassningsbar startreglering					4				
	Driftstidsbegränsning						5			
	Svartkroppsgivare							6		
	Självinlärningsfunktion								7	
	Regleringsprecision: CA < 2 Kelvin och CSD < 2 Kelvin									8



Instruktioner för demontering, bortskaffning eller återvinning av produkten vid slutet av dess livslängd:

Produkter som är märkta med denna symbol får inte kastas med vanligt hushållsavfall, utan måste kasseras separat och återvinnas.

Insamling och återvinning av produkter vid slutet av deras livslängd måste säkerställas i enlighet med lokala regler och föreskrifter.